中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

拉賓今晤基辛格 爲恢復和談奠基

談判集中西奈撤軍原則問題

【華盛頓十四日美聯社電】使美國務卿基辛格及早恢復中東穿梭外交的動力正日漸加強。

安排基辛格與以色列總理拉賓，於星期日在紐約恢復中東和談一事，已於星期五日較後時作出。當拉賓於星期五日參加在白宮對面的一座建築物舉行會議後稱：「一個人是應經常懷着希望的。」該次會議是在最後一刻決定舉行的。

基辛格對記者稱：現時是中東和談進展中的一段「和緩時期」。他對中東局勢的樂觀，加上一股推動力，使消息人士聲稱：若以色列與埃及之間的歧見可獲縮減，他似會於下月重返中東。

基氏與拉賓將會在後者下榻的華爾道夫酒店會晤。拉賓已準備在紐約逗留，並於星期六晚在「美猶太人組織」爲歡迎他而設的夜宴發表演說，並將於星期日出現於一個電視訪問節目。

同時，基氏爲了家事到紐約。後來，他認爲此乃與拉賓繼續舉行商討的一項最佳機會，竭力爲使以色列撤出西奈沙漠而舉行的談判，鋪下一階段。

以色列人士稱：拉賓與基辛格所舉行的磋商，主要集中商討各「原則問題」，而並非一項解決辦法的細則。但以色列的觀點，主要是任何的西奈解決應是有效數年的，且會使以色列獲得安全。

【紐約十四日合衆國際社電】以色列總理拉賓今日在記者招待會中說：假如各方面都能作合理的「施與受」的話，中東將可達成解決方案。

【特拉維夫十四日法新社電】以色列總理拉賓今日在以色列電台宣稱：一個由以色列、約但及巴勒斯坦組成的同盟，將屬一個良好的組織，並可解決甚多的問題。

拉賓在其最近訪問美國期中接受訪問時否認，他昨日在離開華盛頓前往紐約前，特別與基辛格舉行一次未作事先安排的會議，是意味以色列與埃及達成一項臨時協議。

拉賓謂：「埃及的立場刻在軟化中，但此並非意味埃及此舉已足以締結一項協定。」拉賓稱：他於今日會與基辛格在紐約市舉行進一步會議，及準備於星期日舉行另一次會議。他並宣稱：「他與基氏舉行的額外會談的目的，徹底分析達成一項臨時解決辦法，或全球性辦法的可能。」

現時談及基辛格是否會恢復其在中東的任務一事，未免言之過早。拉賓在華盛頓與基氏舉行額外會談，已導致觀察家相信美國與以色列對達成有關後者提出一項臨時協定的建議一事，已有相當進展。

莫斯科與埃關係惡化 俄酋放棄訪開羅計劃

約但國王月內訪羅共及蘇

【貝魯特十四日路透社電】此間外交界人士今天說，約但國王哈辛將於本月稍後之時，訪問羅馬尼亞和蘇俄。

安曼官方人士對此消息，未加評論。

約但國王第一次訪問俄國，是在一九六七年三月，去年他曾訪問羅馬尼亞。

本月較早時候他曾訪問沙特阿剌伯和科威特。

【開羅十三日合衆國際社電】共產集團之權威人士今天報導：由於埃及與蘇俄關係重新惡化，蘇共首領布里什涅夫原擬於今年內訪問埃及之計劃，已告放棄。

據說布氏放棄訪埃之決定，乃由於埃及對上月蘇俄與比利時之軍火交易所作不利的反應，埃及總統沙達所採傾向美國之中東和平政策及他在國內之經濟自由化所促成。

該共方權威人士稱：「布里什涅夫原擬訪埃之舉，最低限度決不會在今年內成行。」

埃及官員們對於布氏擱下訪埃之行，未有置評，布氏原擬於秋間訪美之後，造訪開羅。

河伯巴諾的作品「看看生活」 德國最近舉行了一項非常特別的展覽會。該展覽會稱爲「一九一〇到一九七〇年創作美術家的照相作品」。這項展覽會在德國結束後，將到外國展出。漢堡的坤斯維尼是第三個展出地點。展覽會展出了漢斯比米，莫可尼納基，曼基與華加索等人的作品。在許多引人注目的作品中，出生于奧地利的藝家河伯巴諾，七十四歲，于一九三一年創作的「看看生活」的作品是相當的特出。這位畫家于一九三八年移居美國前，是在柏林居住，到了美國之後，他便成爲一名作家與廣告機構的美術顧問。

文豹將軍在泰過着優悠生活

【泰國喃旁空軍基地十四日美聯社電】擁有六位夫人，一架私人飛機，以及數以千計從他的前偏備兵隊伍裏留下來的追隨者——寮國將軍文豹在泰國武裝部隊的嚴密保安措施下，在此間過着優悠的流亡生活。

一名隨員說，將軍計劃在週內前往美國，可是曼谷美大使館表示，並未收到該位四十二歲的苗族領袖的簽證申請。自從上月於寮共軍幾乎完全控制聯合政府之際，在寮國北部弄江離開其第二軍區司令職位的文豹將軍，一直在軍事上受到完全的禮待。

星期三根據文豹將軍的隨員及泰國軍方消息稱，約有一百八十名文豹的追隨者約於五日內離開前往美國。

布非上校（譯音）說，文豹將軍首先會到蒙大拿州，他有一個兒子在那兒讀書。「他對美國政府仍然十分有用處。」

文豹將軍本人可自由在泰國內旅行。他飛往探訪他在其它省份的苗族難民追隨者，自己駕駛私人飛機，這是文豹將軍在四架美國供給的飛機中自己帶出來自用的一架。

失踪北京猿人化石 傳在加州山谷發現

【台北十四日法新社電】台灣學者今日對失落已久的「北京人」史前化石最近在加州南部一處山谷中一間廢置了的小屋內發現的報導，表示懷疑。

國立台灣大學考古學系一教授說：過去數年內，發現「北京人」化石的報導，最終均被証實爲沒有根據。

國立歷史博物館館長認爲，失落了三十年的化石尋回的可能性甚小。

自從第二次世界大戰爆發，「北京人」化石在中國包裝入美國海軍陸戰隊的安全保險箱裏時開始，化石一直不知所蹤。

南華體育會月刊 刊第四、五兩頁

空中越洲飛彈 美國空軍在加利福尼亞海外首次空中發射洲際導彈。連續拍攝的照片顯示發射程序：拖曳降落傘將民兵一型飛彈從巨型C五A運輸機的後門中拖出，使它和彈架分離，下降，由它自己的降落傘使之穩定後，由它自行開動推進機，開始作縮短了的試飛。

若俄發動小型核戰 美將作有限度報復

施里辛格修改絕對毀滅理論 傳空軍正接受特殊抉擇訓練

【華盛頓十四日合衆國際社電】「華盛頓郵報」星期六日載稱，美國空軍轟炸機的機員，現時接獲新的命令：詳述一旦美國決定打一場有限度的核子戰爭時，他們必須熟習的複雜任務。

這種新任務是由國防部長施里辛格所設計的有限度的核子抉擇而產生出來的。這是舊有的絕對毀滅理論發生爭辯後，施里辛格便進行研究新的理論，舊有的理論，美國恐嚇說：一旦蘇俄發動核戰，美國的核武器便全面報復，核彈將如雨般落在蘇俄境內。

施里辛格說：在過去，如果俄國祇向美國發射幾枚飛彈，總統祇有兩項抉擇——那就是發動一場災害性大戰，或不理會俄國的襲擊。而有限度的核子抉擇，則使總統作出反應時，能有伸縮的餘地。

「華盛頓郵報」說：空軍接受有限度核子戰爭的訓練，將於明年一月一日完成。該報引述消息靈通人士的話說：機員除了準備執行不足六項的任務之外，現目要多慣熟二十種複雜的抉擇。

郵報說：並非全體軍事官員都熱中於此項改變。有些軍官憂慮這樣會增加轟炸錯誤的機會，因爲機員必須極準確地向細小的目標投彈襲擊，諸如煉油廠或個別的飛彈基地。

菲律賓與中共締結貿易協定

互給對方最惠國待遇

【馬尼剌十四日法新社電】政府星期五稱：中共與菲律賓簽署的貿易協定，在關稅及其它與雙邊貿易有關的稅項方面，互相給予對方「最惠國待遇」。

星期一在北平簽訂，包括有十二點的該項協定，呼籲在雙方法律及規則限制內，提高並擴展中共與菲律賓之間的經濟及貿易關係。

簽署人同意，貨物出入口的程序，將極度嚴格遵守對方施行的貿易規例。

中共首次與東南亞國家簽訂的上述協定，是在周恩來及馬可斯簽署「聯合公報」表示北平與馬尼剌的關係正常化後，由中共「對外貿易部長」李強與菲律賓工業部長巴特盧簽訂的。

可是，協定內容在馬可斯總統結束五日訪問中共返國後兩天，在星期五才公佈。

埃及總統沙達 定十一月訪英

【開羅十四日法新社電】「今日週刊」今日報導說：昨日在英國電視台由埃及外長伊斯邁所宣佈的沙達訪問倫敦，將於十一月成行。

在倫敦與英國領袖展開四日會談後於昨日飛往西班牙的伊斯邁說：埃及總統已經接受訪問英國的邀請，但是行期仍未訂定。

「今日週刊」同時引述西班牙消息報導稱：沙達總統會獲邀請訪問西班牙。

利比亞減油價 並增加生產量

【貝魯特十四日合衆國際社電】「中東經濟調報」於星期六日稱：利比亞已將由其本身直接出售及轉手的石油價格，每桶降價由美元二角至三角六仙不等。

該雜誌稱：新價格由六月初生效。新價格已將來自布拉加及蘇夫納油田的高級原油價格降低美元三角六仙，目前油價每桶爲十一點二美元。含硫質較多的原油，售價爲每桶十一美元，四月一日的價格則爲十一點二美元。

該雜誌引述利比亞石油部長莫布克的話稱：利比亞欲維持每日產油一百七十萬桶的水平。此舉表示利比亞油產增加，在一九七五年首季，每日平均產九十六萬桶。

中東運河價值日減

因以阿戰爭而荒廢了八年的蘇彝士運河，已于六月五日重新開放。

蘇彝士運河成爲世界最具戰略價值的水道之一，將近一世紀之久，但是一般認爲，這條運河現在對商業運輸或者巨型戰艦的通行已不重要。

然而，運河重新開放的重要意義在於它是可能促致和平的象徵，也是這塊地區可能發展戰爭的地區，步入「正常化」之途的一大進展。

埃及總統沙達認爲，運河重新開放表示埃及軍可以談判而非戰爭的方式收復以色列所佔據的領土，他指出重建運河區各城市並在該區設立工廠的種種計劃，乃是埃及不希望再戰爭的明証。

一般認爲以色列可能不致輕易設法重取運河及其港市，美國官方認爲，以色列政府除非迫不得已，否則將不願意再度進攻運河，而成爲世界，尤其是美國的敵人。

在各大國之中，以美國從運河重開所獲的經濟與軍事利益最小，但是美國認爲運河恢復通行，乃是緩和以，阿緊張局勢的一大措施。

美國海軍協助消除運河的水雷，未爆炸的炮彈，以及戰爭留下來的殘碟，美國于五月廿八日與埃及簽約，答應提供三千萬美元，建造運河區的電力輸送設施，另外並將撥款一千萬美元，重建一九七三年以，埃戰爭所摧毀的道路。

儘管美國專家認爲，蘇俄能從重新開放的運河獲得微小的戰略利益，但是看來蘇俄似乎將是飽獲其利的大贏家，例如蘇俄艦隻今後將可更自由地進出地中海，紅海及印度洋，蘇俄亦將可更迅速地經由運河抵達東非、波斯灣及紅海區各國，他們可更方便地運送武器到印度。

即使如此，承認蘇俄確有能力在南亞建立軍力的美國官員認爲，蘇俄不會立刻採取行動達成目標，一則，龐大的蘇俄艦隊出沒于印度洋，將引起中共，巴基斯坦，伊朗，沙烏地阿拉伯，印尼及南非的反對。

印度雖與莫斯科關係不錯，但是並不希望美國和蘇俄在印度洋角逐霸權，印度正致力使印度洋成爲一個無核子的「和平地區」。

一位美國分析家說：「我認爲並無真正令人心服的理由，可以說明蘇俄有意控制印度洋。」

但是五角大廈並不以爲然，美國高級將領指出，蘇俄在索馬利亞，伊拉克和其他地區建立基地和港口設施正是蘇俄長期以來致力更深入印度洋的証據。

自從蘇彝士運河自一九六七年因戰爭而關閉以來，美國部署在印度洋的[illegible]菲律賓和日本基地展開作業，運河開放以後第六艦隊的戰艦將可由地中海行經紅海駛往波斯灣及印度洋，但是巨型美國航艦將無法行經運河。

蘇彝士運河現在是卅八呎深六百五十六呎寬，可以容納五萬噸的船隻通航，但是埃及計劃予以拓寬加深，到一九八一年能夠容納世界最大的商船，深度將先加到五十三呎，最後增到六十七呎，河岸將廢除，使運河寬達一千呎。

一個日本團體將于七月間開始在運河南部挖掘卅九億立方呎的淤泥，這項工程需三年的時間，經費約需一億五千萬美元，長期全面疏浚計劃需要十二億美元的經費。

一位官員說：「爲了準時完成這項計劃，我們必須動用全世界百分之七十的挖泥機。」

屆時，運河就可容納廿六萬噸滿載貨物以及卅萬噸半滿的船隻。

埃及當局指出，由波斯灣駛往美國賓城若取道蘇彝士運河，則費用可以節省百分之二十，駛往鹿特丹可節省百分之四十五，駛往地中海則節省百分之五十。

但是西方專家認爲，目前的大油輪不可能使用蘇彝士運河，廿萬噸級的超級油輪行駛於波斯灣與鹿特丹之間，每噸的運費是美金二元二角五分，行經蘇彝士運河的費用是每噸二美元，現在及未來的巨型船隻都無法通行運河。

越高共軍激戰六日 南越並會轟炸棉境

爲爭奪海底豐富石油礦藏

【華盛頓十四日路透社電】據此間官員稱：越南共軍在和高棉軍隊經過激烈的六天戰鬥，已攻陷位於暹羅灣的若干個石油蘊藏區的島嶼。

據所知，越南共軍亦曾轟炸它和高棉接界的邊境區。

這些屬於外島的島嶼是位於爲高棉南部約六十哩和高登島四十五哩。高登島乃是美國海軍陸戰隊上月進行登陸拯救被高棉擄劫之貨船「馬雅基茲」號的現場。

這十個島嶼，有些祇比水面突出的巖石大了一些，但泰國卻同時聲明它們是屬於泰國所有。前南越及高棉政府亦曾爲這些島嶼進行爭奪。

其實該區的潛伏石油蘊藏才是它們爭稱這些領土是屬於它們所有的真正動機。

在西貢和高棉於今年初失陷之前，南越海軍曾驅逐一艘泊於這些島嶼附近的高棉船艇及拆除一部石油探鑽機的一部份零件。

美國官員稱，這場戰事乃是兩國最近之衝突情爲最嚴重的一次。

據他們稱：越南共黨和高棉共黨的戰鬥是回溯至一九七零年時便已開始，而自此後，雙方便時不時的爆發戰鬥。

高棉海軍擄劫漁船 泰艦救援觸發海戰

激戰中擊沉棉一砲艇泰艦亦受傷 曼谷已調查詳情及營救被擄漁民

【曼谷十四日法新社電】此間今日宣佈，泰國當局要求高棉釋放所劫擄的三十名泰國漁民之際，經已下令詳細調查星期四日較早時在達叻府海岸外高棉和泰國發生的一場海戰。

被高棉共軍強行擄去的該艘泰國漁船上的漁民命運，昨夜仍未獲悉，但當局對他們的生還機會抱望甚微。

同時，曼谷皇家海軍總部經已命令在和高棉接界的泰國水域內巡弋的海軍艦隊援助任何受到高棉共軍威脅的漁船，並且不必等候曼谷的指示。

據泰國海軍官員稱：顯然編號一一一的泰國海軍警察巡邏船是在達叻府之高括島東北約十哩的泰國領海內和高棉砲艇發生激烈的交戰。

水警司令查克少將證實泰國漁船於星期四深夜在高括島東部五哩撒網捕魚時遇到高棉砲艇。報導稱：南高棉砲艇向這些泰國漁船駛近及立即向它們開火。其中一艘泰國漁船乃決定割斷它的漁網和逃入高括灣，向那裏的一個水警單位報警。

編號一一一的水警巡邏艇乃隨而駛往出事的海面並於十哩外趕上三艘高棉砲艇。

查克少將稱：高棉共軍首先向這艘泰國巡邏艇開火，該艇亦曾即開火還擊。開火互擊的海戰是在星期四日凌晨二時三十分左右爆發。

一枚M七十九手榴彈在被拋進該艘泰國巡邏艇時發生爆炸，炸傷六名水警，其中四名重傷者由飛機運往曼谷警察醫院救治。

該巡邏艇的水手稱，他們看見三艘高棉砲艇有一艘被砲火嚴重損毀而沉沒，但他們的船長他乘猜中校卻決定回航，返回岸上，讓六名傷者獲得醫治。

在該艘巡邏艇進行一項徹底調查的結果是全船一共留下三十五個彈洞，這包括了遭受火箭，M十六和AK型步槍等武器射擊而造成的損毀。

受傷的水警告訴「曼谷郵報」記者稱，他們相信被擄的泰國漁人已悉數被殺。

現時在警察醫院治傷的四名受傷海事警察稱，高棉共軍是想將這些泰國漁船改裝爲砲艇，故此他們有理由讓這些泰國囚犯生存。

他稱：高棉共軍時常在泰國領海之內擄劫泰國漁船，原因是它們缺乏海軍艦艇。

【曼谷十四日路透社電】泰國水警今日設法救回於差不多兩個月前，當高棉共在高棉奪得政權之後，兩國首次在泰國水域中發生武裝衝突時，被一艘高棉砲艇擄去的大約十八名的漁民。水警發言人說，如有可能的話，將盡力透過談判，使他們獲釋歸來。但並無迹象表示如何可以達到這個目的，因爲泰國與高棉政權並無直接的聯絡，雖然泰國已承認了以北平爲基地的錫漢諾克親王的高棉皇室民族團結政府。

高棉電台昨今兩晚在它的公報中，都沒有提及該次事件，高棉電台是外間對金邊統治者消息的唯一來源。

該電台對于越共軍佔領外島（泗讓恩島）的事，也保持緘默，該島的主權，久已是非共產的南越政府與高棉政府之間爭執。

「曼谷郵報」今天於社論中說，棉共實難期望河內處理高棉與越南的領土糾紛中使高棉得到好處，和說，外島戰爭的發生，適當高棉皇室民族團結政府總理兼國防部長喬森潘在河內舉行商談之際。

該報建議泰國並應要求新的高棉當局派出代表團來談判。

南越擬利用美俘 與美談判索援助

【曼谷十四日合衆國際社電】北越在星期六日將援導失踪美國軍人下落的行動和美國的繼續援助越南一事並提爲華盛頓如果想展開談判時所應做之事。

在此間收聽的一項廣播中，河內電台同時激烈地批評白宮新聞秘書尼辛最近發表的聲明。

河內電台的評論指稱尼辛形容巴黎和平條約爲毫無價值。

電台稱：「他們（美國）沒有履行協定中第一至第四及第二十一項條款的義務。」

評論稱：「越南民主共和國準備和美國政府討論美國作出治療戰爭創傷的貢獻和搜尋在越南的失踪美國軍人及送還死者遺骨的問題。」

菲駐華大使 與我外交官員 商討未來關係

【台北十四日路透社電】「中央社」今日報導稱：在馬尼剌與北平發表聲明建交後，菲律賓駐中華民國大使立普斯已在此間與外交部官員，對論兩國未來的關係。

該社稱：立普斯已與外交部東亞及太平洋司司長談及有關「由於沒有正常外交關係而把兩國的關係重新安排」的事宜。

菲於本週較早時與中華民國斷絕外交關係而與中共建交。

該社並未有發表會談的詳細內容，但雙方將於下週二再度會談。

泰使團週內赴平 爲建交談判鋪路

【曼谷十四日美聯社電】泰國外交部發言人星期六日說：泰國外交使團將於下週首途前往北平，爲預期於七月初建立正式外交關係進行奠基的工作。

由駐美大使安南德率領的泰國五人使團，於外長察猜定期訪問之前，先到北平與中共外交官員作官式的安排。

預料察猜將與中共「外長」喬冠華締結外交協定。

發言人說：這個使團是應北平政權透過在駐「聯合國代表團」，邀請泰國派出一個工作小組到平討論而成行的。

發言人說：「北平政權告訴我們，我們準備好時，中共使會和我們建立外交關係。」

安南德大使去年曾訪問過北平。他是在泰國就「馬雅加茲」號事件發生時，美國使用泰國基地進行拯救工作，向美國提出抗議後，於上月奉召回國述職的。他日下並領導一個特別委員會，來檢討過去美泰間的經濟和軍事協議。

外交部發言人說：政府已召回泰國駐中華民國代辦，以討論泰國與中華民國的關係。

此間官方及外交界人士說，泰、棉海軍的衝突，祇不過是在暹羅灣多年來一連串糾紛的另一次而已，看來似不致形成爲大衝突。

囍

謹涓于一九七五年六月十五日爲小兒汝霖 三女麗濤 在美國馬利蘭州[illegible]舉行結婚典禮專此

敬告

各位親友

李[illegible]瓊 王殿[illegible] 同鞠躬
[illegible]馬必專

旅港軍校同學慶祝黃埔建校五十一週年紀念大會通告

一、六月十六日（星期一）下午七時，特假九龍旺角彌敦道六一〇號金漢大酒樓舉行慶祝校慶聚餐聯歡晚會。

二、放映故總統校長 蔣公國喪紀錄片，片長約一百分鐘，爲七彩有聲，是國喪紀錄片之最完整者。請早蒞臨，以瞻仰榮哀全豹。

三、歡迎各同學暨黃埔之友携眷參加，餐券每位廿五元，在[illegible]四十七號四樓本會暨金漢大酒樓購券。

中華民國六十四年六月十五日

旅港黃埔軍校同學會謹啓

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年六月十六日（星期一）起，新增第25號路綫用以替代現行尖沙咀碼頭至啓德機場之第5A號路綫服務，而第5A號路綫將恢復九龍城（盛德街）爲總站，又第200號豪華巴士路綫則改道行駛，茲將上述各路綫之行車路程，時間及車費公佈如下：

第25號路綫（新增）

尖沙咀碼頭至啓德機場 經：疏利士巴利道、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、天橋、太子道、天橋及機場通路。

啓德機場至尖沙咀碼頭 經：機場通路、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道及疏利士巴利道。

時間表（星期一至星期六）

尖沙咀碼頭開	啓德機場開	每隔
由上午七時廿五分至上午九時四十五分	由上午七時正至上午十時十分	十分開一班
由下午四時零五分至下午七時十五分	由下午三時四十分至下午七時四十分	十分開一班

星期日及公衆假期停止服務

車費：單程票價 三毫

第5A號路綫

尖沙咀碼頭至九龍城（盛德街） 經：疏利士巴利道、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、富寧街及盛德街。

九龍城（盛德街）至尖沙咀碼頭 經：盛德街、馬頭角道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道及疏利士巴利道。

時間表（星期一至星期六）

尖沙咀碼頭開	九龍城（盛德街）開	每隔
由上午七時廿分至上午九時五十分	由上午七時正至上午十時十分	十分開一班
由下午四時正至下午七時十分	由下午三時四十分至下午七時卅分	十分開一班

星期日及公衆假期停止服務

車費：單程票價 三毫

第200號路綫（改道）

啓德機場至中環（雪廠街） 經：世運道、[illegible]、馬頭圍道、漆咸道、康莊道、海底隧道、高士打道、百德新街、記利佐治街、未命名道、高士打道、夏慤道、紅棉道、皇后大道中、[illegible]、遮打道、會所街、干諾道中及雪廠街。

中環（雪廠街）至啓德機場 經：雪廠街、遮打道、美利道、金鐘道、軒尼詩道、記利佐治街、未命名道、高士打道、海底隧道、康莊道、天橋、漆咸道、馬頭圍道、浙江街、土瓜灣道、宋皇台道及世運道。

時間表

啓德機場開	中環（雪廠街）開	每隔
由上午七時廿五分至下午七時四十分	由上午七時正至下午八時十五分	十五分開一班

車費：單程票價成人及小童一律收費三元，並無半價優待。學童半價乘車證及代用券不適用。

朝野辭職壓力日益加強

印度反對黨靜坐抗議 促總統罷免甘地夫人

閣員與國大黨撐腰下甘地決不辭職

【新德里十四日路透社電】印度總理甘地夫人於本週因選舉舞弊而被判有罪及她的國大黨在古作拉省選舉中慘敗之後，現正面臨更强大的迫她辭職的壓力。

在她擔權的九年間，她曾成功地挫敗了許多次反對她和她的黨的攻擊，但從未遇到過今回這嚴重的反對。

於古作拉省擊敗國大黨的五黨聯盟的領袖們，已要求總統阿美德把她免職，如果她不肯自動辭職的話。

有些反對黨的領袖，今日在總統府門外舉行靜坐抗議。

他們曾警告說，如果總理不於六月廿一日去職，他們將領導羣衆向總統府前進，以支持他們的要求。

在內閣同僚及國大黨的撐腰下，甘地夫人已決定不辭職，和對阿拉哈巴高等法院的判決不服，而向最高法院上訴。阿拉哈巴高等法院的判決，已自動阻止她出席議會會議。

她是因為犯了兩項罪名而遭判罪的，其一爲利用一名政府官員當她的競選代理，另一是使用政府機關來進行私人的選舉運動。

法官給她二十天的時間提出上訴。據非官方消息說：她原定于本月出席在墨西哥舉行的國際婦女年會及其後訪問古巴的計劃已被棄。官方對此拒絕評論。

福特在陸軍成立二百週年演說

美須維持强大陸軍 才能避免戰爭發生

【華盛頓十四日合衆國際社電】福特總統定於今日前往喬治亞州之貫寧堡──步兵之家，在陸軍成立二百週年紀念日向陸軍部隊致禮，並確切聲明他相信美國需要在核子時代維持大規模的現代化地面部隊來避免戰爭。

福特計劃參加這個二百週年典禮，並且撥出數小時的時間來觀看該基地的軍事演習。他並以其餘的時間來和喬治亞洲的共和黨領袖討論政治。

他在一項準備的演說中稱：「我們如果要避免戰爭，我們便必須維持一支優秀的及隨時準備作戰的軍隊。」

他稱：「今日的現實形勢已顯示出我們是更須增加我們對一支强健之普戰戰鬥部隊和强大的步兵力量的需要。今日的世界，其情况正如喬治華盛頓的世界，那就是脆弱乃啓侵奪之優。要爭取我們的自由，這是須要力量的。它是須要我們因力量來維持及將和平保存。」

福特稱：他將會全力地去維持「我們的武裝部隊得到最佳及最現代化的訓練，並且擁有世界最優良最現代化的武器及裝備。」

南韓總理金鐘泌提出警告

共黨烟幕瞞騙世人 毛實支持北韓南侵

【漢城十四日路透社電】南韓總理金鐘泌今日據稱曾透露說：中共在北韓主席金日成四月訪問北平前，表示支持北韓進侵南韓的計劃。

根據南部港口釜山的報導，金氏說：「那些表示中共向金日成施展牽制的人，給擺佈了的（共黨）和平攻勢所騙。」

金氏正在週遊全國，把政府對北韓侵略的危險性估計，轉達與各地人民領袖及官員。

報導稱：他今日與釜山地方領袖會晤時，同時又認爲鑑於中共與蘇俄的磨擦，北韓或會無力進攻南韓。

據說，金氏稱：「中共與蘇俄的關係確實緊張，可是他們既然可以在越南襲相援助共黨，亦可以同樣對北韓這樣做。」

漢城交通慘劇

火車撞巴士 九十人傷亡

【漢城十四日路透社電】今日當一輛載有約九十名乘客的公共汽車，在南韓西南部長城附近一條鐵路交界處被一列火車撞擊時，據報最少有十九人喪生。

抵達此間的消息說：約有七十名其餘公共汽車乘客受傷。據報導：其中十九人傷勢嚴重。

報導說，司機與六名乘客在出事地點當場喪生，另有十二人在送院途中死亡。

火車乘客並無傷亡報告，火車亦沒有遭受損毀。

在世界不景氣中不斷邁進

華航珍寶機啓用 明日首航中美線

【台北十四日中央社電】中華航空公司總經理雷炎均今天說：華航租用的波音七四七巨型廣體客機，將於十六日下午六時十分自台北首航中美航線，抵達洛杉磯國際機場，從此開始以巨無霸飛機從事越洋服務。

雷炎均說：華航配合旅遊需要，加强旅遊服務，採用波音七四七廣體客機飛航中美航線，其所代表的意義是：一方面意著最現代化的交通工具，擴大客貨運輸能量，促進文化交流，增强經濟成長；一方面意著懸掛中華民國國旗的七四七巨無霸客機，顯示雖然世界經濟仍然不景氣，但中華民國却順利克服困難，繼續進步和發展，並說明在大有爲政府的堅强領導下，不斷在邁進，且已獲得了輝煌的成就。

他說：華航是國人自營的民航企業機構，一貫秉持「加强服務，安全第一」的營運方針，波音七四七客機自十六日開始加入華航機隊，正式飛航中美航線後，華航即將順應世界民航發展的趨勢，踏入一個新的階段。

華航啓用波音七四七客機，其航線是自台北經檀香山至洛杉磯，每週往返三班。在台北起飛時間是每星期一、四、六下午六時十分，達洛杉磯的時間是每星期二、四、六下午十一時三十分，同時另有三班波音七〇七客機續航於每星期三、五、日飛航於台北與舊金山間，所有自美國西岸及檀香山啓程的班次，都很容易銜接華航自台北向南飛往馬尼刺、香港、曼谷、吉隆坡、星加坡及耶加達的班次。

華航今天在松山機場修護工廠舉行啓用波音七四七客機記者會，雷炎均在記者會中作以上說明。

加火車出軌 車廂如積木

六月十三日，加拿大國營鐵路局一列八十八卡車廂的火車，在安特里奧省東部的八十七號大道旁出軌，結果一共有十九卡車廂出軌，但未有人受傷。

社論

紡織品外銷限額的難關

加拿大由入口政策辦事處處長率領的代表團，日前來港訪問，名義上是考察本港的紡織工業，而主要的目的，爲施用壓力，强迫本港把輸加的長聚脂纖維紡織品自動限額。該團自與工商署和有關廠家組成的代表團數度磋商，結果，本港代表團終於無奈承認本港輸加的紡織品現行數額，足以破壞，顛覆加拿大國內的該項紡織工業，自動簽訂限制協定，把對加輸出長聚脂纖維布疋的定額，每年減至三十八萬多方碼，由七月起，暫以一年爲期。本港在對外貿易上，因又蒙上多一層陰影，新築起多一座難關，損失加增了。

查本港今年首期出口貿易的數字，已出現了令人煩憂的跡象。據統計署發表的統計資料顯示，一九七五年一月至四月內，出口貨值爲六十一億八千餘萬元，而七四年同期却爲七十一億九千餘萬元，比對減了十億元有餘，即百分之十四。入口貨值爲九十五億元，亦比去年同期的一百一十億二千萬元，減了十七億元，即減少百分之十五强。轉口貿易，情形相同，減少了二億九千餘萬元，減了百分之十二點三。本港到了今天，已不是純粹的轉運港，完全依靠工業生產來維持。如果產品輸出減少，貿易降低，生產不前，又如何發展工業生產？而且，目前世界各國的通貨均告膨脹，一般的物價亦都趨高，現在本港的出口數字反而偏低，等於加倍的縮減，尤覺令人慨然不安。

本港的工業，一向係以紡織業和與紡織有關的成衣業爲最大支柱，生產量和輸出量固然最大，容納就業工人亦最多。一九七四年的紡織和成衣類出口共爲一百一十多億元，佔出口總額百分之五十，成爲出口之冠。因此這行業的安寧與否，發展與否，影響於本港社會經濟極巨，向爲人所關懷。現時對加拿大的長聚脂纖維紡織限額，爲數尚小，痛癢幸屬非大。但由加拿大而聯想及輸往歐洲共同市場的紡織品改善限額問題，會不會間接受到不良的影響，則爲業所擔心的。

本港的紡織品，原以美、英爲主要市場，後以美國經濟不景，復加限額，而英國又參加共市，特惠稅的制度瞬將取銷，遂轉而向歐洲共市國家進軍，果然獲得良好的成績，如西德、荷蘭、比利時等國，對香港產品的吸納，與日俱增，年達三十億元，約佔本港出口總額的百分之十三、四，成爲本港除美、英以外的第三個大市場。如今英國又再決定留在歐市，併合在內，則將來共市幾可與美國的市場並駕齊驅，成爲本港貿易的生命線。獨惜歐洲共市對本港亦加歧視，在它所施行的特惠計劃，把本港的紡織品摒棄於外，並且列出二十七項的紡織品，幾佔本港輸歐紡織品的百分之九十六，要本港限制輸出。本港已不能與星加坡等國獲得同樣的優待，減低了競爭的力量，現更受限額輸出，喪失若干原有的銷場，打擊自然重大。月前工商署副署長苗禮賢率領代表團赴歐，作第二回合的談判，惜未獲協議，本月間或將會在港舉行第三回合的談判，希望能如工商署官員所預測，有樂觀的展望。

一般人對於未來的經濟景況，大多持樂觀態度。而本港近半年來的處境，不論生產、貿易，迄未脫離困厄，反而沉溺漸深，此是否爲黎明前的黑暗現象，猶待事實的證驗。我們不能坐以待好景的來臨，却應戰戰兢兢，努力奮鬥，以求突破難關，打開局面。譬如本港與歐洲共市的紡織談判，共市方面雖然在計算上、分類上，不少强詞奪理，獨斷獨行，有違國際多種纖維紡織品協定公平合理的精神，但我們爲了貿易的利益，即使反對，仍應以婉轉表達，引證解說，不厭煩瑣而耐性的化除對方偏見，不可破裂，引致對方單方面採取行動。我們聽過工商署一位官員爲在港舉行談判申述其理由時說，一爲避免本港代表要再三遠赴歐洲，二爲藉此給予歐市代表親自體察本港紡織業的實况。後者的動機是對的，前者却未免是官僚氣派，爲公而鞠躬盡瘁的責任心似感不足。所以希望官方的代表將來爲本港進行各項貿易談判時，首先要認識的固是方案內容，同時還要有爭取成功的應有態度。

西德反對黨領袖

電話遭外國竊聽

中央情報局否認有關

【波昂十四日合衆國際社電】美國大使館在星期六日否認有介入任何偷聽西德反對黨領袖的行動，此時，西德政府正在調查此宗新聞報導的偷聽事件。

由總理府長官薛哈勒領導的一個政府委員會，經已於星期六日舉行另一個會議，來調查指稱一個外國情報局偷聽基督民主黨領袖哥爾和政黨秘書長比登哥浦夫在十月三日一項電話談話的新聞報導。

美國大使館發言人稱：「我們可以絕對聲明哥爾和比登哥浦夫的談話，從未被任何美國機關收錄過。」

發言人稱：「兩者，美國機關亦沒有準備這段談話的紀錄副本。」

「明星週刊」在即將出版的一期中，報導接到匿名人士寄來一份此項電話談話紀錄副本之影印本。

該周刊並將該期的內文公諸各間通訊社。

飛越十三輛巴士失敗摔成重傷

飛車藝人技癢難止 不惜生命再試一次

【愛大奈州．樂特十四日美聯社電】克利靈爾稱：若治療他的醫生允准他的話，他將於九月底或十月初返回倫敦，以便使他能乘坐電單車，成功飛越過十三輛公共汽車。

克利靈爾首次於五月廿六日在倫敦試圖飛越公共汽車的行動，結果使他的盆骨，一隻手及脊骨折斷。他對訪問他的人士稱：他將須躺在床上養傷數週，他返回倫敦進行另一次飛越公共汽車的試圖，將視乎他的醫生認他是否適宜而定。

克利靈爾於五月廿六日的聲明謂：他將放棄他的冒險例行表演，是由於他於最近在一次設時速一百哩的表演中失事撞倒。

克利靈爾於星期五日稱：「我曾說會放棄我的冒險行動，但當時我是不由自主進行冒險行動，因此我受傷了，我不知當時我在做何事。」

日毛和約 短期難簽

【東京十四日合衆國際社電】「共同通訊社」星期六稱：首相三木武夫已經放棄在本屆國會會期前，與中共簽署和平條約，及使其獲得本屆國會通過的希望。

最巨大的阻力，是中共堅持在擬議中的條約內，列入一條反對任何第三勢力在亞洲及太平洋區域內建立「霸權」的條款。

日本朝野認為在一項遠東條約內，加上這樣的條款，是對其他國家不恭敬。

「共同通訊社」引述政府人士的談話稱：由於中共不斷要求「霸權」條款列入該項中日和平友好條約內，三木武夫已決定放棄早日締結和平條約的努力。

「共同通訊社」稱：三木武夫將謹慎，耐性的進行。

佛州揭發令人髮指亂倫醜聞

三女六子廿三年來 被父親强姦無數次

陪審團建議處以極刑

【佛羅烈達州倍頓十四日電】遜週法庭的陪審團星期五日建議，把付經强姦子女而被判有罪的五十四歲的木匠，處以死刑。

「聖山的嚇加比聽聞陪審員建議用電椅把他處死時，木然不動。

嚇加比說：「我沒有權那樣對待我的孩子們。我已經屢次祈求上帝的饒恕了。」他的子女作証時，他不時地飲泣。

根據佛羅烈達州的法律，下一個月把嚇加比判罪的法官，他不必受陪審團的處刑建議的約束。

四女八男組成的陪審團，把他的三個女兒，每個强姦……証人指証嚇加比在卅……[illegible]四日認為他犯……的罪名成立。……曾强姦了他的三……女兒和六個兒子無數……由她們五六歲時開始……這樣做法。嚇加比……曾强姦兒子，但……家庭發生爭吵……九歲的太太便告……他的律師問孩子……什麼不向警方報告……之事。……十九歲兒子說：……如果我們的宣揚，……他會把我們的腦……天花板上，到時……他才能弄掉。他……我們一起帶進地……」

[illegible]……見個兒子於被……他的妹妹們淪……時，他說：「我沒做……什麼，我只是埋着……，告他不要事後又來……。」

……的一位女兒，……已婚，她說現年……不把强姦事告發……這些事發生在……的年齡時，以致心裏……又怕又羞，一點辦法都沒有。」

豈真是劫數難逃？

每二十年美國有一位總統死於任內，扮演亂世佳人一劇的教授的人幾乎都有不幸的遭遇……

一九八零年十一月，數以百萬計的美國人將在電視新聞節目觀看新選出的美國總統宣誓就職的情形。

在他的觀衆中，似乎有點知會，他或許在懷疑着他會不會成爲那二十年一劫的受害者。

自一八四零年以來，每隔二十年，有一位美國總統死於任內。

哈里遜（一八四零年）死於肺炎，享年六十八歲。林肯（一八六零年）被刺殞命。葛菲爾（一八八零年）及麥克金利（一九零零年）也死於任內。

哈定（一九二零年）他的健康因政治的醜聞而變得惡劣，在他當選四年去世，享年五十八歲。

羅斯福於一九四零年連選他的第三任總統，他於任內第四年死於腦溢血，享年六十三歲。

甘迺迪（一九六零年）在德薩斯的達拉斯被射殺，當時僅四十六歲。

祇有另一個美國總統死於任內，沒有其他的總統被刺殞命。

有許多實例，似乎是劫數難逃的。在戲劇中有若干角式，據說也帶來噩運。在這名單上的最近的一個人是「亂世佳人」的衛希禮斯教授。

力士哈活遜，第一個在這部齊柔片飾演這個角式的，逃避了劫數。

在西德的演出，一個飾演希禮斯的演員倒斃於舞台上。

一個丹麥希禮斯於旅行北歐時自殺。兩個其他的演員，一個在百老匯而另一個在澳洲，患精神分裂。

演員查理斯史達普利於一九六五年演這個角式時，因退肝病而被送往醫院。他說，「十八個月後，我才能恢復工作。」他於一九六七年病逝；他於一九六三年在「亂世佳人」的演出中認識他的妻子皮妮雷氏，去年與他離婚。

有些珠寶飾物給它們的擁有者帶來災禍。西德古董商的一個珠寶商奧本斯，於若干年前在雪洛哥以一百八十鎊的代價購買了一隻古老的瑪瑙戒指。他不相信這枚戒指帶來惡運的傳說，把它附給他的母親。她於三個星期後逝世，享年四十七歲。奧本斯後來賣了這隻戒指，[illegible]要把它買回來，賣它的兩個婦人都幾乎立即死去──一個患心臟病，另一個發生汽車意外事件。她們的親屬拒絕保存這件珠寶飾物。

最後，奧本斯把它給予一個古董餐室老闆波斯巴克。波斯巴克說：「我不相信它是災禍，但我不戴它。」

許多人相信有些土地是受咒的。南非納達爾附近的千山的山谷是白人的禁地。一九五零年代，有人在那裏[illegible]攝影，但發生了災難。在拍攝「不顧的」時，一枝槍在一個職業獵人面前爆炸，暫時的使他失明。他的伴身患一種西藏病至重傷。

一個外景隊拍攝「不是月光而是黑夜」，因不合理的惡劣天氣而延期。一個女孩子患腦中風，一個[illegible]

[illegible]

一九七[illegible]年，[illegible]的林成家族，[illegible]，他們將[illegible]。幾天後，六十三歲的倫．林成被發現死於他們花園樹籬裏，他的身邊有枝來福槍。

傳說，奈斯台克發生一宗自殺案，將使這村在一年另一天內發生惡運。翌年，這村的五百鄉民中有十七人死亡，包括三個林成家族的親戚。

高山常有鬼影出現！

露營遠足青年須具應變常識

三位爬山專家，在海拔二千七百呎處突然見到一個巨大的影子，向他們迫過來。其中一位專家感覺那影子向他招手，另一人認爲影子向他揮拳，第三人則肯定那東西張開雙臂。

那影子是「可怕雪人」？不是，經驗豐富的爬山專家裴達朋克，在新出「年青人死裡逃生之法」裡寫道：「那神秘的影子，其實是太陽的光線射進海霧裡所造成。每一小點薄霧形成一面鏡子，「鬼影」就這樣出現」。

「切勿讓自己的幻想把你嚇得心膽俱裂」，他忠告。

每年夏季都有無數青年人遠足，有些徒步旅行，有些划艇，有些爬山。但各種運動均可能遭遇意想不到的危險。

一旦山上突然爲濃霧籠罩，或平靜的河水突然出現急流，應如何應付呢？裴達朋克在書裡提供一些寶貴的意見，指導青年應急。

他說，露營或爬山者，應該常備點火用具，蠟燭亦不可少，因爲蠟燭時「可以用來充飢」。

在大霧中迷途，切記使身體保持溫暖，例如，用雪建「避難所」。必須知道，雪是一種極佳的絕緣物體。

在緊急情况下，蠟燭可以用來使小小的雪屋保持溫暖，並可作照明之用。

在寒風裡充飢，可以把帽子作容具，把帽子擊穿，然後把風掏掉進去，這種方法雖然簡陋，但足以解決燃眉問題。

假使你身體某部分有凍僵的感覺，切勿采雪去磨擦，祇能用一塊保護性衣料蓋着手背，然後用掌壓向「凍僵」的部分，至麻木感消失爲止。

在崎嶇的鄉村地區爬山，避免進入草叢生長的地區，因爲沼澤可能就在附近，一旦失足下陷，隨時有性命之危險。

假使發覺自己陷入流沙裡，第一個要做的動作是俯伏或仰臥在沙面上，作游泳動作，向硬地游去，同時扭動身體，以防雙足給流沙纏着。

假使給海蜂刺中，勿用手拔掉蜂刺，祇能用一個窄口瓶，注滿熱水，然後把水倒掉，隨即用瓶頸蓋着那根刺，當瓶子變凉時，造成局部真空狀態，吸力足以輕易地把蜂刺吸出，乾淨俐落，不會讓毒液侵入體內。

天鵝無疑很美，但切勿接近牠。一頭發怒的天鵝，氣力揮翼，足以擊折人臂。

做吃力的工作時，必須設法保存精力，避免流汗，否則會感覺口渴。

每工作一小時必須休息五分鐘，讓肌肉消除疲勞。

最好戴帽子，因爲頭部在身體的血液供應量中佔百分之二十，在冰凍氣候入量中佔百分之廿五，暴露於外（不戴帽）的頭部，會散發大量體熱，消耗精力。

在雪上，沙上或淺水上步行，不要戴眼鏡或黑眼鏡，因爲這些東西會令你的眼睛刺痛。

爲了抵抗强光照目，可用泥土，污物或煤煙，抹擦眼睛週圍，及面頰，因其能產生護眼作用。（維）

海底間諜戰悄然進行

他祇依照吩咐游泳。與一個民航機師在大霧中依照航空交通管理員的話飛行完全相同。

當然，潛泳間諜極少取得他們的情報而沒有來自人或海岸的危險。所有重要的海底設備都是防衛森嚴的。

在越戰期間，美國中央情報局訓練海豚以攻擊和殺死那些企圖進入美國人控制的港口的間諜潛水人。更平常的和爆炸性的，那些防衛是電子的。

探測器偵察闖進者的存在。一個電腦機辨別那移動着的物體是人或魚，而發放某種致命的反擊。

它或許是一枚小型的導向飛彈，追蹤着闖進者進行攻擊，並把闖進者炸毀。它或許是一種强力的炸彈，在幾百呎的半徑內殺死任何活的物體。蘇俄海軍，英美海軍均在試驗用特別高頻率的音波，使任何闖進者[illegible]而沉下海底。

貼近海岸的海底設備時，常由攜備炸彈的蛙人守衛。他們經常的巡邏，一切岸上的衛兵。

在越南海岸對開，守衛與闖進者曾經發生許多次的海底大戰，那些失蹤者長眠沉海底，據衛兵說是一些血跡，他們的重量皮帶使他們的屍體沉在海底，成爲了魚類的食物。

在這些海底戰爭所發生的事情極少暴露，但有時有零碎的線索。一個那樣的戰役進行許多的宣傳，但這個謎仍未打破。

那是一九五六年四月，在俄國克魯契夫到英國作國事訪問。他乘坐的蘇俄巡洋艦停泊在樸茨茅斯軍港。

四月十九日黎明，一個英國蛙人克拉普潛入港口海底，相信係要看清楚這艘巡洋艦的艦底。他是一個極有經驗的潛水人，在戰時曾經死裏逃生。他再未浮出水面。

十四個月後，一個漁民在附近的沙灘發現一具沒有頭的浮屍。它被認出是克拉普的屍體，並被埋葬於樸資茅斯墳場。

許多人爭辯那是否克拉普的屍體。他的未婚妻白蘭西相信他被俄人俘虜，現在蘇俄工作。她說：「我曾多次從陌生人處得信息，保證克拉普活在人間而且很好。現在，我期待着他隨時返家。」

整個間諜行動一定的有許多離奇的環境包圍着。或許克拉普被俄人生擒。他在他們手裏能否長久的活下去，却無法確定。

無可爭辯的事是，克拉普的任務，由英國情報部指派的，是最先記錄的和平時期海底間諜案。

間諜潛水人的目標不祇是敵艦，還有潛艇的機穴，或者是海底的偵聽站，由各大國在世界各地設置的。

最大的那樣的偵聽站，係於兩年前由美國設置的，是從阿拉斯加的小島與墨西哥控制的。從一個保衛森嚴的行動室，中央情報局的技術人員管理着世界最大的間諜網之一。這些「回聲」被放置在一百呎高的鋼筋三合土的柱子裏，沉在大西洋的二千呎深的海底。他們的工作是偵察向美國駛去的蘇俄核子動力潛艇。這系統，當局名稱是阿索思斯固定偵聽系統，是高度的秘密，而且是蘇俄間諜活動的一個主要的目標。

潛水人不是所有的海底間諜。蘇俄都利用人造衛星以互相監視，有些是特別設計以偵察在深海活動的潛艇的。它們能夠偵察潛艇的所在地及追蹤它們，縱使它們在六百多呎深的海底潛航。

海底間諜的比較非預期的武器之一是聲音機。潛艇經常紀錄所有敵艦的引擎的聲音。這些錄音帶存放於一個已擁有數以萬計的那種錄音帶的圖書館裏。

引擎的聲音及船尾破浪的聲音，都被分拆了而放進一副電腦機裏面。

紀錄一艘船艦的聲音而把它放進一副電腦機裏，潛艇的艦長可以立即辨認出船型，時常甚至能夠辨認它的名。多謝這些聲音圖書館，艦長從海底偵察海面的情況。

間諜潛水人的世界，時常是寒冷的，黑暗的，危險的和孤獨的。它是英雄無人認識、而失蹤者永埋海底的一個世界。

（下．續完）

英倫也有不少苦難兒童

在過去幾個月內，有關兒童受虐待的案子受廣泛的宣傳。現在，已經越來越明顯的是，雖然英國絕大多數兒童都是生長在正常的與完善美滿的家庭裏，却有些兒童，因爲他們的父母不適全、無知，或者是因爲精神不正常，而使這些兒童受苦。

爲了幫助這些受苦的兒童，國際法學會英國分會的律師羣呼籲，要委派一位兒童的專情大使，可能就是一位對照顧兒童有經驗的法官，這位兒童專情大使的職責是在家事法庭上替那些被認爲是受虐待的兒童解決困難。他還可能接受外界的投訴，例如，有些鄰居經常看到有兒童受虐待，而受虐待的孩子又太年輕，無法向求外間援助。

很多法律專家認爲，兒童的福利應該一直是最受重視的，即使這意味着損害親生父母的一些權利。

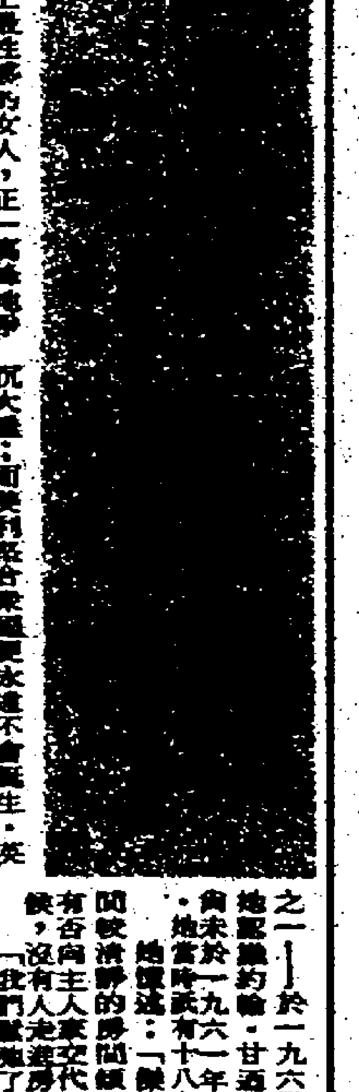
在目前，親生父母在兒童出世時就棄養的，可以在以後從養父母那裡領回來，即使這位親生父母是明顯的不宜照管孩子。報告書又說提供溫暖的而安全快樂的環境時，才可回親生父母那裡。

安全與連續性對年幼的孩子是必需的。這也就是爲何親生父母一旦離開或拋棄子女後，不應該允許改變姓氏的原因。在孩子們的信仰一旦定形後，他們也不應該改變宗教信仰。

婚姻破裂的孩子可能遭受最大的沮喪，尤其是父母雙方互相爭奪對方，這可避免緊張與孩子究應忠於何方的矛盾。

如果一對分離了的父母是屬於不同國籍，其中一人可能喚要帶孩子回去他所屬的國家。組織國際立法，由於這個理由，由那一方來照管孩子，就得基於孩子的利益作決定。

報告書是由一些法律界知名人士撰寫，顧及人性各方面，報告書反對體罰，不過他們也承認，在施以體罰的家長中，有一些也是十分能全面細心的父母，是應該可以照管他們的孩子，因爲愛心是至爲重要的。



一些世界上最性感的女人，正一篇篇地爭相向人傾訴她們與約翰．甘迺迪──這位美國歷史上最年輕，而且可能是最富魅力的總統──之間一些荒誕無稽的艷史。

其中一些故事已經暴露出來。另外一些則在華盛頓的謠言酒會當中聽得錄之際，透露出來。而像閃電一般，很快便傳遍世界各地。

當一個遊客被引領參觀美國東北部幾乎任何一間舊宅或旅館時，嚮導員常說：「在某年的日子當中，喬治．華盛頓曾睡在這兒。」而到了一九七五年今日，似乎差不多每個年逾三十五歲的華盛頓社交圈女子都說：「約翰．甘迺迪和我同睡過。」

關於華盛頓和甘迺迪的真相，現在可以說明白了。如果華盛頓真的在華盛頓所說的每間古老建築物睡過，他便要最少消磨了三個人生，沉沉大睡。而美利堅合衆國便永遠不會誕生。英國國會將在革命戰爭當中獲勝，因爲華盛頓在所有戰役都睡着。他那卓越的軍事頭腦，永遠不會清醒去策劃那些務於使到英軍屈膝求和的戰略。

至於甘迺迪方面，真正的故事亦與每個人在酒會圈中所聽到的虛構小說，大相逕庭。

就以國外出版一個有關約翰．甘迺迪的緋聞故事爲例：「一個名叫瑪莉艾娜．路伏尼的女子，據說已向英國報人「吐露一切」。」

瑪莉艾娜的父親，一個娶了一名英國女子爲妻的捷克政治家，她在二次世界大戰期間及戰後長大。戰後的歐洲大陸，是一段充滿流離失所人士的難民營，食物缺乏，對性觀念態度不羈的日子。

瑪莉艾娜據稱是被[illegible]──甘迺迪摯友之一──於一九六零年在紐約一個宴會上介紹她認識約翰．甘迺迪。那是在他當選總統，但尚未於一九六一年一月二十日宣誓就職的時候。她當時祇有十八歲。

她憶述：「傑克（約翰）提議我們到另外一間較清靜的房間傾談，我同意了。我不清楚他有否向主人家交代，不過當我們單獨一起的時候，沒有人走進房裡。」

「我們就擁了一會兒，然後更親切地傾談，隨後返回到賓客羣中。」

甘迺迪遇刺喪命後多年，瑪莉艾娜表示還記得當晚宴會後情景。

她說：「很少女性能夠抗拒他傳奇中的無比魅力。當我第二天早上醒來時，我發覺自己變成新聞人物。每個人都爭着會晤那個令這位大人物注目的家家無名的倫敦模特兒。」

除了瑪莉艾娜之外，人們更喜歡談論與約翰甘迺迪有來往的名字，包括瑪利蓮夢露及珍芝狄嘉兒。

（上）

供應歐美秋冬成衣 廠家正陸續付運中
近月來新訂單接入甚少 八月後生產低潮復出現

【本報訊】供應歐美的秋冬成衣，近來本港製衣廠已陸續運出，現在一般製衣廠依靠五月份以前接入的舊訂單預計維持目前的開工率可以延續至八月，但由於五月以來接入新訂單甚少，恐怕八月後開工又要放慢。

據製衣業內人士指稱：目前本港製衣業產銷情況還好，但已潛伏另一個生產動蕩的暗影，由於五月至今，歐美客商來港訂購成衣甚少，恐怕舊訂單逐漸完成交貨，到了九月，生產又要放緩。原因是本港成衣生產成本較高，而受到台、韓等地區的激烈競爭。以港製恤衫生產成本與台灣、南韓、星洲、印尼、菲律賓、印度等同類產品比較，高價貨約高出百分之八至百分之十八，下價貨約高出百分之三十至百分之二十。加上共同市場對港製成衣和紡織品仍徵收百分之十二點五的入口稅，使本港的製成品的價格比較鄰近地區爲高，故此西歐共同市場也逐漸向南韓和星洲訂購。

業內人士又稱：自從去年以來，憑配額輸往美國和西歐共同市場的成衣和紡織品，尚無法接足訂單，其中去年好些港製成衣和紡織品輸往西歐共同市場的配額，實際上祇使用了四成，而至去年九月底止的年度裡，港製成衣和紡織品輸美的配額也有三分之一用不完。近年因爲經濟不景的關係，美國消費者習慣已發生了變化，一些過去購用高價貨者已轉對中下價貨發生興趣。在美國市場中，港製的出品與港製品同類貨競爭十分劇烈，其中港製的中下價貨在美國市場已受到台灣及南韓貨的嚴重威脅，而美國入口商爲了適應市場變化，多改向訂購生產成本較低而訂價較廉的貨品。

現在本港很多製衣廠依靠牛仔布及燈芯絨這兩種布料加工的成衣作主力生產，但歐美市場的牛仔褲供應已達飽和點，燈芯絨外套亦因輸入過多，據最近報告，牛仔褲及燈芯絨外套逐漸滯銷，倘若今後幾個月訂單到港仍少，到了第四季，開工率降低的局面又將會出現，這是業內廠家所憂慮的。

最近英鎊下跌影響 港貨輸出尚難振作
銀行接受賣單審慎處理

【本報訊】近來英鎊又告下跌，本港對英國出口貿易受到不利的影響。本來英國留在西歐共同市場，本港工商界人士正在認爲可以保持本港對共同市場的優待利益，誰料英鎊弱勢又復出現，影響英商來港訂購貨品拖慢了。

據銀行界人士指稱：最近本港一般銀行對於出口商及廠家輸往英國的押滙賣單，都採取特殊措施，在接受出口押滙賣單時，訂明貨物到達英國，當地入口商贖單後，方能確實計算滙率，換句話說，銀行買單時作爲港幣借款方式處理，恐怕滙率有變動而致吃虧。現時英國市場的港產品仍然滯銷，英商來港訂購新貨仍然觀望，雖然英國留在西歐共同市場，原則上可以保持本港對共同市場出口的優待，但英國經濟困難尚未獲得有效辦法解決，本港對英國貿易尚難迅速復振。

銀行界人士認爲，下半年本港對英國出口貿易能否好轉？現在尚難預測，須待英鎊回升，英國經濟困難逐漸解決，本港對英國出口貿易方能有好轉希望。

美股止跌回硬 報昇五點一六

【紐約十三日美聯社電】星期五紐約股市回揚，午市更見活躍。杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升四點，紐約證券交易所的上升股數與下跌股數是三比二。

市道廿一度下挫，但很快轉升，因爲經濟復甦等好消息。據經紀分析，若干投機人士開始入貨，過去八個交易天以來已跌掉了廿七點，因此，乘低吸購大增。

杜鍾斯卅種工業平均指數升五點一六，收市爲八二四點四七。

紐約證券交易所的一千八百零一種股票中，上升股佔八百二十三種，下跌股佔五百五十種，成交總額爲一千六百二十八萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點二五，收市爲四八點二。

德士古成交最活躍股票之一，升〇點三七五，收市爲廿六。

食油市銷弱 菜油價再跌
花生油持盤尚堅穩

【本報訊】最近本港食油市情雖然轉定，花生油近勢尚穩，但菜籽油價卻續下跌，整個食油市勢尚無多大作爲。

食油商人說：花生油走勢轉定，主要是近期貨源並不過份充裕，但菜籽油個別地區急切抛售，使近價積低，這種情勢似乎是由於本港市場對菜籽油需求減少所形成，而對花生油銷售轉暢，則有若干支持力，事實上，花生油價與菜油售價相比，是不應有這樣的距離，顯示菜油價過於偏低。

食油商指出：近來生仁來價較高，本地搾油廠銷難以化算，例如，以泰國生仁每担一百六十五元入價，所搾出的花生油僅及四成，而有六成是花生麩，現在花生麩售每担六十五元左右，使生油四成銷售成本增加，港製生油生產成本幾乎與非洲油接近，但油質有分別，故港製貨銷售獲利困難。

目前南非花生油太盤每担三百五十五元，大陸生油三百三十二元期貨成二千桶，北越生油二百零七元成過五十噸，泰國生油按三百零七元。

至於大陸菜油期貨跌至每担二百零五元，轉手卻成二百元，人心散慢，日本、歐洲菜油二百零五元至二百零七元。

工商界

澳非日商訂歐美貨 由港轉賬突告增加

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍無變動，歐洲美元利率續降。

據銀行界人士指稱：現在國際利率仍低，本港銀行利息近期不會調整。最近澳洲、非洲、日本、東南亞商人向歐美訂購貨品，一部分由本港轉賬，即是由本港的外商銀行代開信用證，因爲本港利息比較低，這樣轉賬方式是有利的。

昨日美滙價格轉堅，銀行同業成交每美元兌四·九四〇港元至四·九四二港元，躉單每美元兌四·九七〇港元，八九九港元。

歐洲美元利率續降一釐，比亞洲美元利率爲低。歐洲美元一個月期五釐二五，兩個月期五釐七五，三個月期五釐六二五，六個月期五釐九三七五，亞洲美元一個月期六釐二五，兩個月期六釐二五，三個月期五釐七五，六個月期六釐七五。

銀行同業拆息仍無變動，活期拆息呆企在九點七五釐，成交亦少。

蒲節降臨市道俏 三鳥魚類價攀昇

【本報訊】龍舟鼓響，上週末是端午佳節，除了做節應備的雞鴨魚肉而外，且有應節的粽子上市，家家戶戶均爲端午節而忙碌，令佐食品市道掀起一片熱潮，港島中央街市的佐食品市道，備貨充足，各款物品的售價略微有所上升。

肉類，生豬市道略滯，大陸生豬企任每担售三〇〇元，本地生豬批售價企上升，燒豬中猪售四三〇元，細身燒豬與辣貨均售四五〇元，行貨售價均上升。生牛方面，售價亦向上，大陸生牛供應一〇四頭，售價四八〇元至五〇〇元，次身貨售價三六〇元至三八〇元，澳洲生牛售價亦上升至四五〇元，零售價定住。生羊供應廿頭零售價每斤十六元至十七元。

三鳥類，雞供應二〇六籠，力康白雞佔六籠，雞項市道平穩中帶升，雞市滯，上雞項原籠售五四〇元至五五〇元，一級雞項售五六〇元，下價雞項售四三〇元至四四〇元，上制雞原籠售四二〇元至四三〇元，一級制雞售三三〇元至三四〇元，力康白雞市滯原籠售三四〇元，鴨鴨售價定住，各零售價因節日之故，均多上升。

水雞類的生魚碼企任，蒸盤、肉蟹價企，紅蟹二、三十元，田雞貨少到上升百元，水魚、烏魚及生斑魚的售價企定住。鮮蝦類的中蝦，花蝦有供應，中蝦上升百元，麻蝦上升五、六十元，舊蝦企任，澳門供應八十四桶。

淡水魚類的鯇魚供應少，上升五、六十元，大魚及鯪魚價企任，鹹水魚的泥斑及膠魚價企住，魚中條貨少到，各零售價微揚。

瓜菜的供應並不多，零售價企硬住，西芹、毛瓜每斤上升四角，白菜升二角，草菇升一元二角，其它的瓜菜定住。

舊蔴包銷路縮 出口價續低落

【本報訊】本港舊蔴包近銷續呈淡慢，印尼、歐洲客來單疏減，使最近舊蔴包出口價跌至一個低水平。

蔴包商人表示：本港舊蔴包外銷情況，年來繼續減弱，經濟不景氣固然是蔴包出口市場受到一定程度的打擊，但本港舊蔴包輸去歐洲地區的運費劇增後，亦使去銷難以划算，因此，若干適合歐洲荷蘭、西德、英國等地的中、小型舊蔴包去銷更受影響，至於東南亞各地，雖有印尼客有些落行，其他地區早已停止採購，故本港市場越來越縮細，不但使舊蔴包價未因一般用增加相應提升，反而因出口銷路下降而跌價，情況發展殊不樂觀。

另一方面，較多地區如過去是香港舊蔴包出口大市場的南非，多改用新蔴包作爲包裝，因爲年來新蔴包價格並不怎樣高，泰國、巴基斯坦及印尼新蔴包互相競爭生意，對舊蔴包銷售亦不無影響。

現在由泰國供應的新蔴包四三×二九寸，兩磅每個拆價二元三角至二元四角，而頭水綫蔴包，出口價（包括麻包費用）每個低至一元三角，有些要一元二角五分。

至於包庄用的蔴包，每個售一元三角至一元六角，舊蔴包銷情亦慢。

製造商需求疏 金屬品難振作

【本本訊】目前本港一般非鐵金屬價格，又再緩性趨順，雖然跌勢被慢，但月來售價升後回降，顯示本港金屬製造商需求減少，金屬製品生產仍無多大振作。

據經營非鐵金屬商指出：現時非鐵金屬走勢升後轉慢，並非是本港情況如此，國際金屬市場亦有這種現象，基本上，較多西方工業國家對非鐵金屬所需求並不如一般所想像的旺盛，倫敦金屬交易所顯示，鐵金屬存貨仍多，故須要世界經濟情況明顯好轉時，非鐵金屬市場才能將現勢改觀。

倫敦金屬交易所報出：紅銅價每長噸五百九十一鎊，錫每長噸三千[illegible]鎊，上述非鐵金屬走勢以紅銅較佳。

至於本港，行情亦徐徐低跌，例如日本卷鋼每担四百廿元，枝鋼三四百八十元，製捲片每担二百一十元，九九力錊，四百二十元至四百四十五元，錫錊合金，每担二千五百二十元，日本各二號鋼片每磅二元六角，日本不銹鋼片，每磅拆回二元。

輾鐵產銷陷低潮 訂購輾料普疏減

【本報訊】歐洲輾料行情調整至每噸六十一元，香港船過交收後，十二月輾鐵廠對此訂貨無興趣，原因是目前本港輾鐵工業產銷仍陷於低潮，無須於此時對外補充原料。

料洋行方面說：歐洲輾料即使廠以低些價接料，但亦難引起廠家訂購興趣，一方面是由於目前輾鐵業銷路欠佳，另一方面還是由於近期由台灣、日本方面而來的輾料貨價較歐洲低廉，所以歐洲貨擬找訂單相當困難，且歐洲輾料出現了近幾年來最低落的價格，相信下半年的一年，在港用亦不會有明顯的好轉情況。

據指出：較早時，台灣輾鐵船板，每噸曾成一百四十五美元，而日本輾料亦更以一百四十美元來銷，雖然這些地區來價較低，但是對於台、日輾鐵業生產奇弱，輾料訂銷亦轉疏。

此間輾鐵廠表示，目前外銷亦難划算，同時外銷幾陷停頓，在此情況下，較多中小型廠家產銷支持得相當吃力，情況不甚樂觀。

新貨到港難消化 糖市繼續吹淡風
節期市場交投更冷落

【本報訊】本港糖市情況普靜，一方面是由於當前糖市不斷的下跌，使買家無甚信心，而另一方面是因端午節來臨，糖行幾呈半休狀態，目前糖市在供多銷弱的情況下，市情仍會繼續變化。

現在等候提貨有泰國、星加坡及菲律賓糖，據說上述一批星加坡來貨的中粗爲七、八十噸，買家須看過大辦後，才能議價，相信行情約爲每噸二千四百五十元至二千五百元。

泰國中粗在碼頭收貨，每噸二千三百九十元至二千四百元，買家未感興趣。

菲律賓幼砂，已有部份入倉，目前在碼頭候沽，每担一百四十二、三元。

南韓幼砂，每担一百七十六元。下週開始收貨，市面散盤，爲一百八十二、三元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百四十六鎊，紐約原糖現貨每磅一三點一五美仙，跌〇點三五美仙。

市場漫步

租賃彩色電視生意 一般保持去年水平

租賃彩色電視機在本港是一個新興的行業，這個行業曾有過相當迅猛的發展。今年在經濟衰退的打擊下，該業也遭遇很大的困難，業務開展呈現呆滯狀態，但業內人士仍充滿信心。

據本港首間彩色電視機租賃公司「彩電」負責人莊漢江稱：彩色機的租賃業務在本港創設只有四年之久，但由於具備許多優越性，因而業務進展異常迅速，在剛開始的兩年時間裡，增長的速度尤其迅捷，去年因經濟不景而增長放緩，今年則僅能保持去年同期的水平。雖然情形未能達強人意，但比起其它出現嚴重萎縮的行業，則顯然仍優勝一籌。

不過，業內人士對今後該業的前景則仍表示樂觀。他們認爲黑白機被淘汰將是毋庸置疑的事實，在彩色機不斷增加的同時，彩色機的租賃生意也會扶搖上升。目前本港的彩色機約有十三、四萬部，其中租賃的可能佔不到百分之十，亦即是說有一萬部左右是租賃的。預計在經濟回復正軌時，彩色機租貸數量每年會有不低於百分之十五的正常增長，因此這預示該行業的發展仍有很大的潛力。

至於租機行業在彩色機售價年來徐徐下跌的情況下，仍能屹然而立並有相當進展是有其原因的。一般來說，目前購買彩色機有能力一次過付款的人只佔少數，絕大部分要以分期付款的形式分期要繳付一筆可觀的利息，大抵而言，分期所付的總款項比一次過付款要多付百分之二十到三十的金錢，分期越長，利息就越大。另一方面，彩色機通常壽命較短，特別是較廉價者，三幾年後即使機件不出毛病，畫面也常會褪變，如要修理自然有相當的麻煩。正因爲買機常會有上述問題出現，租機生意因此能乘虛而入，在競爭日烈的商場中站穩腳根。

目前一般租機公司，只需客戶提出担保人，繳交若干數項（通常是一百元左右），然後再簽署一年的合約，便可將機送到客戶家中。租滿一年之後，按金將發回給客戶，如繼續租賃，許多可酌的減租金。一般來說，租機公司租出的電視機大都是十八吋以上的。全新機一般月租一百元左右，已租用過的則是八十元左右。在租賃期內，租機公司可代免費修理，乃至更換彩色機。

總括而言，雖然租機生意近期進展未見爽快，但一般業內人士對前景仍抱有足夠的信心。（辛夷）

英京·華盛頓 | 海運·百樂 H702412 K678091 | 新都·新華 | 新聲·金門

今獻映 感人肺腑 俏郎君 | 今映 英京 12點半 三點半 六點半 九點半 | 江青 趙雷 主演 西施 臥薪嘗膽 勾踐復國 | 華盛頓午場：今夜 鐵騎士

第四週映 今天五場 新科學怪人 YOUNG FRANKENSTEIN | 海運 午夜十一點 魅影歌聲

爆滿！日日五場 查理士布朗臣 殺手之王 | 芝露蘭愛 合演 | 新華十點早場、午場：一早及夜；中南行 | 新都今早場 神探

今明天四場 七彩色情動作 風流女神探 | 今天五場仍映 七彩傳奇諷刺 七彩滿天神佛 | 今天五場仍映 七彩色情動作 艷窟神探

狂滿今請早 邵氏公司歌唱神武彩色巨片 白蛇傳 林黛 | 今午場：夜晚 色情喇叭尾蛇

今天聯映 金門五場·寶聲四場 艷窟神探 | 今早五點半 血戰冲繩島

龍華·恒星·福星·太平·油蔴地

今天聯映 艷窟神探 | 今天聯合放映 七彩 滿天神佛

今天五場獻映 嘉禾公司發行奇情冶艷緊張巨片 恬妮·俞炳龍·茅瑛 艷窟神探 "THE ASSOCIATION" | 麗聲午夜場：血戰冲繩島

天天五場 金妮·寶錦·十大巨星主演 | 凱聲 差利淘古井

全綫爆滿今天五場 狄娜 滿天神佛 鹹香爽趣·和味個和 | 粵語對白·兒童不宜觀看

今六場 加午夜場 秦倫 希路 畢史 賓沙 | 今早十點半場 可愛的動物

明珠·倫敦·豪華·文華

昨滿！週日請早 四場續映 古羅馬戰爭壯烈打鬥緊張片 風雲群英會 | 放映時間：十二點 三點正 六點正 九點半 | 却格拉斯 羅士利花 湯尼寇蒂斯 主演

緊張絕頂 放映時間：十二點正 三點 六點 九點 六壯士 | 大導演：李湯遜畢生力作 | 明珠午夜 倫敦 少年與少婦

好戲百看不厭 今天五場 邵氏出品歌唱神話故事武打彩色巨片 火浸金山·盜草救夫 白蛇傳 林黛 趙雷 | 今晚午夜場 色中餓鬼

今天六場獻映 今晚兩院加開午夜場 | 秦倫 希路斯 畢史 賓沙 | 今早十點半：京華倒了霉人、快樂少林和尚

紐約大華昨天狂滿今天五場 浪子與處女 THE VIRGIN AND THE GYPSY | 今金冠天 雄師掃千軍 | 明天五場 風雲龍虎 | 紐約今早十一點半

南華體育
胡法光題
每月十五日隨工商日報附送

賓客盈庭・喜氣洋溢
本會職員履新 場面殊為熱鬧
會員徵求隆重授旗出發

南華體育會六月一日，在加路連山場館舉行一年一度盛大新舊職員交代就職典禮，暨第五十五屆徵求會員授旗出發大會。

蒞會者，有社會福利署長李春融，前任會長胡法光，副會長高福申，新任會長韋基澤，副會長張大彬，余潤興，主席周志強，副主席郭志權、許晉奎、李葉少靈，司庫李鎮安，副司庫何鏡波，暨主任秘書、各部主任、執委、顧問、徵求總領隊、參贊，與及體育團體文化界人士、街坊會、民政署代表、嘉賓等逾數百人，濟濟一堂，喜氣洋溢，情況頗為熱鬧。

下午五時舉行雞尾酒會，六時職員就職典禮，及授旗出發，會歌奏畢，首由第五十四屆會長胡法光致開會詞，繼由第五十五屆會長韋基澤申述就職展望，主席周志強報告會務概況，社會福利署長李春融主持徵求會員出發授旗典禮並致勉詞（全部演詞另錄），副主席李葉少靈致詞，副主席郭志權致謝詞，禮成全體委員同寅，在足球場一號看台拍照團體相留念。

胡會長致開會詞強調指出
闔會同寅勤於職守 各盡所長確保佳績

上屆會長胡法光，於致開會詞時畧謂：本人前任會長，忽忽兩屆，期間各項活動，體育進行，尚稱順遂，不至隕越，全賴闔會同寅，勤於職守，各展所長，故能確保成績，獲得中西稱譽，本人適逢其盛，樂觀厥成，私衷感慰，從言可喻。今屆新任人選，俱屬吾會中堅柱石，類皆勳勞夙著，經驗尤豐，由會長、主席、司庫、秘書、以及主任、執委、各個職位，均有其輝煌功績，貢獻良多，舉任得人，至足稱慶，行見本屆會務，更為進步，一日千里，可以預期矣。

今天禮節，除就職之外，連同徵求授旗出發典禮，乘此嘉會，一併舉行，乃得李春融署長，撥冗惠臨，主持授旗，蕭賓鼓勵，良足觀感，同時又得各位熱心同寅，分任領隊，肩起徵求工作，此種長期服務，艱巨工作，并且歷屆成績，壘創新猷，更足証明，各位進行之努力，徵集之成功，此項忠心愛會事實，至值得吾人衷心敬仰，當與吾會進展史頁過程中，長垂不朽也。

本人兩屆以來，得到內外人士，全力支持，幸而安然渡過，場所建設，將所有繁重工作，告成功，感慰之情，殊非片言可以表達，惟望今後吾會，倘有須用本人之處，仍當盡其棉力，共效馳驅，以求我會更加強固，體育事功，更加發達，有厚望焉。

龐大擴展設備日新 事業成果益見光大
韋會長基澤申述就職新展望

韋會長基澤致詞時表示本會職員就職，暨徵求出發授旗典禮，荷蒙社會福利署長李春融署長，親臨主持，對於是屆徵求事業，定具極大鼓舞作用，增進成績，當屬不少，本人謹代表全體同寅，向李署長表達深切謝意。

各位知道，本會本屆徵求成績之優劣，影響會務之發展，至為重大，幸而吾會元勳先進，愛會同人，各均不避煩勞，負起領隊隊員重任，復以本會年來場所擴建，設備日新，會員福利，隨之增益，逆料此次，一經出發，當必再相擁戴，紛紛加入，可以預期矣。本人感到無限欣幸，先向各位贊助人士，衷心致謝。

是屆基澤，謬乘同寅過愛，推任會長，自維公私交逼，本難肩任，惟以本人對會宗旨與成就及同寅服務之精神，向極欽佩與重視，今番既承舉任，亦惟有盡其愚誠，以隨同諸君子，以負起促進推行之責而已。

最令吾人興奮者，便是今屆當選之各項要職，列位主任委員，均屬會中一時俊彥，類皆經驗豐富，品學兼優，各司其職，自必游刃有餘，將來會務進展，更為美滿，可以預期矣。

本會現正面臨大建設，加山大廈快將落成，屆時不特保齡球道大告增加，同時各項設備增益，由於最近擴展影響，是屆入會人數，相信不難超過二萬。誠以吾會宗旨，志在包羅各項運動，普遍提倡，年來所得收入，悉行集中擴充建設，務使僑港人士，在小許之消費下，獲得強健體魄，愉悅身心之利益與享受，鑑於吾會比年以來，事業成果一路直線上升，日形光大，甚足証明社會人士之支持愛護，先賢後哲之贊助匡扶，實至值得吾人，引為無上榮幸與今後加倍自勵也。

今方就職伊始，瞻望前途，快慰無似，本人謹乘此良機，再向支持人士致謝之外，并懇切希望愛護僑眾，體壇俊彥，仍本以往嘉惠厚愛之心，不吝針言，時賜匡導，有厚望焉。

就職禮主席台上首長：本會第五十五屆職員，於六月一日舉行就職禮暨會員徵求出發授旗禮，圖為典禮開始時全體起立合唱會歌時主席台上的首長。

南華會第五十五屆職員舉行就職禮後在本會運動場合照

傳統精神感召 致力體育耕耘
周主席述回顧與前瞻

周主席志強致就職演詞及報告一年來會務，略謂：是屆志強謬承同寅厚愛，再度推任主席，公私交逼，自問過去一屆，建樹無多，幸而會長領導有方，各位元勳先進，大力支持，各位主任委員，更誠合作，所以去屆，在會場擴建，財政狀況，各項活動，體育成績，無不紛呈異彩，收獲甚豐，此皆由於我會傳統精神所感召，故能同心協力，各展所長，爲吾會保持聲譽於不墜地。

以言去屆工作，乃得黃炳禮前主席致力會場擴建，嘉山新廈約於年底可以落成，經費方面，有何司庫鏡波精於理財，而各部工作并無鬆弛，使到會庫常有盈餘，保齡球場何世柱主委使到場面空前旺盛，舉辦賽會殆無虛夕，為會帶來建設經費，數在不少，游泳部羅主任瑞蓮，在後，更能致力獨覆，廣育英才，囊括公開游泳錦標十之八九，足球部在許晉奎主任領導之下，我會甲組健兒，每逢出賽，莫不萬人空巷，歡呼鼓舞，擁護熱情，令人感動，而隊友每場演出，更能盡顯發揮堅強鬥志，秀毅精神，使吾會聲威，不因錦標得失而有絲毫遜色。女子部主任，李葉少靈副主席統理女子各項運動，多獲冠軍，成績輝煌，再如排球主任黎時霖，更如籃球主任黃使烈，均奪要公開聯賽冠軍，再如田徑、網球、高爾夫、國術、健身、柔道、遊藝、乒乓、桌球、瑜伽、智育、教護、手球、童軍各部，每一部正副主任，以及列位執行委員，均有其特殊貢獻，以財力，競逐錦標，不知凡幾，厥功至偉。可惜部門繁多，功高者衆，未能逐位提名稱譽，申述豐功，本人萬分抱歉，深感不安，尚望各位，曲予見諒。

今屆人選，三位正副會長，俱屬名重體壇，才高德劭，各位副座，卓著勳勞，他如司庫，秘書，各部主任，各位執委，盡屬卓越專材，名重體壇，展望建樹，久著聲徵，逆料履新之後，定必各舒抱負，大展鴻猷，將來吾會事功，突飛猛進，可以預期矣。

是屆徵求出發，荷蒙李署長春融蒞臨主禮，衷心感激殊深。同時更得各位元勳俊傑，分任領隊隊員之職成強大陣容，分頭并進。又得會員部許煥興主任，精明策進，熱誠才事，在籌備徵募之前，換置工作，已造得非常出色，況值新廈擴建，行將落成，會員權益，更形充實，是屆徵求目標，將賴諸公同扶之力，而完全達致也。

本席更須鄭重提出者，乃屬吾會對外事宜，無論政府公署，以及友會社團，各項總會聯會，電台報社，均對吾會關垂備至，贊助有加，勉勵稱譽，獲益匪淺，是以與外間直接事宜，非常順利，體壇碩彥，觀賽群衆，亦均寄與本會無窮熱愛，極度推崇，此份友情，俱令吾人歌咏難忘，殊非片言申謝，可表達於萬一。

誠以吾會宗旨，爲促進體育，普遍提倡，所有盈餘，悉行用於場所擴建，發展會務，力求會員福利，日形增益，僑衆體魄，日趨康強，更求提高水準，以發揚我華青體育精神，會中主政者，祇屬致力於耕耘，集中全力，以求搞好大衆體育，各位職員，所享受會中權益，亦與各位會員，絕無二致也。所以謂南華體育會乃屬大衆之體育會，殊非虛語，尚祈各位不吝賜助，時錫嘉言，使到吾會更趨進步，更爲發達，有厚望焉。

促進市民健康 早已有口皆碑
李署長祝徵求創新猷

社會福利署署長李春融主持會員徵求出發授旗典禮，於舉行授旗禮之前，李署長致詞，要點：

今天南華體育會舉行第五十五屆會員徵求出發大會，本人承邀主持授旗典禮，至感榮幸。

貴會成立於一九〇八年，為本港歷史最悠久，最備全之體育機構，舉凡有益身心之運動與球類，無不一一提倡，為廣大市民服務，促進民衆健康，多年來抱着「祇事耕耘，不問收穫」良好傳統精神，承先繼後，發揚光大，貴會對本港體育貢獻極大，早已有口皆碑，毋庸本人多所贊頌。

抑尤有進者，貴會正增建美奐美輪之室內體育館，此耗資一千二百萬之龐大計劃，實為本港體壇增光不少，今冬完成後，將引起本港更多青年及其他人士對體育運動發生更大的興趣。

總之體育乃業是社會之原動力，龐大數目之會員，乃推動社團之元素，羣衆志成城，同心合力，無不事半功倍，可謂高瞻遠矚，今晚貴會每年擴大徵求會員，今晚貴會徵求運動出發授旗，本人謹預祝本屆必創新猷，破二萬會員紀錄。

副主席李葉少靈
暢述女子部一年來進展

副主席及女子部主任李葉少靈致詞，略謂：今天是本會職員就職及徵求會員出發典禮相輔舉行，意義非常重大，人力物力，萃會一堂，本席當以此自勵。

小妹屢蒙會員代表不棄，薦與主席及女子部主任之職，經知淺深，時虞隕越，幸蒙男女同寅，前賢後哲，推誠輔翼，寄予殷大期望，余雖不敏，為報忠誠，惟有繼承前規，勉力從事，一載以還，舉凡會務推進，會費籌募，公共關係等，盡其在我，責己以周，庶能圖報各位熱誠愛護於萬一。小妹感到本會事工，相當繁劇，因需各位首長精明果斷，明察秋毫。

各部正副主任委員分工合作，異途同歸，數十年如一日，消耗幾許力金錢，果積成果，致有今天的成就，例如各項運動號召宣揚，發展迅速，遊聲海外，文娛活動，不斷擴建，萬衆場館，不問寒暑，運動會員，享受權益，各得其所等等。

環顧在座各位男女同寅，多屬前賢之碧，就職名詞，有如俗謂新瓶舊酒，可見歷年服務南華，仍保持濃厚興趣與及體育精神，祇許功成，不許身退，實堪合作，致令會譽長昭，建設成功，會運從此興隆，小妹願附驥尾，共效馳驅，伏望不以魯鈍為嫌，多賜南針，籌劃未逮，是所至禱。

郭副主席致詞
感謝各界鼎力支持

郭副主席志權致謝詞時指出：今天本會職員就職，暨徵求出發典禮，荷蒙各界賢達，撥冗惠臨，盛意增光不淺，忠謝更蒙各社團友好，惠贈花籃花牌，其是隆情厚誼，使到會場生色不少。同時又蒙華僑日報撥出寶貴篇幅，為吾會登載「徵求專刊」。各報電台，義務協助，報道宣揚，本會同寅，感到十分榮幸，萬分感激。更得是次徵求出發，更得到社會福利署李署長蒞臨，然臨授旗，並賜箴言獎勉，鼓勵有加，對於將來徵求收穫定有美滿成績，可以預言矣。

回溯吾會在數十年過程中，不斷發展，稍具規模，際此對場所擴充，體育推行，不遺餘力，端賴社會人士，鼎大會友，熱誠擁護，捐力匡扶，方有今日之成就，各界賢達，適逢其盛，[illegible]使到會務更趨繁盛，以[illegible]最後本席謹以萬分熱誠，代表本會向各位賢達，致以最深切謝意之意。

徵求會員業經出發 檢閱成績月底舉行
感謝總領隊及隊員努力徵募
預期會費五十萬元共同邁進

本會第五十五屆徵求會員運動，業於本（六）月一日，（星期日）下午六時半，在嘉路連山本會場館，乘着新舊職員交代就職典禮之隆重場面，盛大舉行。

是天到會之男、女職員、會友，暨徵求總領隊、隊員等逾數百人，熱鬧情形，堪稱盛況空前，而嘉賓、貴客滿堂，尤覺增輝不少。

當日總領隊，副總領隊，與及各同仁即席徵交徵求會員費，非常踴躍，促進徵求效能良多，此種熱心愛會服務精神，提倡體育志願，使吾人對之深致以無限景仰與謝意。

本屆徵求會員目標，以會費五十萬元，會員二萬人為基本，就現日一百一十四隊，總領隊計，（是年度組成隊伍，男女子總領隊共一一四隊，連同徵員合計，達一千人。）每隊平均負責徵募會費四千三百餘元，徵募會員一百八十餘人，倘若以全體隊員一千人計，每人不外負責徵募會費五百元，會員二十人而已，藉手我會同人之眷康，預料與新以往記錄，實屬輕而易舉。

茲接徵求會員程序，定於六月卅日（星期一），下午八時，為成績檢閱，七月底即為總結束日期。本會訂有徵求會員獎格（另文詳列），以資鼓勵，並寓紀功彰報之意，向定列位徵募人員，努力進行，將徵得之會員，連同會費，依時繳交來會，以便統計成績。

我會數十年來，徵求會員運動，迄係延攬人材，以求龐大而歷在開來，實最提倡體育，促進僑眾健康為主要。由是除盛大舉行「徵求會員運動」外，如有願申請為本會會員者，而乏人介紹，可親自到會辦理手續，同表歡迎，至希擁護本會之各界人士留意。

徵求獎格

凡徵募人，請協助首先通知舊會員換會證。

本會一九七五年度會員證業經印妥，定由五月一日開始，辦理舊會員換證及新入會會費手續。

本會是屆徵求會員，誠以新會員爲目標，敬希徵募人員，加倍努力。

在本會徵求會員期間內

㈠凡徵得會員之會費，以每隊名義，總計數數，設有獎格：

全場冠軍錦標盃（不分男、女子組）
並分有男子組、女子組。
軍隊錦標冠軍
軍隊錦標亞軍
軍隊錦數季軍

㈡凡徵得會員之會費，以個隊，隊員，個人名義，總計數，設有獎格，分為男子組、女子組。

個人錦數冠軍
個人錦數亞軍
個人錦數季軍

㈢凡個隊，或隊員，徵得會員人數以個人名義總計人數，設有獎格，分為男子組，女子組。

個人人數冠軍
個人人數亞軍
個人人數季軍

㈣除上列獎格外，以每隊名義計，凡徵得會員之會費，達三千元或以上者，每個隊即可獲贈特獎。

㈤凡徵得會員之會費，以個人名義計，達二千分，或以上者，凡徵得會員一百名，或以上者：以上均可獲得特獎。

附註：㈠凡各隊員，如經編入兩隊以上者，其所協助各該隊之積分，將來頒獎，須合併計算之。

㈡交來成績，經審明爲該隊，及該徵求員之姓名，並歸設收條後，其成績不得轉撥別隊或別人名。

繽紛錄

△這次交代典禮，由於本會新型體育大廈尚未落成，祇得在舊場館舉行，但賓客盈庭，地狹人擠，誠恐葉蘿地主之誼，周主席有見及此，特於事前在場館側設雞尾酒會招待嘉賓，而在場館地下舉行儀式，是日天公造美，整日放晴，秩序進行，殊為順利。

・下屆本會嶄新之體育大廈落成，來年舉行盛典時，將更為熱鬧。

△本會今屆冠軍殊多，如游泳、健身、排球、田徑、網球、西拳、桌球、柔道及教護等，錦標淋漓滿[illegible]目，少林盟主之盛譽，當之無愧。

△場館側排球場，面對政府大球場，每逢足球大戰前有「傑哥」之盛舉，不少球迷聚集[illegible]禮，本會舉行新任職員就職之日，恰逢四強賽開幕之期，當日下午五時，千人如潮湧至，本會早已預料及此，特派童軍部派出十八名童軍當值，分守各出入通道，採取「有禮招待」，球迷未能通過，雖頗感失望，惟深明大體者，經童軍解勸，亦知本會舉行典禮，相繼離去。參加雞尾酒會之嘉賓、委員、會友，亦能於典禮舉行前把汽車泊歇，為童軍記一功。

女子柔道練習：南華會柔道部英雌練習時的情形。

鳴謝

本會六月一日，在嘉路連山場館，舉行第五十五屆新舊職員交代就職典禮，暨徵求會員運動授旗出發大會，荷蒙社會福利署李署長春融先生親臨主持徵求會員出發授旗儀式，華僑日報贊助並徵求出發特刊，聯合汽水廠派員招待全場七喜、下泉汽水（全部報效），官紳名流，街坊首長，體育界先進，社團首長，社會賢達，文化界，蒞臨參加，各界惠賜花籃致賀。高誼隆情，銘感無已，祗以招待容有未周，謹此鳴謝。

南華體育會同人敬啓

南華清潔週
健身部獲得冠軍

本會再度響應港府舉行之清潔運動，已於四月十五日至十九日舉行清潔週。

由主席周志強、副主席李葉少靈，司庫何鏡波、副司庫李鎮安，留駐場所管理委員會主委胡崇焯、永遠名譽會長陳奕榮、場地部主委許煥興、執委陳恩敬、鄭爵田、夏鉅政、黃介駒等分別擔任裁判。

胡主委並提早一天到會巡視部署，各裁判於四月廿日上午十時半，繼正式蒞臨執行巡視，計續加路連山南華大運動場及場館，貨倉、田徑、排球、網球、泳壇、高爾夫、會員、攝影、桌球、健身、乒乓室、運行人道路、全部面積達八十餘萬呎，各裁判部隊地執行工作，逐步檢視，有條不紊，結果巡視至中午一時半，纔完竣，各委員經三小時不停地步行，力盡筋疲，秉公爲會，不遺餘力，事後檢討，一認為職工家庭清潔，頗合乎水準，但有些留駐部門，仍未達到理想，并於四月廿七日下午二時半覆查，特別檢查未合標準之部份，窗戶、角落、冷氣機、風扇、光管、與及欄頂、渠道、等潔淨，經過審查，一致認定符合水準，然後了結。

四月卅日，由桌球部主任郭鎮恒，担任巡視中環本會分會場所，至於九龍本會分會，則於同日下午五時，交由裁判李鎮安、鄭爵田等巡視，是日滂沱大雨，各員冒雨前往，工作完滿，未在所不計，完成最後任務。

七月間，胡崇焯主委，預定於行慶叙，以答謝各委員、職工家屬會辛勞之意，並將是次清潔比賽成績列后：

總部單位成績：冠軍：健身部，亞軍：保齡部，季軍：童軍部。

家庭單位成績：冠軍：黃靜，亞軍：成國昌，季軍：周仍。

通告

本會一九七四年度會員證，有效使用日期，規定至一九七五年五月三十一日止截，并經公佈，凡屬會員，盼請依時轉換會證。茲經執行委員會決議，定由六月一日起，如有會員到會，無論港九任何場所，享受各項權益，參加一切活動，須憑一九七五年度本人會員證，方予受理。特此通告，希本會會員週知

南華體育會執行委員會 主席周志強

一九七五年六月一日

TISSOT
亞米茄錶廠出品
天梭表
海星7型
Z 44854 天梭海星七型表・
自動・日曆・防水・不銹鋼
長生連帶 港幣280元

余潤興致意

參加星加坡保齡大賽
南華代表選拔 本月廿八展開
世界盃港區比賽續由本會主辦

參加七五年度「星加坡保齡球公開大賽南華體育會代表隊選拔賽」，定於六月廿八與廿九兩天舉行，現已開始接受報名，至月底廿八日（星期六）下午六時止截，報名費每人二十元，打球費用每局三元。

在上述指定的兩天比賽日期內，任由參加者選擇一天，於該日下午七時正開始比賽，連續作賽二十四局，以總分取錄五人組成「南華體育會保齡代表隊」，於八月中旬赴星加坡參加該國一年一度之保齡公開賽，屆時將由高保強擔任領隊。

今年的選拔賽與往年顯著不同地方，就是具有一百七十以上平均分的球員才能參加。

一九七五年度AMF主辦之「世界盃保齡大賽」香港區的選拔賽，今屆仍由本會主辦，首先分別在港九各保齡球場舉行甄別賽與場館決賽，然後集中各場館決選出的代表，在南華會保齡球場舉行香港區總決賽。

世界盃保齡賽香港區比賽，定於本年九月份舉行，辦法照舊不變，仍將有四海、天星、鄉村俱樂部、海員俱樂部等參加，預料美孚亦會加入，今年的世界盃決賽，將會在十一月於馬尼剌舉行。

香港保齡球賽圓滿閉幕
孖六蟬聯隊際冠軍
余福安郭安琦獲優秀賽錦標
孟業士貝利恒周建順關量才主持頒獎禮

南華會與亞米茄及新加坡航機聯合主辦之一九七五年度香港保齡球大賽，經過一個月之角逐後，已於五月卅日閉幕，由亞米茄代表孟業士貝利恒頒發五人混合隊際賽冠亞軍銀盃獎，又由新加坡航機香港區經理周建順頒發優秀賽冠亞軍銀盃獎及男女冠軍機票獎，再由保總主席關量才頒發混合雙打冠亞軍銀盃獎。

榮獲男女子優秀賽錦標的是余福安與郭安琦兩位名將，榮獲混合雙打冠軍的是陳超華與安愛寶，榮獲混合隊際比賽冠軍的是孖六。

女將郭安琦繼前月在本會週年保齡大賽中囊括多項冠軍後，今又包辦了本屆香港保齡大賽女子優秀賽冠軍與混合隊際賽冠軍及混合雙打亞軍。

由關量才、郭安琦、顧福財、郭孟彰與余福安等人組成的「孖六」隊，第三次蟬聯得五人混合隊際比賽冠軍。

首伙「孖六」以二七六一比二五五〇擊敗「七好友」，次伙以二八三〇比二五六五戰勝「星郵」，第三伙以二八〇七比二五一六挫敗「宇宙」，第四伙以二七六五比二六七一壓倒「兆明」，第五伙以二八五一比二六七二大勝「加山」，從而獲得勝方的決賽資格。

「兆明」被「孖六」迫落負方去與「炸藥」相遇於負方第五週，「兆明」以二七四二比二一六氣走對手，接着以二八一〇比二七四一淘汰實力強勁的「老闆」，旋又以二八一四比二六八九擊走「加山」，從而獲得負方出綫權。

最後由「孖六」與「兆明」爭霸，「兆明」以二七五四比二七一一小勝「孖六」，不過「孖六」是勝方出綫的隊伍，故雙方加賽三局以定勝負，結果「孖六」以二八九一比二七六六獲勝而奪得冠軍，「兆明」仍然獲得亞席。

國際保齡大賽開幕：第一屆「香港國際公開保齡球大賽」六月二日在本會保齡球館揭幕，圖爲主席台上的本會首長與保總首長。

首屆國際保齡大賽
泰菲選手獲獎最多
競賽期間本會會予大力支持

首屆由香港保齡總會主辦之國際公開保齡大賽，於六月二日至八日在本會保齡球場進行，對於該項深具意義的國際賽事，本會予以大力支持，大賽期內暫停止開放，四十條球道全作比賽與練習之用，同時抽調人力與物力予以協助，雖然在大賽期內收入減少與帶來會友多少不便，但使大賽能按原定計劃順利完成，不但獲得各國選手交口稱讚，與論界亦一致推崇。

經過一連八天的熱烈競逐後，已於八日圓滿閉幕，保總主席關量才頒發各項獎品，獲獎的優勝球員達六十五人，香港球手獲混合雙打與混合隊際賽兩項亞軍及男子單打與男子五人隊際賽兩項季軍。

參加比賽的單位，除香港之外，計有星、馬、泰、菲、印尼、澳洲與紐西蘭，其中以泰國、菲律賓與星加坡等國選手獲獎最多。

茲錄各項錦標的得主如下：

女子單打：譚仙（泰）一一六四分。

男子單打麥安東尼（星）一三〇二分。

女盟主：邦高（菲）三一五九分。

男盟主：沈能（泰）四九一〇分。

女子雙打：譚仙、愛史麗莎（泰）一一六八分。

男子雙打：沈能、安嘉（泰）一三一九分。

混合雙打：李科美杜、晏里（菲）一一九九分。譚仙、沈能（泰）一一九九分。

男子五人隊賽：星加坡三〇五八分。

混合五人隊賽：菲律賓二九〇五分。

瑜伽初學班
首期已開課
第二期現開始招生

本會瑜伽部今屆在張標平、李志剛兩位主任領導之下，除原有上下午瑜伽三班之外，特設「瑜伽初學班」，以方便會員大衆有更多機會參加學習，增益健康。

初學班於六月三日下午八時，在本會場館二樓瑜伽堂正式開課，是晚瑜伽下午班同學會主席梁日盛、倫天樂，瑜伽師傅伍炳恒，潘茂基等均有臨場輔導，參加開班儀式，拍照留念。

隨即由羅秋瑜伽士主講「初學瑜伽要義」，其女弟子巫潤潔從旁協助學員練習式子，大家本着在此尋求生命中最豐美的活力之信念，全體學員興趣甚濃，嗣後，逢星期二、四、六晚八時半至九時半上課，訓練爲期一個月，務求各學員都能熟記各種瑜伽式子，掌握瑜伽要義，並可以另行自我實習，能以此傳授他人，則瑜伽運動更爲廣泛提倡也。以後，本會每月均有「瑜伽初學班」開班，歡迎對瑜伽運動一無所知之男女老幼前來學習也。（仲勝）

第二期「瑜伽初學班」已開始接受報名，至本月三十日止截，並已定期七月卅日下午八時開班，訓練期仍爲一個月，學費卅五元，每逢星期二、四、六，每日下午八時半至九時在本會場館二樓瑜伽堂上課，由羅秋瑜伽士親自授課，凡未學過瑜伽者，報名參加，不分男女老幼，均可。

香港保齡大賽男女優秀賽冠軍：香港保齡球大賽已於上月下旬在本會保齡球場閉幕，圖爲男女優秀賽冠軍與頒獎人合照。左起亞米茄代表孟業士貝利恒、余福安、郭安琦、星加坡航機港區經理周建順。

全港青年學藝賽
書畫作先鋒
演講繙譯寫作繼登場

民政署贊助全港社團聯合主辦之第一屆全港青年學藝比賽大會，本會亦爲協助辦理團體，對於該項活動，備極關注，現大會經數月來之籌備，業經就緒，關于是次舉辦之意義，旨在引全港青年對中文應用之興趣，以及重視中文在本港地位之重要，今後配合政府全力推動中文應用，在長期性工作方面，努力發揚中國傳統，以提高中文水準。

本賽會經於五月廿一日下午四時，假皇后大道中希爾頓酒店四樓印度廳舉行記者招待會，並公佈各項活動籌備順利進行情況。

書畫比賽日期：五月廿五日及六月一日，已假座香港堅道明愛中心舉行，查參加者頗爲踴躍，達二千餘人，設公開組廿二歲以下獎，冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百元，另百分一爲優異獎有獎狀。學校組（小學）獎，冠軍二百元，亞軍一百元，季軍五十元，另百分一爲優異獎有獎狀。

至於中文演講、繙譯比賽及中文寫作三項，則分別於本年九、十、十一月等期間舉行，大會有頒獎禮日期，定於十二月間舉行。

香港保齡大賽頒獎禮：在南華保齡球場舉辦之「香港保齡大賽」，已於上月下旬圓滿結束，圖爲各項錦標得主與頒獎人合照。左起亞米茄代表孟業士貝利恒、余福安、郭安琦、陳超華、安愛寶、梁輝、郭孟彰、星加坡航機代表周建順。

初學瑜伽簡義

瑜伽是甚麼？在理論上言，是一門歷史悠久，涵義深奧的瑜伽哲學，在實踐上言，是一項健全人體內外器官，促進人們身心舒暢的柔軟運動。所以，常習瑜伽，能夠有青春常駐，益壽延年之好處也。學習瑜伽，有八個不同的修持階段。

㈠戒律——處世待人，不憑暴力，不殺生，不盜，不淫。

㈡精進——誠意專精，爲修行之正道。

㈢調身——常練各式瑜伽姿勢，以強其筋骨。

㈣調息——多習呼吸之控制，以旺其氣機。

㈤攝心——都攝六根，淨念相繼。

㈥凝神——念而無念，乃凝於神。

㈦入定——寂靜靈明，而入於定。

㈧三摩地——達到證悟本性的邊緣。

關於第三個調身階段，可分爲十四個基本姿式：一，肩立式，二，魚式，三，扳足式，四，輪式，五，鋤式，六，蛇式，七，鯨式，八，弓式，九，頂立式，十，左右後顧式，十一，全身鬆弛式，十二，拜日式，十三，金剛坐式，十四，蓮花坐式。上述十四個姿式，入門極易，均可修習，不分男女老幼，其特點可將脊椎神經及內分泌系統，作漸進的調整，故能消除痼疾，長保青春。

至於第四個調息階段，則着重呼吸之控制，蓋因調身之姿式，必須以呼吸爲之配合，才能事半功倍，故瑜伽哲學中，認爲呼吸乃生命之泉源。若能調正呼吸，即能把握生命的樞紐。瑜伽呼吸，要深長柔緩，吸畢即繼之以閉息，使得多納元氣，呼吸要不徐不疾，要合乎一定韻律，常習瑜伽呼吸者，則整日氣機流暢，體軀安，而心境清明，神智寧靜，所必然矣。

瑜伽初學班開課：南華體育會創辦瑜伽初學班，於本月三日在加路連山本會場館舉行開班禮時情形。

香港參加亞洲田徑賽
南華職隊員七人入選

參加第二屆亞洲田徑錦標賽之香港隊，已於本月七日上午飛往漢城，此次香港業餘田徑總會派隊赴韓國參加，南華職隊員有七人入選，本會副主任秘書彭沖當選爲領隊，男隊員黃龍剛、李子衡、鄭志強、楊世英，女隊員陳綺雲、謝華秀均當選爲香港隊選手，黃龍剛獲選爲隊長，上月三十日田徑總會假座半島酒店舉行週年頒獎禮暨參加第二屆亞洲田徑錦標賽香港代表隊授旗儀式，由本會永遠名譽會長之香港足球總會主席胡法光主持，隊長黃龍剛代表接受。

由韓國主辦的第二屆亞洲田徑錦標賽，已於本月九日在漢城運動場揭幕，於昨日結束。此次參加的計有十七個國家及地區，運動員達五百餘人，香港代表隊將於今日回港。

全港西拳賽
曹樹仁榮獲
羽量級冠軍

香港業餘拳擊總會舉辦之一九七五年，全港西拳冠軍公開賽，於五月七日至八日，假座九龍伊利沙伯體育館舉行，本會拳手曹樹仁，經過苦戰，卒獲羽量級冠軍，並奪得連續四屆金帶衛冕冠軍，拳手廖喜強榮獲輕量級亞軍，拳手陳德明榮獲蠅量級亞軍。

南華車隊：本會單車隊六月八日在維多利亞公園參加由市政局與單車聯會合辦之團體賽，以十八分五十四秒九獲得隊際季軍，並創新大會紀錄，於領獎後合照。

本會田徑訓練班
招收班員六百人
十九日起報名下月廿日開課

本會業已決定繼續舉辦一九七五年度暑期男女子青少年田徑基本技術訓練班，藉使由十二歲至二十歲之青年在暑期內獲得有益身心之體育活動，並達到培育田徑新材之旨，現已決定本月十九日開始接受報名，將於七月十三日截止，招收班員名額預算爲六百人，並將於七月二十日上午九時半起，作爲期五個星期之訓練，每星期訓練三次，有意者可到銅鑼灣加路連山道南華體育會總辦事處報名，田徑訓練班簡章如下：

㈠定名：南華體育會主辦一九七五年暑期男女子青少年田徑基本技術訓練班。

㈡宗旨：培植田徑運動人材，扶掖後進與養成良好德性之運動員爲宗旨。

㈢組織：由本會田徑部及教練團組織辦理之。

㈣參加資格：對於田徑運動有興趣，身體健康，而無不良嗜好，經本部審查合格，不論男女，其年齡在十二歲至二十歲，在四呎十吋以上均可報名參加（招收名額限六百名）。

㈤報名日期：由六月十九日（星期四）至七月十三日（星期日）下午六時止截（星期六及星期日，照常辦理）。

㈥報名地點：香港銅鑼灣加路連山，南華體育會運動場正門外側邊總辦事處。

㈦報名手續：（甲）塡寫參加訓練班志願書，塡寫班員履歷。（乙）交寸半（半身）無冠正面相片兩張（一張貼在報名表上，一張備貼在班員證）。（丙）交代做班員制服費（運動衣）六元，及報名費二元，該項報名費在結業時，如缺課不超過全期三次，將予發還。

㈧訓練日期：由七月二十日（星期日）上午九時開始，暫定訓練期爲五週，每週星期三、五及星期日訓練三次，每天上午九時上課至十一時，該訓練期，如有必要時得由田徑部通告延長或提前結束之。

㈨器材供應：在訓練期內，有關田徑運動一切之用具器材，均由本會供應之，但個人之運動自備短褲、膠鞋、及釘鞋等，則由各班員自備，每天上課，必須穿着上列規定之運動服裝及所代繳之班員制服。

㈩課程：（甲）田徑運動體能訓練，（乙）田徑運動各項基本技術訓練，（丙）田徑運動理論講解。

⑪教練：由本會田徑部聘定富有教導經驗及熱心提倡者組織教練團，擔任之。

⑫班員守則：訓練班班員，均須遵守本會及訓練班所訂章則，服從教練一切之指導，如有違犯，得由本會任何職員，及職守人員提出所犯事實，經本部職員及教練，審查所犯過程屬實，得由本部及教練議決開除該班員資格，被開除之班員，須即繳回訓練班員證，及本部發給各種應用物品。

⑬班員考績：訓練班班員，在訓練結束後，其成績優良及品格端正，經教練之推薦及由本部審查合格後，得爲本會田徑部深造班員而至基本隊員，凡基本隊員及深造班員，有被選定代表本會田徑隊，參加「田總會」及其他比賽資格。

空手道班
下月十六日開課

南華體育會主辦之日本松濤館空手道班，現已繼續招生，即日開始報名，至七月九日止截，預定於七月十六日下午七時半開班，招生簡章如下：

入學資格：凡有志學習空手自衞，強身健魄之青少年男女子，均可報名參加。

報名日期：由即日起至本年七月九日止截。

報名地點：香港加路連山道南華體育會總辦事處。

報名手續：填具報名表格，貼半身正面吋半相片一張。

學費：每月廿五元。

開班日期：本年七月十六日（星期三）下午七時三十分。

上課時間：逢星期一、三晚七時半至九時。

師資：敦聘日本松濤館空手道四段浜方實一任總教練，其餘有二段、初段多人任教。

健身班
招新生

南華健身部，歷屆人材輩出，曾奪賽港、台、菲先生，港台舉重賽冠軍，香港健美先生，健力賽冠軍等無數大錦標，健身室場地寬敞，設備優良，爲本港一流之健身鍛鍊場所，現本會繼續招收新生，每月收費十元，半年收費五十元，敦聘健身名將朱健新、陳韓文任教。

健身室在加路連山改會三號看台底，逢星期一至六下午二時至十時開放，歡迎各界人士報名參加。

田徑部聯歡聚會
紀念品頒贈教練
並頒發隊員考勤獎

本會田徑部職員、教練及男女子隊員，於五月三十日下午八時假座銅鑼灣怡和街環樓舉行聯歡聚會，由前主任及現任田徑常務委員許少華，主持頒發第五十四屆教練紀念品及男女子隊員訓練成績最佳考勤獎，旋由現任主任張偉堂致謝詞，頒贈紀念品及獎品儀式結束後，舉行聚餐，至十時許盡歡而散。附圖爲職員、教練及隊員合照。

香港貿易發展局
錄影本會國術

香港貿易發展局，爲發展本港工商業貿易起見，特拍攝影片，加插國術活動，以廣宣傳，特增華采，該局欣悉本會少林拳，歷史悠久，本會國術部組織健全，特派出外景隊，於五月廿七日晚八時訪會，本會國術部主任李義，夏振政、親自迎送，劉振強，率師傅劉同領男女班員表演入鏡。

演出節目，有工力拳、團體操，向背拳、寄花刀、四路拳、單刀對標槍、虎頭雙鈎、梅花槍、春秋大刀、啟腕刀對拆、三節棍對標槍、撲虎拳對拆、少林拳對拆等，一時拳風虎虎，兵刃劈拍有聲，在場觀衆讚賞不已。

鼓勵青少年參加體育活動
灣仔民政署與南華會
合辦四項暑期訓練班

灣仔民政署與南華體育會，於去年舉辦多項體育活動，包括運動賽會與訓練班，從項舉辦參加者均告爆滿，有鑑於之成績，情況熱烈，現灣仔民政署，繼續與本會再度携手合作，舉辦以下四項青少年男女子訓練班，包括排球、乒乓、游泳及籃球，歡迎報名參加。

男女子排球訓練班：年齡由十四歲至十八歲，男子高度在五呎五吋以上，女子高度在五呎以上，男子限收五十名，女子限收五十名，預備於下週四開始報名，至七月十二日下午六時止截，由七月廿日上午九時開始訓練，暫定五週，每週訓練三次。參加者須繳交吋半半身正面相片兩張。

報名後，必須參加本會之體能測驗，被取錄後，繳交代造班員制服（運動衣）六元，及報名費二元，該項報名費，將於結業時發還，訓練地點南華排球場。

訓練課程：（甲）排球運動體能訓練，（乙）排球運動各項基本技術訓練，（丙）分隊比賽，（丁）體育常識講述，敦聘排球名家多名任教。

訓練期滿，如成績優良，品格純正，經審查合格，得爲本會排球深造班員，而至基本隊員，參加者可向加路連山南華總辦事處報名。

乒乓訓練班：年齡十四至廿歲，男子一百名，女子五十名，由六月廿二日起，至七月十日止截，並定於七月十二日下午二時卅分開班，每星期訓練二次，參加者須備吋半半身相片乙張，不收任何費用。

敦聘亞洲乒乓冠軍劉錫晃主教，何錦棠、馬如龍、何能浩等任助教，訓練地點爲南華乒乓室。參加男女，可向加路連山南華總辦事處，軒尼詩道二〇一號灣仔民政署報名。

游泳訓練班：年齡由十二至廿歲，男子招二百名，女子招一百名，由六月中旬開始報名，於七月下旬開班，預備招收男子二百名，女子一百名，參加者須繳交正面無冠吋半半身相片兩張。

訓練課程：陸上輔助運動，初級基本游泳練習，泳姿矯正，耐力及速度訓練，上課地點在維多利亞泳池。

敦聘游泳名家多位任教，分組訓練，使學習者於短期間，能學以致用。

參加者可向加路連山南華總辦事處，及軒尼詩道二〇一號灣仔民政署報名。

籃球訓練班：年齡在廿歲以下，身高五呎七吋，招收男班員五十名，七月一日開始報名，至七月廿日止截，於八月初開班，參加者須繳交正面免冠吋半之半身相片兩張，制服及印字費收八元。

訓練地點：灣仔北老道籃球場，敦聘籃球名家多位任教，分組訓練，使班員能於短期間瞭解籃球技術及運用。

訓練課程：（甲）體能訓練，（乙）籃球規則及常識講述，（丙）籃球運動基本技術。

報名地點：加路連山南華總辦事處，及軒尼詩道二〇一號灣仔民政署。

以上四項訓練班章程，請參加者依期前往加路連山南華體育會或灣仔民政署索閱。

排球乒乓游泳招收男女班員
籃球則祇限男子青少年參加

暑期柔道班
即日開始接受報名
定七月十二日開課

本會主辦之柔道暑期訓練班，現已開始報名，至七月七日截止，此次舉辦訓練班，旨在配合暑期活動，提倡柔道精神，增強自衞招數，撲滅暴力，凡對柔道有興趣之青少年男女子，不分國籍均可到加路連山本會總辦事處索取章程表格及報名，訓練期間爲一個月，學費二十元，期滿可加入普通班深造，該班已定於七月十二日（星期六）下午二時半開課，以後逢星期一、三下午七時半至九時及星期六下午二時半至四時上課，由本港柔道界前輩黃德培師傅主理及黑帶高手數人担任助教。

亞米茄
海霸太空
2000型
防水表
366.0826款式
不銹鋼表殼連帶
港幣750元

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈503室
電話：5－242046

開利冷氣
Carrier
總代理：
開利有限公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808-810室
電話：5-231007

永安人壽集團有限公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業(星洲)私人有限公司
總辦事處：
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈
電話：5-234091-9
分行遍設星加坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久 信用昭著
中建大廈十八樓
電話：5－249096（五線）

亞洲盃今兩場編組賽

中共迎戰北韓　汶萊對星加坡

倘賽和即互射十二碼球

【本報訊】亞洲盃足球預賽今天在港府大球場繼續上演兩幕編組賽，頭場下午六時卅分，汶萊對星加坡，尾場下午八時一刻，北韓對中共，票價分十五元，十二元，十元及五元，但已全部沽清，未購預售票球迷，毋須到場。

由本港足總主辦的亞洲盃足球第三區預賽，于昨天揭幕，再經過今天兩仗之後，兩組賽便告結束A B兩組隊伍即告產生。

今天的兩場比賽，頭場汶萊對星加坡的得勝隊編在B組，失敗的一隊編在A組。尾場北韓對中共，得勝的一隊在A組，負方在B組角逐。此兩仗倘若經過九十分鐘比賽打成平手，毋須加時決勝負，而採互射十二碼球判高下。

今天的兩場編組賽事中尾場北韓對中共是較為球迷注意的一仗，不過，因為今仗勝負關係並不重大，祇是作為編組根據，雙方就可能不會打真軍，以避免傷折而影响在以後賽事的實力。

雖然北韓在一九六六年的世界盃賽有不錯的戰績，但近年來他們在國際足球賽卻缺乏佳作，成績平平。

大致而言，北韓足球水準仍非突出，球技尚未到家，像南韓一樣，一批硬派踢法，優點是氣力速度好，鬥志旺盛。

中共隊去年曾來港比賽一場，雖獲得大捷，但當日香港隊士無鬥志，他們才有隙可乘，事實上他們的腳下工夫仍差，祇是肯走肯纏，拼勁不錯。

因此，中共隊的實力不僅與北韓十分接近，就是踢法亦極為相似，預料今天這一場比賽，能够把握埋門機會的一隊，所佔的贏面便大。

頭場汶萊好星加坡，應是強弱分明的賽事，雖然星加坡是次來港參加亞洲盃預賽，有不少好手未有來，可是，由於星加坡足球水準與汶萊大有距離，足隊雖非全力應戰亦佔優勢，贏波機會甚大。

昨日揭幕戰零比零平手

互射十二碼判高下　香港勝日本四比三

【本報訊】大球場昨午上演亞洲盃足球預賽之編組賽，香港對日本，經九十分鐘角逐，港、日雙方均未有入球，要互射十二碼球定高下，結果香港隊以四比三擊倒日本隊，總算旗開得勝。

港、日兩隊在九十分鐘內未有一個入球，因他們均欠缺射門本能，港隊射門命中率稍高，但不易逃過日隊門將船本幸路「五指關」。

港隊昨役作戰陣式是「四二一三」，利用胡國雄作轉前衛後打法，但胡國雄墮得太後，未能配合前鋒滲入，他射門機會不多。

推進上表現，港隊亦有犧牲性，但不易越過日隊防線，同時身材矮細，全失高空優勢。

港隊的守衛，把日隊攻勢截擊不少，門將朱國權更有水準表現，否則港隊可能敗陣。

日本隊雖有整體戰，但他們作戰速度未見怎樣快速，因甚少用直線快傳，間接使港隊守衛有時間佈防。

防守上，日隊以「雙中堅」川上井夫及清雲榮純最突出，此外門將船本幸路「寶刀未老」，亦使港隊前鋒不易有建樹。

雙方門將均穩健　前鋒却失機不少

開賽初期，日隊先向港隊進攻，但射門沒有把握。十五分鐘，港隊開始有較多攻勢，且角球次數不少。十七分，李國華在左邊開出角球，馮志明門前「倒掛」，但中楣彈出。

廿三分，日隊中鋒渡邊三男飛刀滲入，越過曾廷輝射門，但射出門外，港隊亦在廿四分鐘失機，郭家明斬中，鍾楚維門前頂高。

卅二分鐘，港隊一再失機，陳世九助攻斬中，郭家明近門射地波，船本幸路接球「甩手」，但再接回。

下半場，港隊鍾楚維退出，由黎尚華入替，日隊亦有落合弘晉森孝慈。

續戰十分鐘，藤口光紀切入側出，渡邊三男正想射門之時，朱國權撲向他的腳下擋去皮球，右翼永井良和再射前，但中「人牆」彈出。

十二分鐘，日隊食「詐糊」，出擊的中堅清雲榮純頭球交中，渡邊三男頂入，但清雲榮純將球頂出前已出界。

日隊藤島信雄傷出，由奧寺康彥在十五分鐘入替，港隊郭家明亦在廿七分鐘受傷，及後由賴翊楓入替。

兩隊戰至完場，仍未打開紀錄，要互射十二碼分高下，界為休息五分鐘便進行射十二碼球。

五射十二碼球次序為：第一球日隊落合弘射入，港隊馮志明射入，第二球日隊荒井公三射高，港隊胡國雄射入，第三球日隊古田篤良射入，港隊李國華被撬出，第四球日隊奧寺康彥亦被撬出，港隊曾廷輝射入，第五球日隊藤口光紀射入，港隊黎家祥射入奠定勝局，成績為四比三。

昨午大球場全場有二萬六千八百零一名觀衆入座，收入十四萬零五百四十八元，開賽時兩陣如下：

（香港隊）朱國權；陳世九、鄭潤如、曾廷輝、黎家祥；李國華、胡國雄、郭家明；劉榮業、鍾楚維、馮志明。

（日本隊）船本幸路；古田篤良、清雲榮純、川上井夫、橫谷政樹；荒井公三、藤島信雄、森孝慈；藤口光紀、渡邊三男、永井良和。

亞洲盃今日兩仗陣容

（汶萊）沙里、祖夏里、T羅士利德、祖甸、BT尤索夫、艾迪斯、美阿德、諾雅、A尤索夫、R穆罕麥、查路甸、披吾

（中共）相恒慶、關新江、李宙哲、徐根寶、遲尚斌、王積連、戚務生、李國寧、容志行、王杭勤、胡之剛、林剛一

（星加坡）古瑪、亞比甸、巴捷拉、阿里、謝保、勿怒、拉雅古巴、莫龍特、加森、沙麥

（北韓）馬正祐、車鍾碩、安吉煥、金正民、洪成男、梁汲國、金茂吉、安世煜、明東燦、金仁山

賽前賽後

「希望越大，失望越大」這句話，用在筆者身上實在最適合不過。

因為筆者在昨日的賽前論戰中，預測港隊可以獲勝。雖然現在港隊也能奏凱。唯是僅在打成和局終場而於射十二碼球定勝負時才以四比三擊倒日本，取得編組賽的勝利，而香港獲得勝果後，他們是被編在A組，日本則編入B組。

昨仗全場九十分鐘的比賽時間內，失敗的日本隊是演出較優的一隊，他們無論在進攻及防守方面均較香港隊有組織，僅是臨門一腳欠把準繩，若非日本隊的前鋒無射術，相信日本隊不難大勝香港隊一仗。

香港隊的演出誠然使人十分失望，最令人失望的是後防演出十分渙散，漏洞百出，尤以黎新祥的一環為然。黎新祥不但未能把踢右翼位置的藤口光紀盯牢，甚至曾廷輝亦不能填補他的空缺，遂使到客軍的渡邊及藤口所施突襲十分有威脅，而港隊門前常有草木皆兵現象，幸而門將朱國權有上佳的表現，除了多次衆關出截的時間適當以致影響對方前鋒的射門準確性之外，朱國權還在下半場八分鐘從日本的渡邊腳下搶去一隻必入球，由此可見港隊的後防漏洞至多。不過，導致港隊後防演出欠理想的原因除了後防四將中有個別球員失準外，最主要還是郭家明與李國華均未能採用第一時間向對方球員截擊，甚至常有回師不及的情形。所以，香港隊在分組賽中，如有同樣的情況出現，他們的前途實未許樂觀。

日本輸在射門之術　中共北韓實力接近

日本隊的防守是有一套完整的計劃，除了採用人盯人的戰術外，互相包抄補位的踢法也很實用，使到推進緩慢的港隊前鋒難有隙可乘。然而，在個人技術上而言，港隊是較日本為佳，表現最突出的胡國雄於上半場卅五分鐘以美妙的假身及純熟的腳法騙過了日本的吉田及荒井而於十八碼許欲挑射死角，但給身經百戰彈力不俗的日門將船本所抱去，港隊除了有過一球的良好機會外，鍾楚維與後來入替鍾楚維的黎尚華，亦分別錯過入球良機。由此可見，港隊除了要改善後防的默契外，前鋒的射門術也要改進。

由於射術欠精，是導致日本隊後來在射十二碼受挫的主要原因，全場中，日本獲得單對單或空檔的射門機會較港隊為多，他們祇要能够把握其中一個機會，相信日本早已大開勝利之門。觀日本隊昨仗的演出，他們有可取之處，但亦有不少缺點，可取之處事是當被港隊壓迫之際，循留下渡邊或藤口一人在前半場，一旦得球在腳，中場的森孝慈、藤島、永井等數名球員，均能迅速地走到前半場最有利的位置，去接應隊友的傳球。所以，日本的推進，祇要兩三次的傳遞便構成射門的機會，這一點是值得我們學習的，唯他們的後衛們的作風却不敢恭維，常常以超技術的方法去阻止港隊的推進，所以港隊所得到的罰球次數較多，僅是港隊無法破關而已！

總括而言，若非昨仗有十二碼球來定勝負，昨日的比賽並非可觀，雙方僅是戰意與拼勁較佳，其他則乏善足陳，在昨仗雙方廿六人的演出，港隊則有胡國雄及鄭潤如兩人較佳，而日隊則以船本、森孝慈、清雲與渡邊等較可取，最後是值得一提的是，日隊守門員船本在撲救十二碼球時，他的站立姿勢雖然很不凡，僅以雙手垂下按着膝頭，但這樣的姿勢，使到主射十二碼的球員無路可捉，或可以說是以靜制動，若非隊友兩次射失，相信在射十二碼時，港方不易穩操勝券。

今日在大球場仍有兩場編組賽上演，首仗汶萊對星加坡，次仗中共對北韓，汶萊對星加坡之戰是一場「水鬥水」的比賽，以雙方過去的國際賽戰績而言，星加坡是有力挫敗汶萊的，問題是星隊是否願意與日本同組而已。故此，星加坡會不會留力在分組賽中才展示真正力量，此乃他們今仗的勝負關鍵。

至於中共對北韓的比賽，當然在大打的軍的情況下，北韓將窒較高，祇是雙方的統帥部想法又如何呢？因為在他們比賽之前，A組及B組的隊伍均已告明朗，他們選擇那一組角逐哩，將可決定今仗的勝面。

（本報記者王文錦）

列斯聯被罰　英報章不滿

【倫敦十四日法新社電】英國報界今日嚴厲批評歐洲足球聯誼會對列斯聯隊的判罰。

英國報界批評歐洲足球聯誼會的判決過於「苛刻及不公平」。

一份英國報紙稱：歐洲足球聯誼會對此次騷動要負部份的責任，就是選了一個太小的場地及一個水準較差的球證。

中華民國戴世然在第二屆亞洲田徑賽中，創下大會男子四百公尺跨欄的新紀錄，奪得金牌。圖為他抵達終點時攝。（合衆國際社無線電傳真）

亞洲田徑賽已圓滿結束

我國李秋霞極出色　奪得女子三項金牌

陳進龍受傷十項失去爭霸機會

【漢城十四日路透社電】中華民國的李秋霞，在第二屆亞洲田徑錦標賽最後一天角逐中，奪得女子一千五百公尺賽跑的金牌，成為第一名奪得三面金牌的女將，她於較早時分別獲得八百公尺及三千公尺賽跑的金牌。

李秋霞以四分廿三秒奪得一千五百公尺金牌，創下大會記錄。今天其餘各項比賽成績如下：

（男子四百高欄決賽）戴世然（中）金牌五一秒一五（大會紀錄）。鴨都拉迪夫（科）銀牌五一秒九四（大會紀錄）。西村（日）銅牌五二秒一八。

（女子跳遠決賽）小川（日）金牌六公尺一五（大會紀錄）。清水（日）銀牌五公尺九三。林月香（中）銅牌五公尺八二。

（女子一千五百公尺決賽）李秋霞（中）金牌四分廿三秒（大會紀錄）。故西（日）銀牌四分廿六秒四（大會紀錄）。施蘇菲（以）銅牌四分廿七秒二。

（女子四百公尺接力決賽）日本隊金牌四六秒七三。韓國隊銀牌四八秒一三。韓國隊銅牌四八秒廿八。（韓國隊派兩隊上陣）

（女子鐵餅決賽）白奧加（韓）金牌四七公尺七四。時任（日）銀牌四六秒三四。高橋（日）銅牌四五秒九。

（馬拉松賽跑）田中（日）金牌二小時卅二分五秒八。佐都（日）銀牌二小時卅七分五〇秒四。巴合杜（尼泊爾）銅牌二小時卅九分六秒。

（男子十項全能比賽）巴杜（印度）金牌六千九百卅一分。岩井（日）銀牌六千九百一十二分。莫沙野（日）銅牌六千八百一十六分。【漢城中央社記者吳

【漢城十四日電】最有希望奪得第二屆亞洲田徑賽男子十項競賽金牌的中華民國選手陳進龍，今天因跨欄受傷而失去了這面金牌。

陳進龍昨天曾領先男子十項競賽的前五項，今天下午參加後五項的第一項一百一十公尺高欄競賽，在跨越第一個高欄時碰到欄欄而摔倒。

當陳進龍摔倒時，全場注目，靜寂無聲，中華隊教練吳阿民、吳錦雲等人曾立即把他扶到跑道邊，並替他肌肉拉傷的左大腿敷藥。

陳進龍失去了這一項比賽的分數，即使能再參加其他田徑比賽，也無法和其他的選手競爭了。他傷心地在跑道旁，伏在自己的膝蓋上掩面痛哭。

元朗又獲得三球員加盟

【本報訊】元朗足球隊開始組班，昨又有梁金發、陳錫祥及周皆然簽字加盟。

鐵虎拳擊會會所今揭幕

為祝賀鐵虎國際拳擊會開幕，前世界職業蠅量級及雛量級冠軍原田專程到港助慶。昨天鐵虎會永遠會長吳鐵虎率領該會首腦李金華、阮自強、楊光、徐家傑、張應時、林永輝等到機場迎接。

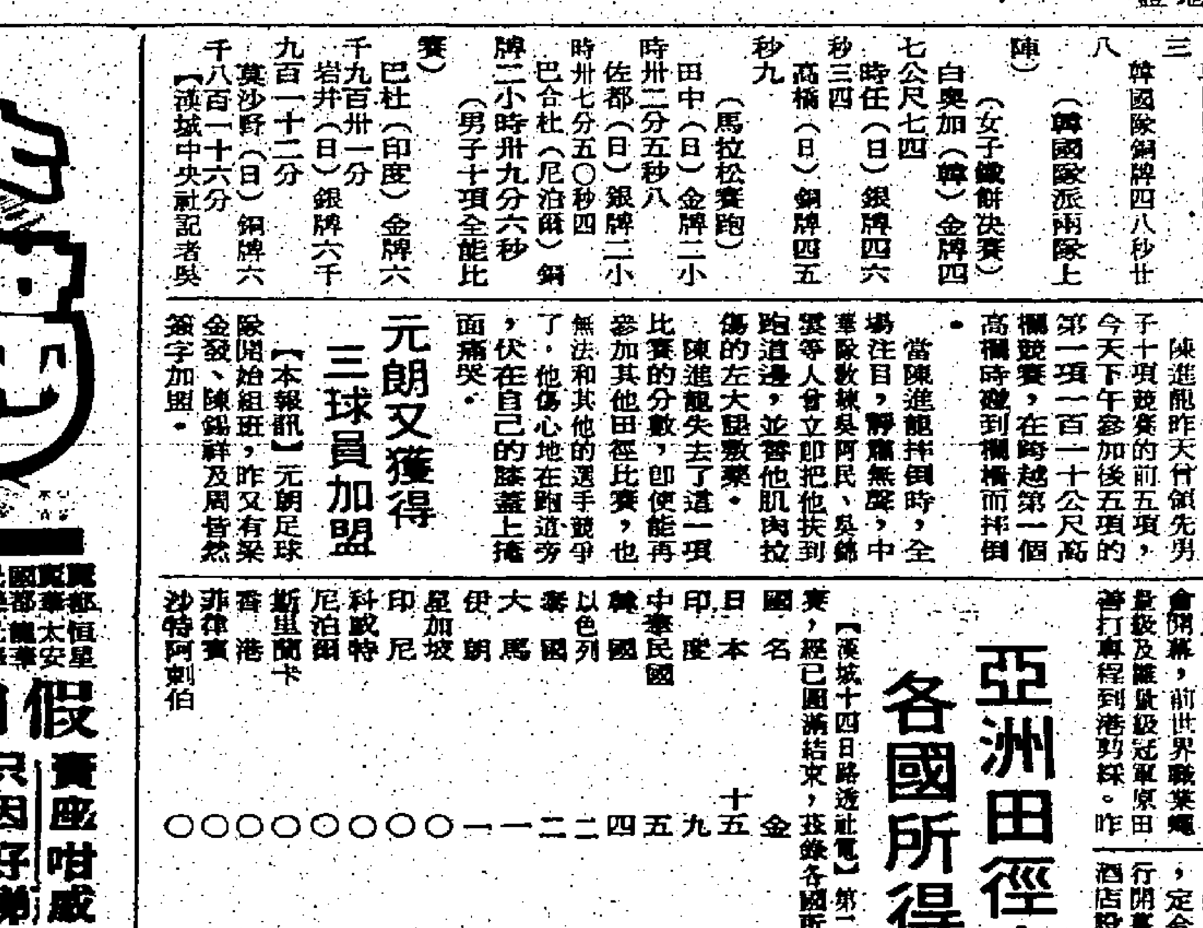
鐵虎國際拳擊會會所，定今天下午二時半舉行開幕禮，並在美麗華酒店設酒會招待嘉賓。

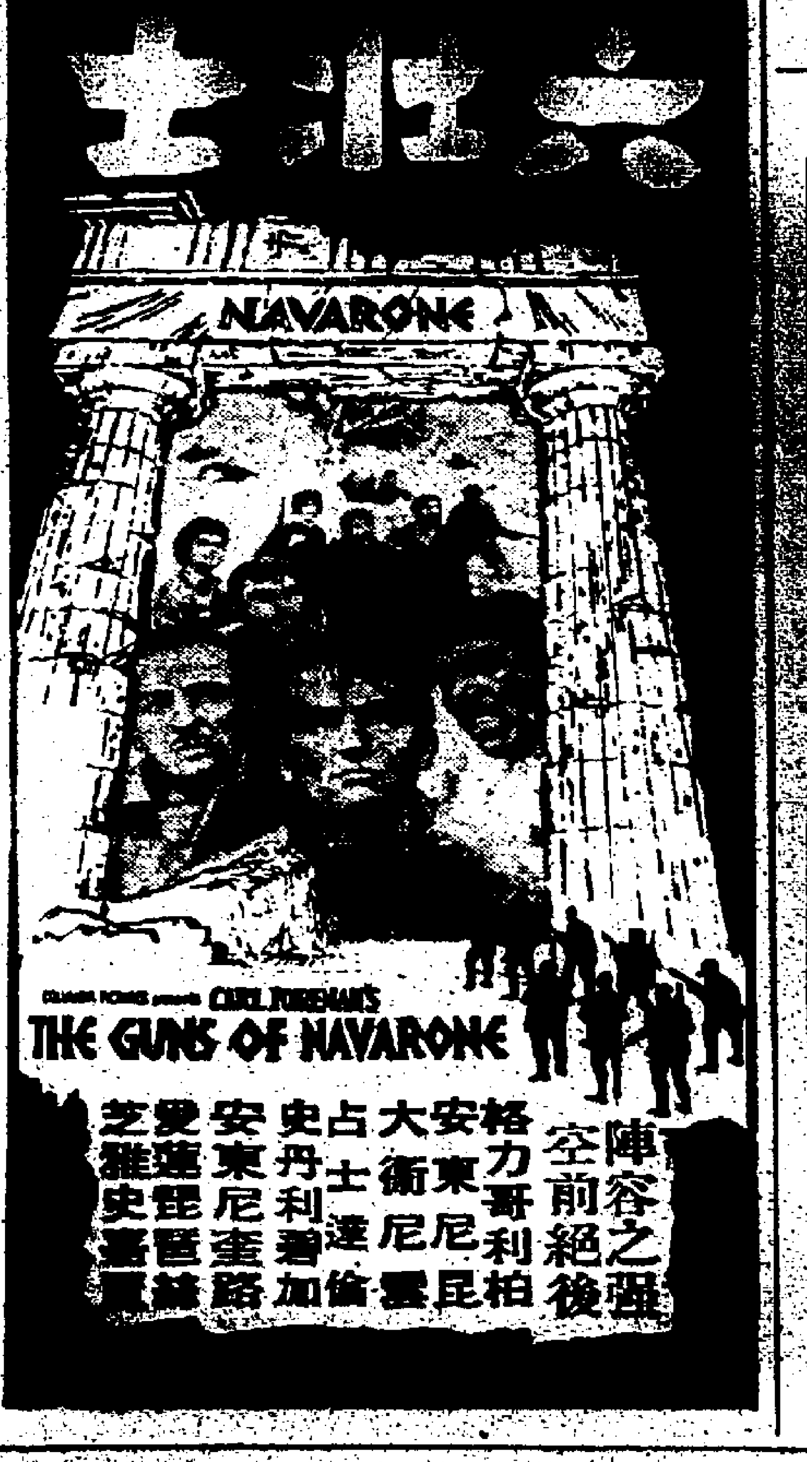
亞洲田徑大賽各國所得獎牌

【漢城十四日路透社電】第二屆亞洲田徑錦標賽，經已圓滿結束，茲錄各國所得獎牌如下：

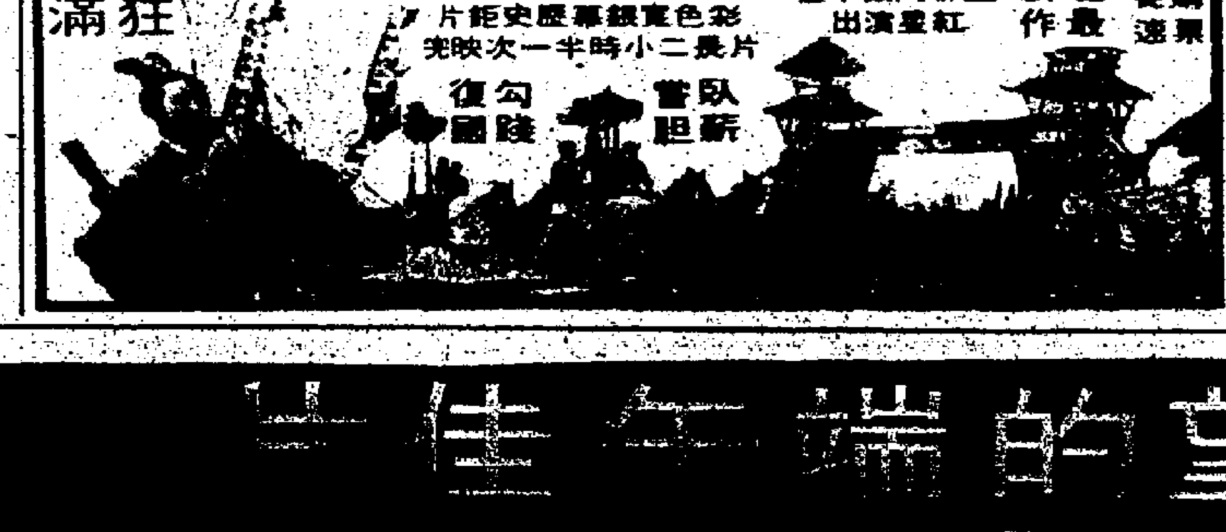
國名	金	銀	銅
日本	十五	廿	十八
印度	九	五	五
中華民國	五	二	五
韓國	四	四	四
以色列	二	一	三
泰國	二	〇	〇
大馬	一	二	〇
伊朗	一	一	〇
星加坡	〇	二	一
印尼	〇	一	一
科威特	〇	一	〇
尼泊爾	〇	〇	一
斯里蘭卡	〇	〇	一
香港	〇	〇	〇
菲律賓	〇	〇	〇
沙特阿剌伯	〇	〇	〇

原日廣州許仁醫院院長創製
專醫男子虛弱．有心無力．工作過度．手淫傷腎．耳鳴昏花．夜多幻夢．腰酸背痛．神經衰弱．先天不足．暈眩善忘．陽弱無能．水火不濟．發育不全．後天失調．未老先衰．氣血兩虧．腎部疾病．不論如何嚴重．久患殘症．一經服用．保證藥到回春．轉弱為強．百發百中．奇效如神
許仁補腎丸　補腎藥王
五十九庄每盒只售十元．一百二十九庄每盒廉售弍十元
各處藥行均有代售（總行）[illegible]（九龍代理）大埔道中正藥房



明珠　倫敦
越映越旺　四場時間　十二點　三點　六點　九點
大導演李湯遜畢生力作　全新拷貝全新發行
大小戰鬥四十餘場
哥倫比亞戰爭片霸王


如蒙惠刊本報廣告　請電二二八〇七〇八

今天獻映　購票從速
利舞台．影都（美孚）●英京（大角咀）
亞洲影壇最偉大的製作
每日四場　十二時正　三時正　六時正　九時正
李翰祥導演　趙雷　江青　領銜主演　並聯同數十位紅星演出


台鳳牌
維他命C　比鮮橙多九倍
助消化　促進發育　潤膚養顏
六月十六日　星期一　下午七時起在　荔園遊樂場
番石榴汁
免費贈飲三千罐
憑入場券贈飲．每一券一罐．送完即止
大公司各超級市場九龍各食品公司港九及士多均有代售！

澳門摩囉園水塘釣魚悲劇
一少年失足墮落塘 好友相救雙雙溺斃

奮不顧身落水救人而告溺斃的潘偉新。

【本報訊】澳門摩囉園澳門水塘，昨日發生一宗感人的悲劇。兩名青年聯袂往上址釣魚，其中一人失足跌入水塘，而另一人則不顧一切的縱身入水塘企圖搶救同伴，不幸雙雙均告溺斃。

首先失足跌落水塘爲劉成堅，十六歲，住澳門大三巴街卅八號C座，是一間傢俬店的少東；而跳入水塘救人溺斃的爲潘偉新，十八歲，住大三巴街卅一號。

由於兩人爲鄰居，自少一起長大，亦同樣興趣相投，昨日上午七時，兩人相約往摩囉園澳門水塘釣魚，至十一時許劉成堅因移動其釣魚位置，爬過一塊巨石，因該石面太滑，劉某不慎失足，跌入水塘內，大呼幾聲「救命」，即沒入水裡，而潘偉新目睹好友跌入水塘，雖不精於泳術，亦奮不顧身的跳入水塘，企圖進行搶救，不幸兩人均告溺斃。

經途人發覺後，立即報警，召消防員與蛙人進行打撈，可是，兩人被救起後，已証實不治喪生。

澳門水塘兩青年釣魚跌落水塘溺斃，先後由蛙人撈起的屍體。

工商署潘達赴倫敦
請英廠商來港投資

【本報訊】工商署署理副署長潘達，日昨飛赴倫敦，展開爲期三週訪問，吸引英工業界投資本港。

貿易發展局何紹頭目前已在倫敦進行此項任務。

香港代表團將會向倫敦、伯明罕及格拉斯哥的工業家們指出在香港設廠，不論是單獨投資或與本港公司合作的好處。

這次香港得以向外界宣揚本地爲工業投資好地方，純是英國工業聯會給予的機會，該會曾組織連串的討論及研討會，並邀請星加坡及馬來西亞代表參加。

潘達認爲邀請多處地區聯合參加研討會，實屬明智之舉。

他說，任何有興趣投資的人士是需要知道更多有關其可能要投資地區的資料。

潘氏又說，本港有信心提供甚多有利的條件，使任何海外投資者感到值得在此設廠。

他補充說，根據今年初一個類似的代表團訪問澳洲的經驗顯示，如能直接與公司董事階層接觸，乃可產生更良好反應。

他指出目前英國在本港工業之投資，僅佔全部海外投資的百分之十，而認爲吸引更多英國工業投資在本港的機會甚大。

他說，甚多英國工業，與香港目前工業發展情況有特別關係，尤其是在機械方面，英國工業知識對本港發展甚有價值。

潘達又稱，將英國的經驗、設計及市場知識，與香港高度技巧的生產力相結合，確會成爲一種極具競爭能力的安排，我們會將此項意見轉告英國工業家。

人事登記隊下週 前往調景嶺辦公

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱：該處將於六月十七日，十八日及廿五日，派遣登記隊前往調景嶺警署，爲當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記目的乃方便家長及監護人爲其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份證，及爲年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊將於上午九時半至下午四時半辦公。

人事登記處處長籲請上述地區之市民盡市民之責任登記成人或兒童身份証及呈報職業、地址、婚姻狀況等變更事項。

明愛成教中心 增實用課程

【本報訊】堅道明愛成人教育中心爲加強其對社會的服務起見，今夏特擴充其課程範圍，今增加的各項課程包括有緞帶花班、裁剪縫紉班、時裝設計班、國畫班、臘工班、木偶製作班等。

該中心又鑑於申請就讀該任班之人數衆多，每期均出現學位供不應求的情況，尤以中菜班爲甚，故特加開中菜班下午班及暑期特別班（三個月），以平衡供求。

另一方面，由於上季試辦之大廈管理課程成績美滿，學員反應熱烈，故今季將繼續舉辦，希望更多市民能對大廈管理有所認識。

有關上述各項課程的詳情，可向堅道二號明愛成人教育中心查詢。

尋求塑膠業發展趨勢
塑膠工業人力資料 下月初第三次調查

【本報訊】一項意義重大之香港塑膠工業調查將於七月七日至二十五日進行。

該項調查是由香港訓練局屬下之塑膠工業訓練委員會負責進行，此類性質之調查經舉辦兩次。

中英文對照之調查表及說明函件已於昨日（星期六）寄交有關廠號，該等廠號是以隨意分層抽查方法挑選者。

僱主須提供現時受僱工人之人數，現時受訓工人之人數，現有空缺數目及預測至一九七六年七月時所需增加之工人人數。

在調查期間，訪問員將前赴各有關廠號，協助僱主填寫調查表。

塑膠工業訓練委員會主席丁鶴壽稱：所得資料將嚴守秘密，且祇用摘要統計數字發表，並不提及任何個別廠號。

他指出第二次調查乃於一九七三年六月間進行，在該次調查被選中之廠號皆樂於提供所需資料。

他深信第三次調查亦將獲得同樣成績。

一九七二年所得資料早經編纂及分析，附有建議之調查報告書現可於政府刊物銷售處購取。

丁氏又補充稱：塑膠工業訓練委員會爲要求塑膠業之發展趨勢，及收集人力狀況之最新資料，已決定每隔一短時期進行一次[illegible]。

蘇浙同鄉會昨改選 徐季良蟬聯理事長

圖爲徐季良蟬聯理事長致詞

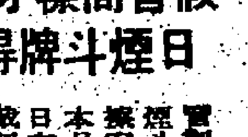
蘇浙旅港同鄉會，昨在大道中會所舉行第十九屆第一次理事會，選舉新首長，車炳榮，徐季良蟬聯理事長，車炳榮，葉庚年蟬聯副理事長，周忠繼，陳存仁膺選副理事長，推舉徐德、江厚壎爲總務組正副主任，周伯英、馬漢業爲秘書組正副主任，張恭龍、王季昌、胡藏芳爲財務組正副主任，張子良、周學且、陶伯育爲福利組正副主任，高攬梅、金如新爲調查組主任，吳俊升、沈亦珍、孫方中爲教育組正副主任，汪馥薌、張楠昌、徐國偶爲籌募組正副主任，顧家麒、黃麥花、姚達生、楊雲如爲醫務組正副主任，王劍偉、范甲爲出版組正副主任，陳良嗣爲基金組正副主任，朱振聲爲公共關係組主任。並續聘黃宣平、邵逸夫、安子介、吳文政、包玉剛、王時新、朱孔嘉、沈熙瑞、王統元、田元灝，及新聘陳廷驊、顧乾麟等爲顧問。

徐季良理事長聯任後致詞：本人承各同仁不棄，擔任理事長已歷二十八年，建樹無多，且年事已高，禮應讓賢，惟本人會許下夙願，凡力之所及，不論任何職位，決不敢辭，是以祇得勉力以赴，況本屆理事會任務艱鉅，興學建校，尤不容推卸仔肩，決繼續追隨諸君子之後，共赴事功。更希望新舊理事同仁，仍本愛護本會，愛護本席素志，多予協助。

繼由新當任副理事長葉庚年、周忠繼、陳存仁先後發言，均以盡瘁服務，敬恭桑梓爲言。

是日出席會議者除各首長各主任外尚有常務理事李震之、胡鴻烈、徐朗星、姜德裕、吳海霖、史標、湯養浩、支盈章、盧偉、理事許崧林、朱朗欽、劉子鵬、謝志方、孫瑞麟、周德明、支顯宗、王宗蓄、施連君、嚴振芳、王卯生、陳宋萍、秦謀彰、韓德威、徐立夫、何忠禮、林大偉、丁蒯士、范鴻明等六十人。

天氣預測



吹和緩東至東南風，天色大致晴朗，日間可能有幾陣驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度百分之八十二。

英聯邦工程會議
香港工程學會應邀出席

【本報訊】香港工程學會新當選會長區寧翰於上週三（六月十一日）前往非洲加納首都參加在本月中舉行之英聯邦工程會議。

此次香港首次出席該項會議，乃是由英聯邦工程會議當局直接邀請，因該會議一直都支持香港工程師學會，以自行成立專業性替代現有之香港工程學會。

根據計劃，立法局首席非官守議員鍾士元博士將於今秋向立法局提出一項法案，使香港工程師學會正式成爲一個法團組織，而英聯邦工程會議（本屆將易名爲英聯邦工程聯會）亦已明確表示，待香港工程師學會成立後，則英聯邦工程聯會亦會授與正式會員資格。

本屆在加納舉行之工程會議，將由加納元首主持開幕儀式。來自英聯邦十八個工程師學會將參加這個會議，而所有代表皆是各國工程師學會之會長及秘書。會議所討論之內容包括：工程師資格之承認，發展中國家之工程需求，工程師在本國之註冊問題，以及有關工程師對社會服務之種種問題。

在會期中，各國代表將前往參觀一項伏特河水壩工程，該水壩座落於世界上最大的人工湖，這個湖的面積超過三萬二千平方哩，約爲本港陸地面積之八十倍。

假冒商標牙刷 日煙斗牌得直

一宗因冒製日本煙斗牌牙擦案件，本月十二日在西區裁判署第二庭開審，結果原告得直，第二被告德興有限公司被罰款千元，並付堂費，冒牌牙擦經法庭判歸原告處理。而原告代表律師申請後，原告即在庭上表示：全部冒牌牙擦撥捐保良局或越南難民營，或有關慈善機構。

本案去年十一月十二日，行銷東南亞之日本煙斗牌牙擦香港總代理新專公司，在西環海旁查獲準備運銷海外之假冒煙斗牌牙擦共六大箱，經警署落案，昨由SMOCA齒磨株式會社代表律師希仕廷律師樓轉聘黃奇輝大律師，向該批假冒牙擦持有人鄭建豐及德興有限公司提出訴訟，以求保障註冊商標權益，經警方陳述後，第二被告通過其代表律師承認控罪，而控方則撤消其對第一被告之控訴。法官判案時指出：姑念第二被告初犯，僅從輕判處，但類似案件，最高可罰款達五萬元及入獄兩年。

合衆汽車公司舉辦 五十鈴貨車展覽會

五十鈴貨車本港總代理合衆汽車公司宣稱：該公司將於明日起至廿一日，假香港康利臣山合衆陳列廣場舉辦「五十鈴貨車展覽會」。

展出車種包括重型運輸車系及貨箱拖頭、輕型運輸車系、冷氣豪華巴士、小型巴士、大小型泥頭車等，並同時介紹各款特種車輛及大昌汽車集團服務中心、零件中心之龐大規模等，展出時間由上午九時至下午六時，歡迎各界人士蒞臨參觀。

又在展覽期內至九十五日，凡買五十鈴貨車，可享免費保養一年，抽油及換機油一次，免費代噴門板字，贈送精美五十鈴帆布車頂蓬帳乙張及車牌一對等。且「五十鈴」貨車車主更可申請爲「五十鈴貨車會」基本會員，即可獲得多項優待：包括每年免費抽油，換機油及蒸汽洗車底各一次，零件八折優待，並長期義務得提供機件性能諮詢服務及廠方發展資料，而兩噸車系ELF型及十四座小巴又可享受二十四小時服務，特價修理等。

附圖爲將於五十鈴貨車展覽會展出之ELF型貨車。

本港醫學代表應邀 赴美參加醫學年會

【本報訊】美國醫學會本年首次邀請香港醫學會參加在美國新澤西州舉行的週年大會。

香港醫學代表團由會長李仲賢醫生率領，於日昨啓程赴美，同行者有營養學專家李黃佩瑜女士，及王祖禮醫生，黃品卓醫生，蔡乃燊醫生，黃啓卓醫生等。

美國醫學會週年大會爲期五天，香港醫學會會長將被特別介紹與美國醫學會最高行政人員見面，且於正式開幕典禮中以嘉賓身份列席，本港代表團並將參加科學研究會及其他活動。

據李仲賢醫生稱，本港代表團此行將有機會與各國代表交換意見及進行醫學研討，間接及直接提高本港醫學水準，使市民獲得更佳的醫療服務。

人頭馬舉辦 足球競猜獎

圖爲陳列於九龍景福珠寶金行的金球。

法國人頭馬拔蘭地舉辦之一九七五年亞洲盃第三區足球競猜比賽，頭獎價值七萬元金球，二獎價值三萬元金球。

據人頭馬本港總代理田臣洋酒行透露：是次舉辦之亞洲盃足球競猜，各方反應非常熱烈，均認爲猜中者並非單靠運氣，而須對各隊實際隊伍實力詳加分析，再加上精確之判斷力，才能猜中或作出較接近之預測。

田臣洋酒行由即日開始，將兩個共值十萬元金球在九龍景福珠寶金行公開陳列，供各界人士觀賞，聞該兩金球均委託景福珠寶金行製造，工藝精巧。

田記麵廠 宴批發商

本港製造麵食產品，甚受世界各地歡迎，出口外銷最多，田記製麵廠製造鄭冠牌蝦子麵、雞蛋麵、好美快湯麵，更在外國市場行銷。

該廠昨在瓊華大酒樓歡宴批發商，該廠產品受海外各地歡迎，行銷世界各國，乃因品質優良，價格廉宜所致，至於本港市場亦甚暢銷。

該廠近已擴展分廠，廠房數萬尺，生產大量增加，今後對本港用戶，供應更能普遍港九各區，超級市場購買，均有代售。

鄰舍輔導會柴灣中心 義工訓練課程

鄰舍輔導會柴灣中心爲發掘及訓練人才，於七月十六日至八月十一日舉辦一項「義工訓練課程」。逢星期一、三下午七時三十分至九時卅分在該中心內進行。

凡柴灣區內中三以上程度，年齡十五歲或以上之青年均可報名參加（名額爲廿五人），費用全免，修畢全部課程而實習三個月者，可獲發給證書。

課程內容主要包括社會服務的基本知識及志願工作的意義，志願工作者應有的態度和責任，青少年及老人的心理特徵，與人相處的技巧等等，以專題講座、討論、住宿營、家訪等方式進行。如有興趣參加該項課程，請於辦公時間到柴灣邨第二千座地下該中心查詢。

國際救援會贈木屋 陽江難胞喜獲新居

去年秋陽江籍難民廿餘人，由陽江同鄉會協助，獲得國際救援會[illegible]，五戶交給實康、曾三掌、曾祥、曾美、葉興等五戶戶主接收，該五間以白鐵皮蓋成的木屋，座落九龍獅子山傍，風景優美，空氣清新之仁愛新村內。

國際救援會顧問李祖法在贈匙時稱，國際救援會基金乃來自美國政府和人民的慷慨捐助者，並得香港政府的信任，才發展到今日工作的成就，李氏對陽江同鄉會的合作協助解決逃難同鄉的住屋問題，表示感謝。

陽江同鄉會理事長關勁瑞亦代表該會致詞時指出，假如沒有港府批准撥地，及國際救援會撥款援助，和中國大陸逃港的陽江同鄉，一定沒有安定的居所。他更讚揚和感謝國際救援會過去對逃港陽江漁民難胞，爲他們五百餘人建屋，贈送漁船，及用具出海捕魚，使他們獲得新的生活。

昨日蒞場觀禮者，有該會名譽會長黃勳，監事長吳文龍、陳偉、曾廣德、秘書黃爾等。

美孚新邨
聖德肋撒書院
葵芳 大同新邨
聖德肋撒幼稚園
招生公告

招收班級
幼稚園：幼兒班、低班、高班（男女生班）
英文小學：P.1—P.6（男女生班）
英文中學：F.1—F.4（上午全女生班 下午男女生班）
報名：即日起在校內辦理
校址：中小學部：美孚新邨百老匯道23A—L號
電話：⊖七一五四七〇 ⊖七一五四九四
幼稚園：
第一校：葵芳邨第三座地下
電話：12—216093
第二校：大角咀大同新邨大乘樓一樓
（因校舍尚在裝修中，暫借美孚中學部辦公）

香港浸會學院暑期校外課程招生

課程：爲方便有志於暑期進修人士，除原有之夜間課程外，本部自七月二日起增開日間課程，包括：中文公事應用文，哲學，商業統計，商業管理，秘書實務，電腦操作理論及實習，職業輔導，心理輔導，中國書法以及其他理論或實務課程。
報名：即日開始（六月廿三日截止）。
報名地點：九龍窩打老道二二四號 香港浸會學院一一一室。（函索簡章，請列明詳細地址）
詢問處電話：三一三七〇二六五 三一三七〇二六六 三一三七四一六一

香港浸會學院校外進修部

如蒙惠刊本報廣告請電二一八〇七〇八

哥林比亞無綫電學校

科目
無綫電及電視工程全科——七月卅一日開學
無綫電實物函授暑期選修科——免費發給器材與[illegible]
船舶電台電訊科兼招插班生——九月三日開學
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
來函請寄：K 862463 K 789115 K 864989 即免費寄上章程或到校參觀

香港中文大學徵聘教員

本大學現徵聘下列教員：
一、聯合書院會計學及財務學講師或副講師——以講授商法課程爲主，有英國法律基礎者尤佳。應徵者亦須能講授下列課程：貨幣與銀行、國際貿易、國際金融或銀行管理。
二、聯合書院電子計算系講師或副講師——講授大學本科課程並指導研究生進修電子計算學。應徵者若有電腦系統組織及設計之經驗者可獲優先考慮。
三、崇基學院地理系講師或副講師——講授下列課程：氣象學、氣候學、都市環境問題、經濟地理學、或都市及區域設計。
四、聯合書院電子計算系助教——應徵者須具大學電子計算學或有關科目之良好學位，並須對電腦FORTRAN與COBOL有特殊興趣及智識。
五、聯合書院電子系兼任助教——應徵者須具大學電機工程、電子或主修物理學電子之良好學位。受聘人必須同時攻讀本大學碩士學位，研究範圍包括生物電子學、電路、導航儀器、通訊及半導體器件。
待遇：（月薪港幣計算）
講師：四〇八〇元分二大遞增至四六三〇元，關限——四九〇五元分七大遞增至六八四〇元。
副講師：二九八〇元分三大遞增至三八〇五元。
起薪點視受聘人之資歷與經驗而定。
助教：二五四〇元。
兼任助教：一二七〇元。
就職日期：受聘者，希能於一九七五年八月後儘速就職。
應徵手續：請函本大學人事組或有關學院註冊主任或教務長索取表格，（地址：香港新界沙田）表格填寫三份，連同履歷函及證件副本，於一九七五年七月七日前寄達人事組或各學院，封面註明「應徵函」。
一九七五年六月十五日 校務主任

六月十五日
父親節
孝道無窮，及時爲貴—司馬光
六月十二日至十五日
全部貨品八折
（公價貨及特價貨除外）
永安公司
全港最大的百貨公司

正義之下「中國旅行社」低頭退縮
張鐵石九泉下瞑目 遺體終歸其子領回
張潤佩昨返台北與家人商討善後

【本報訊】由於左派「中國旅行社」在正義壓力之下低頭，張鐵石遺孤張潤佩，終於昨日下午，辦妥簽字領回其父遺體手續，並隨即趕回台北，與其高齡祖母及母親，商量有關如何處理亡父後事問題。

此次事件的急轉直下，完全是「中國旅行社」的不敢面對正義道理，初雖堅持要張潤佩向「中旅」簽字領回其父遺體，最後不得不放棄主張。

不過，張鐵石遺體，目前仍停留在香港殯儀館，因為尚須俟「禁制令」限期屆滿，張氏遺體方能由其遺屬領回，辦理後事。

張潤佩於昨日下午，接獲其律師通知，謂左派「中國旅行社」已退縮，於是，在下午二時卅分，前往中區康樂大廈胡關李羅律師樓其代表律師處，辦理移交手續，香港殯儀館方面，亦派代表至律師樓，簽了一份「茲收到張鐵石遺體」的收據，交由張潤佩簽字後，移交手續即告完竣。

而張潤佩亦以一千一百元予香港殯儀館，作為清繳處理其父遺體費用，張氏表示，他個人認為，他應該自己負責該項費用。

在辦妥該項手續後，張潤佩即將一切有關法律與領取其父遺體事宜，委託其代表律師辦理，決定於下午趕返台北，與家人商量辦理其父後事。

張氏於下午四時卅分，在啟德機場舉行記者招待會後，隨即於下午五時卅分，乘坐華航八二〇班機，返回台北。

對於張鐵石遺體今後辦理事宜，張潤佩昨日表示，要俟與其祖母及母親商量方能作出決定，但將會就最迅速，最簡單的方法，運回台灣治喪，當問及遺體是否火化後運回台北，抑或將遺體運回台北土葬，張氏表示，目前尚未決定。

不過，據一位接近張潤佩的友人透露，張鐵石遺體，俟「禁制令」撤銷後，將會自香港殯儀館領出，移往九龍殯儀館，可能會將遺體火化，然後運回台北辦理喪事。

辦妥領回張鐵石遺體手續
張潤佩離港前透露 計劃在台殮葬其父
前次來港會晤其父豈料成永訣

【本報訊】張鐵石之子張潤佩，昨日在辦妥簽字領回其亡父遺體後，在離港前，曾在啟德機場舉行記者招待會，講述此次事件經過。

在招待會席上，張氏十分感謝本港僑胞、新聞界及香港政府予他的幫助及支持，所以這次才會順利的辦妥一切，領回其父遺體。

他返回台北後，將盡快辦理其父的喪事，不過有關處理問題，他仍須與其九十多歲的祖母、及六十餘歲的母親商量，看兩位老人家的意見如何，始能決定急辦理其父的殮葬事宜。

至於仍然遺留在本港的張鐵石遺體處理問題的張氏表示：在港治喪的可能性極少，待一切法律手續完成後，便迎同其父的遺體返回台北，屆時才舉行治喪儀式。

有關儀式，雖然他本人是天主教徒，但由於家中以信奉佛教為主，故此該項殯殮亦將採用佛教儀式。

有關其父在香港殯儀館的費用，張潤佩透露，已於昨日前往該殯儀館時，已先行付予該館一千一百元港幣，他堅決的表示：其父的一切費用，應該由他本人負責，毋須「別人」操心。

說到這裡，一直都心情沉重的張潤佩開始展露他此行來港後唯一的笑容，並且一再表示感謝新聞界的熱烈支持，致使他順利領回其亡父遺體。

問及是否會來港時，張氏表示：一切已委託律師辦理，除非其律師認為情況需要，則再來可能性很少，同時，此次回去，再來時手續辦理，亦需相當時間，下星期二日開庭，與及正式領回其父屍體，時間上亦恐怕來不及，所以除非情況需要，他才會再度來香港。

張氏強調：目前他已委託他的代表律師全權處理一切法律手續。當一切辦妥他的律師會為他依循法律途徑領回其父的遺書及一切遺物。其父的遺書，目前尚在港府當局保管中，因此他亦沒有機會目睹。

上次他本人因國泰航空公司的業務關係來港開會，在那次偶然的機會中，他有機會與他失散廿多年的父親見面，不料，却成為父子最後的一面，說到這裡，張氏的神態亦黯然神傷，不時以手拍抹拭眼淚。

最後，他向在座的記者抱歉地說：「因此宗事件的法律問題，日來未能在港表白一切，希望各位多多包涵。」在機場廣播小姐於播音器催促搭客最後召集上機的聲音中，張氏亦開始步離，記者招待會亦隨着張潤佩進入出境閘而告一段落。

禁制令下週二屆滿 張鐵石遺體可移葬
官司可能無限期押候

【本報訊】張鐵石遺體，已由其子辦妥領回手續，但由於「禁制令」未撤銷，何時張氏喪禮，何時始可舉行，張潤佩與「中國旅行社」及香港殯儀館之間官司，又如何了結呢？

根據一位法律界人士的看法，由於「禁制令」至下星期二日屆滿，因此，張氏遺體，在該日之前，不能移動。不過，據所知，已打了防腐針，何時領回，當不會有何問題，但是，如果當事人張潤佩急於要辦理其父喪事，則可於星期一日由律師代表，向院申請將「禁制令」撤銷，否則即須俟星期二屆庭，禁制令始能撤銷。

至於此宗官司，根據該人士的看法，除非原訴人商堅持要求與訟人賠償，否則，此案可能會因此而暫告一段落，在星期二日開庭時，可能由原訴人自動申請將案撤銷，或者由法官宣佈，將案無限期押後，則此案就會不了了之。

男兒有淚不輕彈 祇是未到斷腸時 張鐵石之子潤佩昨晨前往香港殯儀館祭拜亡父遺體時，初則閉目低泣，繼則哀痛而哭。（本報記者馮潤文張伯豪攝）

子欲孝親不在 張潤佩淚洒殯儀館
跪拜遺體失聲痛哭

【本報訊】張潤佩於昨日上午，曾趕往香港殯儀館，祭亡父張鐵石遺體。

張潤佩在一名友人陪同下，於上午十時，乘的士抵達香港殯儀館，由香港殯儀館人員，在四樓董事長室接待。

十五分鐘後，由殯儀館人員，帶領往三零二室，瞻仰其亡父遺容，由殯儀館擺設香燭祭品致祭，在目睹其父死狀時，張氏失聲痛哭，跪地叩拜，久久不起，其後由友人扶起，至十時四十分左右，始離開殯儀館。

由於在殯儀館方面一時未能截得的士，而張潤佩在拜祭亡父後，心情悲愴，透過張氏友人要求，本報採訪車曾順道送張氏及其友一程。

串謀冒名頂替受審 兩小販分別判罰欵

【本報訊】兩名小販因犯規被控，竟串謀冒名頂替上庭認罪，法官秦鏡高懸，當庭洞悉其奸，立即下令將冒名者拘留落案，并將請人頂替上庭受審者檢控，昨雙雙一併解上新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官判首被告罰欵五十元，次被告則重判罰欵五百元，該案由韓嘉法官主審，伍志雄高級督察主控。

被告兩人：（一）鄭春，卅二歲；（二）郭泉，卅四歲；兩人均被控於六月十一日，在新蒲崗裁判署第二法庭內，互相串謀，冒名頂替，妨害司法公正執行。

據案情透露：兩名被告均是小販，六月十日，在紅磡地區擺賣，被告因阻街被控，准以卅元保釋候審，翌日早上，天降微雨，首被告正在開檔，不能抽身出庭應訊，而次被告因天雨關係，未有開檔營業，首被告見此，將此事向次被告說出，次被告隨即答允，願為冒名頂替上庭受審，但次被告在法庭時，由於問非所答，引起法官懷疑，盤查之下於是將案揭發。

張鐵石之子潤佩，昨日辦妥領回其亡父遺體手續後，趕回台北與家人商量亡父後事，臨行向送行者揮手致意。（本報記者張伯豪）

港海「管理法例」 年內將實施管制氣墊船

【本報訊】香港海城，已有氣墊船搭載乘客，為數不多，不過此類船隻，港府海事處認為今年杪將有法例直接管制，因「香港海域管理法例」可能在今年杪開始生效。

海事處發言人稱：氣墊船在法例內，將歸併入「船」類，因此管制船隻法例，將同時管制氣墊船。

港海試航氣墊船，當一間海陸氣墊船公司，於數月前，曾在時有人提出反對，懷疑行駛氣墊船，是否合法，因之該公司試航之後，並未利用氣墊船行走載客。

海事處發言人又謂：目前對氣墊船有兩種不同見解，有認為此類船隻，並不包括在立法管制之內，但港府則認為氣墊船亦是船，並無將事情交到法庭，由法庭裁定，因此海事處釘定海港法例，將來有更多氣墊船在港海行走時，可加管理。

雖香港法例指出：凡商用船隻，必須加裝有內燃機，但由於氣墊船是用噴射推進機器，而用輕油者，方能在法例上加以豁免。

海事處發言人又稱：以他個人見解，認為香港將來不會有更多氣墊船，因有水翼船與之競爭，水翼船較為適用，但可能有人購入一兩艘氣墊船出租與人，作為遊河用，或運輸建築器材，到一處陸上無路可通之地方。

又悉：海陸氣墊船遠東有限公司，本身集股本一億元，在本港發展建造氣墊船，但近來該公司已寂寂無聞。

四男女被控阻差辦公 証供有疑均獲省釋

【本報訊】沙田居民男女四人阻止寮仔部人員清拆木屋，因與警方發生衝突，同被控以阻差辦公罪，日昨解上粉嶺裁判署審訊，被告四人，否認控罪，主審法官聆畢控辯雙方陳詞後，認為控方之証供有疑點，利益應歸於被告，因此裁定被告四人無須答辯，當庭省釋。

被告四人：（一）廖鑑開，六十二歲；（二）廖堅娣，五十六歲；（三）劉瑞清，廿歲；（四）劉豐輝，十九歲，每人被控一項阻差辦公罪名，指被告四人，於五月十日，在沙田地區，分別阻礙警長或警員執行職務。

銅鑼灣住宅 失竊近萬元

【本報訊】港島銅鑼灣希慎道崇明大廈六樓五〇九室，昨午發生一宗失竊事件，損失財物共值九千五百餘元。

失竊樓宇為於一歐籍住戶，昨午二時後，一名三十歲之歐籍男子返抵上址時，發現大門虛掩，屋內之物凌亂不堪，有被搜索跡象，於是立即撥電報警。

警方到場後即展開調查，並相信竊匪是利用百合匙撬開大門，偷進上址住所。

據報迄今仍未有人被捕，警方仍在進行調查。

大埔車禍 傷八男女

【本報訊】新界大埔道十四咪半，昨午發生貨車與私家車相撞交通意外，引致八名男女受傷，其中四人需留醫治療。

失事兩架汽車，當時是以相反方向行駛，於昨午二時許抵達上述地點時，不知何故，突互相猛撼，司機及男女乘客一共八人，全部浴血車廂。

相撞後之兩車，俱受嚴重損毀。途人報警，警方人員到場，調查肇事原因，並送八傷者入院敷治。

留醫四名傷者：（一）邱少發，廿三歲；（二）吳森寶，廿六歲；（三）陳玉蘭，十九歲；（四）陳秋霞，十九歲。其餘四名傷者於敷藥後出院。

消防處六艘滅火輪 一年內救船火26宗

【本報訊】消防事務處屬下的滅火輪在一九七四至七五的財政年度，奉召出動二十六次撲滅船火，火警持續時間最短為八分鐘，最長為四十五小時零四十一分鐘，每次出動的消防員最少者有六人，最多有一百一十五人。

時間最短的一次行動是去年六月十九日撲滅一艘載貨駁船之火警，時間最長的一次是去年四月廿二日搶救一艘燭毀的油輪。

該年內滅火輪亦曾出動拯救三十六宗遇溺事件，一宗油污事件及三宗一級火警。

消防事務處目前有六艘滅火輪，其中最著名者為葛量洪號，現停泊在中央政府碼頭，此外第一、二及四號滅火輪現泊在尖沙咀，而第三及第五號則分別停泊在香港仔及北角。

該六艘滅火輪的噴水量由每分鐘五百加侖至每分鐘一萬加侖不等，在滅火輪工作者有六名高級人員及一百二十五名隊員。

石澳凌晨大血鬥 15人混戰兩人傷

【本報訊】港島石澳村，今凌晨卅分發生一宗集體毆鬥的血案，約十五名飛型男子，分作兩批，互持武器展開搏鬥，混亂中兩人被擊傷，需送入醫院救治，一干人等，後被帶返警署協助調查。

據悉：參加集體毆鬥的男子，約十五人，初時，曾展開談判，但雙方互不讓步，遂引起互鬥事件，他們有持鐵枝，木棍及利器，互相追逐打鬥，混亂中，兩人受傷，村民恐事態鬧大電請警方處理。

警方人員接報趕抵現場，發現兩名負傷的男子，即召救護車將兩人送入醫院救治，經過一度兜截，將數名涉嫌與該宗集體毆鬥有關的男子帶返警署，同時仍在追緝在逃者的下落。

港九兩宗劫案 事主損失三千

【本報訊】昨日為端陽佳節，九龍藍田邨三父子去睇龍舟不成反遇賊，幼子並被匪徒踢傷，此外，昨晨北角亦發生一宗電梯劫案，上述兩案共損失近三千元。

首宗發生於九龍藍田邨第十三座，昨晨七時半許，上址七三一室戶主溫福全（五十歲），往隔鄰七三二室兩個兒子之住所拍門，擬叫醒他們去睇扒龍舟，詎料有四名劫匪已預早伺伏在走廊，乘溫氏兒子啟門時候，一擁衝入屋內，亮刀指嚇，用繩將他們三父子綁起，當時，幼子溫錫基（十七歲）稍有掙扎，被匪徒踢傷手臂。

三賊在屋內大肆搜掠，劫走千多元現欵，得手後逃去，三事主掙脫綑綁後報案，受傷幼子由救護車送院敷治。

次宗發生在北角英皇道三一〇號雲華大廈十五樓，昨晨十一時三十分，一名姓劉男住客偕妻及子女乘電梯外出，至六樓時，一男子進入電梯內，突然拔出一把六吋長利刀，指嚇他們一家人。

事主在匪徒威脅下，只好交出百元現欵及價值一千八百元的勞力士手錶，劫匪得手後，即由後樓梯逃去無蹤，事主隨即到大廈管理處致電報警。

警方現正通緝一名與案有關男子，年約二十七歲，穿花恤衫，深色牛仔褲，身上懷有利刀一柄。

男子兩年前疑犯強姦案 如表面証據成立 將轉解高院定讞

【本報訊】元朗一宗，青年男子，涉嫌強姦，於事隔兩年半後，為警方拘捕歸案，日昨解上粉嶺裁判署提訊，法官以控方對案情偵查經已告一段落，證將案押候於六月廿一日，循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，則將如表面証據成立，將案轉解高院定讞，被告毋需答辯，還押監房看管候審。

被告譚國應，又名譚文，又名譚錦傳，卅二歲，住元朗大馬路，被控罪名：一九七二年八月十一日在元朗地區，强姦女子李燕羣，又名李萍羣。

今日天氣 預料晴朗

【本報訊】昨日端午節，本港天色轉好，除間中多雲外，大部分時間陽光普照，氣溫回升較為炎熱，預料今日天色將繼續晴朗。

據天文台昨午報導氣壓分布形勢：一度高壓脊，覆蓋着華東及華南，一度活躍低壓槽，由海南島之南伸展至巴斯海峽，南沙羣島附近之南中國海氣壓頗低。

本港地區昨吹和緩東風，天色晴朗，下午室外氣溫升至攝氏廿九度左右，大部分時間之濕度在百分之七十至八十之間，無雨量紀錄。

天文台午間展望：今日星期日，天色大致晴朗。

鐵馬上的佳麗

【本報訊】五名艷麗的亞洲小姐，昨日參觀跑馬地警署，她們坐上警察的電單車上，與該署數名警員拍照留念。圖為（左起）楊嘉亞小姐、大溪地小姐、亞洲小姐、馬來西亞小姐及澳洲小姐。

赤柱油蔴地大埔等海面 龍舟競渡角逐熱鬧 鬼佬隊伍例牌翻沉
港督及海軍司令分別頒錦旗

【本報訊】九龍油蔴地避風塘，一年一度舉行的端午節龍舟表演大會，由港督麥理浩爵士主持頒發大龍舟表演賽優勝錦旗。

此端午節龍舟表演大會，由香港貨船商會、旺角街坊會、油蔴地街坊會、九龍區大廈聯誼總會及港九報販聯誼會主辦，大會的龍舟表演節目於昨日中午開始舉行，首先由皇家警察風笛隊表演揭開序幕後，女子組的鳳艇表演賽打頭陣，可是值得油蔴地警署女警隊、九龍城民政區青年活動聯會龍城水運會女子隊參加，經進行兩次表演賽，便決定勝負。

中龍及大龍的表演賽較為熱鬧及吸引觀衆，參加的龍舟以中龍為最多，但表演賽的好戲則以大龍為劇烈。

參加中龍表演賽共有十二隊，分為四組進行賽事，每組表演二次，由每組的冠軍晉入決賽。在各組的第一次表演賽時，便有兩隊發生沉龍，第二組的社會福利署青年隊，在表演賽開完畢便告沉龍，而第三組的英陸軍第五十機械工程部隊，則在開始比賽時中途翻沉，幸而兩條沉龍都無人受傷。計參加中龍比賽的隊伍有：九龍交通分局隊、旺角警署隊、紹榮鋼鐵有限公司隊、社會福利署青年隊、九龍城民政區青年活動聯會龍城水運會隊、海事處隊、渣打銀行隊、香港童軍社會服務隊、水警隊、貨船商會青年隊、英陸軍第五十機械工程部隊、油蔴地旺角街坊會隊、英陸軍第廿八旅啹喀運輸部隊及皇家威爾斯步兵團第一營隊，在各參加隊伍中，就有着許多外籍人士參加這次龍舟表演賽，為歷年最多的一次。

參加表演賽的大龍共有八隊，也是表演大會中的主角重頭戲，比賽競爭勝負更為劇烈，八隊大龍分組進行賽事，每組舉行四次比賽，由各組的首次名獲得決賽權。參加的隊伍計為：恰恰龍、合義龍、合業龍、聯業龍、深和龍、電船商會龍、聯合龍及海馬龍等八條大龍。

港督麥理浩爵士是於下午二時四十五分乘甚達夫人號遊艇抵達避風塘的表演大會司令台，大會各首長在司令台的迎接，並由油蔴地民政主任劉秋華，向港督分別介紹大會主席陳森、曹紹松、陳國業、殷發泉、黃滋及會長霍英東、何鴻燊、梁松、霍伙根、黃基、劉鼎元、林海生、蔡詩霖、大衛、朱順麟等認識選手。

港督抵達後，由大會主席陳森致歡迎詞，隨即為大龍進行第四次，即中龍第二次的表演賽與決賽。

決賽結果：大龍冠軍由合義龍奪得，聯合龍屈居亞軍，季軍為聯業龍，殿軍則為深和龍。中龍由紹榮鋼鐵有限公司奪得冠軍，亞軍為旺角警署隊，貨船商會青年隊則為季軍，殿軍為渣打銀行隊。雖說「番鬼」爬龍船不行，外籍人士就勝了不少華人青年軍。至於鳳艇隊祇有兩隊參加表演賽，則由油蔴地警署女警隊、九龍城民政區青年活動聯會龍城水運會女子隊分獲冠、亞軍。

表演賽完成，由港督麥理浩爵士，分別頒贈紀念旗予主辦之五團體首長，然後主持頒發錦標與各大龍隊伍，大會主席陳森並向港督致送紀念品。大會的全體首長，則分別於各項表演秩序後，主持頒發錦旗與各參加比賽與大會工作單位代表。最後由大會副主席曹紹松致謝。

全部秩序完畢，港督復乘甚達夫人號遊艇在警察風笛隊演奏聲中離去，並由全部大龍護送至避風塘入口處。

又訊：本港各界人士，昨日熱烈歡渡一年一度端午佳節，由於昨日本是星期六週末，又為公衆假期，各界人士除安排觀看龍舟競渡，或作郊外旅遊，晚上並要飯聚，家人團叙，充滿愉快心情，此一民間風俗，在洋場十里中之香港仍未稍替，而與古人為懷念吊祭屈原大夫之原意已大相異趣。

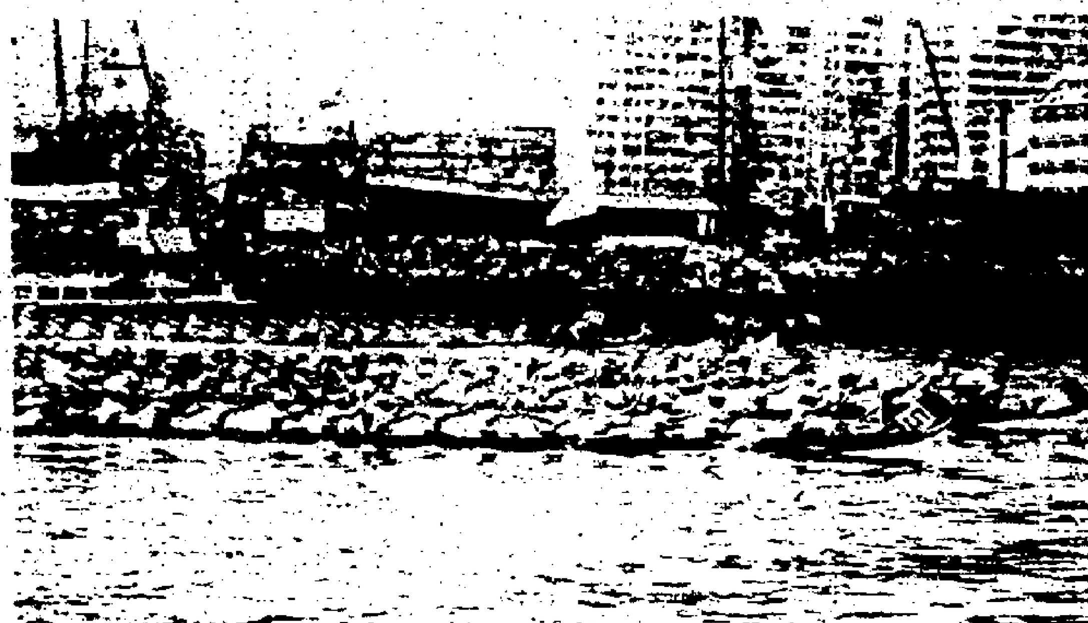
在新界大埔方面，昨晨十時開始，大埔海面，首先揭開賽龍盛況，計共有卅六隊參加，分四組舉行，每組有九隊，於正午十二時決賽。

比賽結果，由青鋒隊勇奪冠軍，新界惠海陸同鄉會隊獲亞軍，季軍則由惠震隊奪得。賽後由香港英海軍司令艾賢斯准將主持頒發錦標獎。

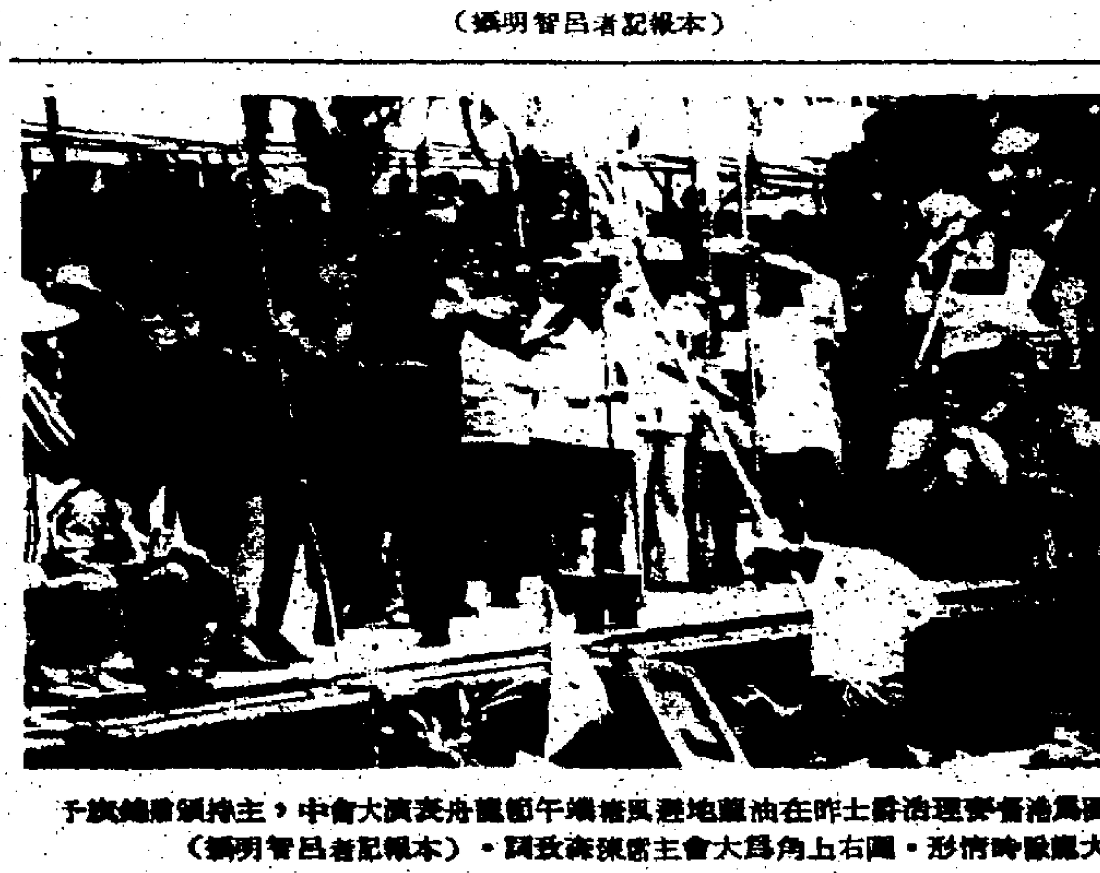
而赤柱居民聯誼會，本年度主辦龍舟大賽，昨（十四）日由上午十時至下午五時，在大潭灣盛大舉行，首由格爾尼近衛軍樂隊，臨場演奏。各界嘉賓、居民坊衆逾千人，賽事進行中，一片歡欣熱鬧。

大會主席韓輝球致詞，略述該會發揚水運，紀念屈原，向為區內一年一度之盛事，今年各機構、社團學校與兵團，中外人士組隊參加者，為歷年來之冠，蒙各官紳軍將，蒞臨主禮，倍增盛儷。

下午五時半，頒發優勝獎及紀念品，敦請空軍司令夫路准將，偶羅灣區警司麥迪寧、達利少校，聿城與會長賴明光主禮，副主席潘永和致謝詞畢，宣告閉幕，各隊健兒餘興未盡，海畔依然一片歡聲。



油蔴地避風塘端午節龍舟競渡，大龍決賽中由四號「合義龍」勝出時情形。（本報記者呂智明攝）



港督麥理浩爵士昨在油蔴地避風塘端午節龍舟表演大會中，主持頒發錦旗予各大龍隊時情形。圖右上角為大會主席陳森致詞。（本報記者呂智明攝）

紅磡三惡少年恃勢橫行 強搶釣具毆傷事主
被拘控押候查身世

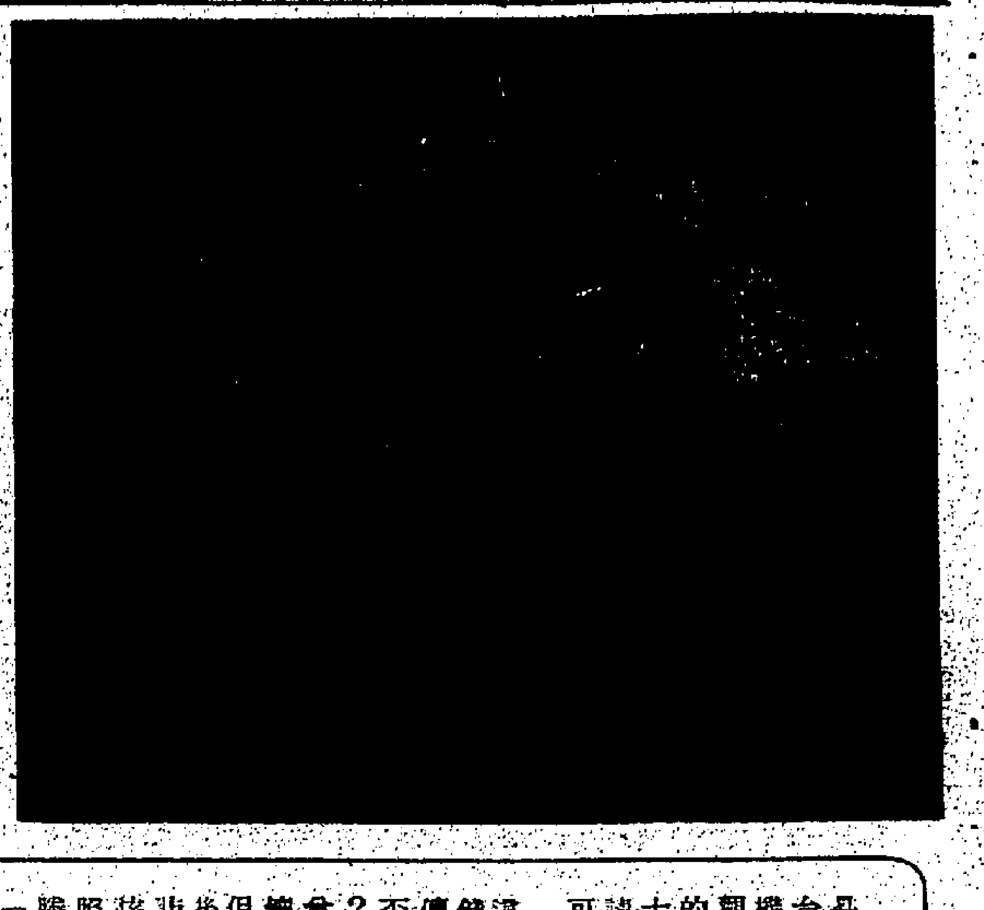
【本報訊】年僅十五歲至十七歲之飛仔三人，乳臭未乾，居然恃勢橫行，以衆凌寡，在紅磡碼頭附近海傍觀看他人垂釣作樂，一時見獵心喜，竟強行收去對方之釣具，據為己有，對方竟欲取回魚具，却被奪起圍毆，拳足交加，打至對方遍體鱗傷，鮮血淋漓，適有兩名警員巡至，發覺，當場將三名飛仔拘捕落案，日昨在新蒲崗裁判署審訊，法官議將案押候兩週，以便等候教導所及勞役中心之報告，并俟感化官調查被告三人之身世後，始行宣判，三被告不獲保釋，第一及第三被告，還押由教導所看管，而次被告，則還押由又一邨感化院看管。

被告三人：（一）梁校鴻，十七歲，玉器學徒；（二）姓將，十五歲，無職業；（三）陳海初，十七歲，玉器學徒，被控罪名，六月十日，在九龍地區，非法毆打張志雄，使其身體受傷。

據案情透露：案發日下午四時許，傷者獨自往紅磡碼頭釣魚，三名飛型打扮之青年行至，見傷者正在釣魚，被告各人感到興趣甚濃，隨即向傷者借取魚具，作釣魚之用，半句鐘後，傷者欲向被告等人取回魚具，而其中一名被告，表示以一元將該魚具購買，傷者為之愕然，正在不知所措之際，其中一名被告，立指責傷者向其多窩，並即將其毆打，其他被告見狀，亦加入將傷者打至遍體鱗傷，適有一隊警員巡至，見此情形，迅即上前查究，並將三名被告當場擒獲。

八年來首次 不洒龍舟雨

【本報訊】由於昨日天氣放晴，港九四百萬市民都在一片歡樂的氣氛中渡過端午節，不若往年的端午節，例必大洒龍舟水。據天文台一位發言人稱：昨日的端午節，是本港八年來首次沒有降雨的一個端午節。



許冠傑與兩兄冠文、冠英遊日本之前，對愛妻張琳明，力保新片「天才與白痴」日後必超越六百萬以上的「票房數字」，到時，兩夫妻又可暢遊世界各國，以廣見聞兼增添閨中情趣了，張琳明大樂，且作大有信心的笑容，笑至有牙冇眼狀呢！（錫）

羅維父子冰釋前嫌
張清率眾洗龍舟水

正當羅維與劉亮華正式分手時，曾經一度因誤會對羅維存有敵意的兒子羅時雄，現與其父羅維經已冰釋前嫌。並趁著大學放暑假，於前晚深夜飛返本港，重投慈父之懷抱。

剛於今日歡度其二十歲生辰的羅時雄，身材長得與年輕時的羅維一般健碩，並且青出於藍，比父親還高出半個頭，樸樸英俊而甚有性格，是理想之小生人選。但他對於演戲一點兒也沒有興趣。他於三年前赴美國羅省大學修讀商科，還差一年便大學畢業。

羅維對其子期望甚高，如今其子已返回他的身邊，令他大為安慰。據表示他執導之「金粉神仙手」還差一至兩個工作天便完成拍攝工作，到時他將會休息一段時期，好好地跟兒子共叙天倫。

導演王星磊於昨日下午飛往星加坡視察外景，將於三至四日後返港，據表示他將於日內開拍一部榮華與印尼合作之時裝新片，片名與演員將於稍後透露。

廿多名電視藝員在張清悉意安排之下，昨日乘坐遊艇暢遊海上，歡度了整個下午。

據張清表示：昨日舉行之遊船河，除了是作為端午節之特別聯歡節目外，同時是慰勞話劇「故苑情深」之台前幕後工作人員近日來為了該劇馬不停蹄地工作之辛勞。

遊船河於昨日下午二時在九龍公眾碼頭出發，參加者包括張清、宗燦枝、李兆熊、吳小雲、潘冰嫦、胡茵茵、郭鋒、狄波拉、羅思美、李道洪、徐小明、劉松仁、黃莎莉、李影、鍾叮噹、羅復生等，其中大部分藝員均帶備泳衣及海浴用具，準備一浸一年一度之「龍舟水」。他們一度在船上享用茶點後，即三五成羣地進行耍樂，至傍晚則一同在船上共進自助餐，於晚上十時許始行上岸，各人皆興盡而歸。

上圖：羅維與其子羅時雄經已冰釋前嫌，其子前晚深夜抵港，羅維昨午為他設宴「洗塵」。下圖：張清率眾昨日在海上歡渡佳節。

今日電影

利舞台	西施	（國）（重映）
海運	新科學怪人	（西）＊＊＊
新華	龍虎鐵金鋼	（西）（重映）
明珠	六壯士	（西）（重映）
荷李活	白蛇傳	（國）（重映）
東方	龍虎福星	（西）＊＊
麗都	滿天神佛	（粵）＊
華盛頓	倩郎君	（西）（重映）
麗聲	艷窟神探	（國）＊＊
京華	龍虎福星	（西）＊＊
紐約	浪子與處女	（西）（未許）
凱聲	大地震	（西）（未許）
豪華	風雲羣英會	（西）（重映）

老虎搭檔性格樂天
在影壇上地位
承代羅路哈地

「龍虎福星」是泛亞影片公司繼「硫磺島戰役」後的又一部絕對適宜兒童觀看的電影。「龍虎福星」是由泰倫斯希路及畢史賓沙主演。相信大家對這對活寶貝是不會陌生的。泰倫斯希路在銀幕上給人最特出的印象是身手敏捷，尤其是他那套玩槍的手法，觀眾也一定已十分熟悉的。至於體重三百多磅的畢史賓沙當然沒有泰那麼靈活及敏捷，但大家也不要以為他是一個笨重的傢伙。畢竟於約二十年前參加過墨爾林的世運會，而相信你們絕不會信他參加的項目竟是游泳！畢與泰不但在銀幕上是一對極之逗人開心的寶貝雙星，私底下他們亦是十分樂天派的人物。畢與泰可以說是代替了當年銀幕上惹笑偶像「羅路及哈地」的地位了。

「龍虎福星」亦是一部惹笑的動作喜劇，內容曲折而又富有教育意義。可以說是老幼咸宜的影片。畢與泰在該片中扮演一對鋤強扶弱的神父，因協助西班牙人民對付一位想佔奪人民財產的總督而引起一段精彩的故事。

喜歡看泰倫斯希路和畢史賓沙的觀眾，絕不可錯過這部娛樂性成份極高之影片。

江日昇攬宣傳大手筆
包機送記者採訪外景

本報駐台記者司馬芬

△年輕有為的永昇公司小開江日昇，近日為了拍「愛情長跑」特別從台北邀了二十七位文字攝影記者乘飛機到南部「墾丁公園」外景現場去參觀採訪，來回機票、在南部停留三天的吃住及交通費，估計最少花了台幣十多萬，在國內一般民營公司拍外景請這樣多記者坐飛機去採訪的，過去可說沒有，永昇是破天荒第一次。

花這樣多錢攬宣傳，是否值得？圈內曾很表懷疑，但是事後證明，有其效果。在記者到現場採訪過後，台灣的日晚報上，都出現了該片男女主角鄧光榮、林青霞等人的照片與文字稿，登時琳瑯滿目，美不勝收。透過記者的筆，已使影迷瞭解「愛情長跑」的內容，是一部甚麼故事的電影。

小江精明能幹，對攬宣傳更有一套，他這次這麼做，是認為這部片子值得宣傳。

「愛情長跑」是一部年輕人電影，在「墾丁公園」是拍最重要外景，有關台灣風景名勝，差不多都收入鏡頭，另外，並將國內十大建設的偉大工程，穿插進去，在題材與製作上，都用最新手法，將使人一新耳目。

小江主持的永昇公司，近兩年拍了好幾部叫座的電影，如「煙雨斜陽」、「東邊晴時西邊雨」、「雨中行」等，都博得國內年輕觀眾的喜愛，最近又完成了一部「鄉下畢業生」，也是以年輕人為素材。

永昇專拍年輕人電影，因此永遠充滿活力。

△七月初至九月初兩個多月暑假中，台灣的學校都放假，電影生意要比平常好數倍。電影界把這兩個月，當作「黃金檔期」，每年此時，競爭檔期的都十分激烈，能排上，都是有辦法的，因祇要排上這兩個月內的任何一檔，無不賺錢。

黃卓漢最近請白景瑞執導的文藝片「門裏門外」，片子剛開拍不久，他就私下對記者說，已排上暑假檔，要在暑假推出。

記者起先以為他是說着玩的，及見他表情認真，始知不是亂說。

不過，「門裏門外」無論如何趕不上七月初暑假第一檔，要映也可能是八月中旬以後的第四五檔了！因為不管片子拍得再快，內外景拍完，得趕緊剪接配音洗印，這些技術上的手續，須一步一步來，快不了的，快就會出毛病。由於排上暑假檔，小白也就祇好日夜拼命趕了，每天都趕得十分辛苦，常常與明星熬通宵，幸虧此片都是年輕人多，熬夜不在乎，跟年輕人一起拚，小白也祇好打補針支持硬拼了！　××

巴黎藍鐘歌舞團
九月初在港演出

法國巴黎藍鐘歌舞團由藍鐘夫人主持，基地設於巴黎麗都夜總會，團員通常分成若干小組在各國演出。本港碧麗宮夜總會已經與藍鐘夫人簽訂合同，由巴黎麗都精選多名美女組成藍鐘陣容最大的歌舞團首次來港，為碧麗宮揭幕作出東南亞空前盛大公演。

行將來港的法國巴黎藍鐘歌舞團共有卅人，包括女藝員廿三名，男藝員六名，領銜女舞星一名，八月中旬由藍鐘夫人親自率領飛抵本港彩排，九月起在碧麗宮夜總會隆重公演斯加拉劇院一小時半精彩絕倫的國際性歌舞節目。

圖為即將訪港的法國藍鐘歌舞團演出精彩一幕。

雲妮莎烈姬芙
攪政治犧牲大

當珍方達還在做羅渣華甸夫人，在巴黎近郊為性感象徵和家庭主婦時，雲妮莎烈姬芙等早便在英國打起示威的旗幟了，她不是反美，便是反越戰，或反核武器，或反英加入共同市場；她的反叛精神，和她所演的角色，如「一代舞后」、「怒魔」、「英雄肝膽美人心」，甚至「英宮恨」都差不多。

雲妮在「英宮恨」中演蘇格蘭的瑪麗女皇，治國以情感，喜歡詩和賓，狩獵跳舞，自由活動，放蕩的戀愛，所以，她這個女皇，就敗在蘇格蘭那個理智精明無情的伊麗莎白一世手下。雲妮莎曾批評所演的瑪麗女皇，太情感用事，但她自己，可不見得比瑪麗女皇理智多少。

就在拍「英雄肝膽美人心」時，她身為皇后，愛上演騎士的法蘭高尼路，兩人同居生子。到了演「英宮恨」，雲妮莎再愛上另一個臣子，那是演達恩勳爵的鐵摩菲丹頓。鐵摩菲在片中成了雲妮莎的丈夫，而在銀幕下，鐵摩菲成了她的情人。不過，他們的關係，並不維持多久，因為，雲妮莎忙於她的政治活動，最近還成為英國托派分子，有極激進的思想，使她的同行，都不敢苟同。

許多人說，雲妮莎如果不是當年太反美，早就應得金像獎，如果她不是太介入政治，她會是更知名、更重要、更有成就的演員。不過，雲妮莎說，演員的天地，不限於舞台，她有權關心社會的。

雲妮莎烈姬芙在「英宮恨」中演瑪麗女皇，快樂無憂，不知日後竟在劊子手刀下。

銀緋記

譚炳文最近在「歡樂今宵」出現，觀眾感到有一些有趣的情形，那是有一位現代包公在演電視，因譚炳文是電視上包公的藝員，且已非常出名，由於譚炳文是包公的聲音，他的面孔色素也像包公，觀眾當然覺得有趣。看過譚炳文在電視上的黑面孔，禁不住打個電話給譚炳文，問問他面孔變黑是不是化裝所致？

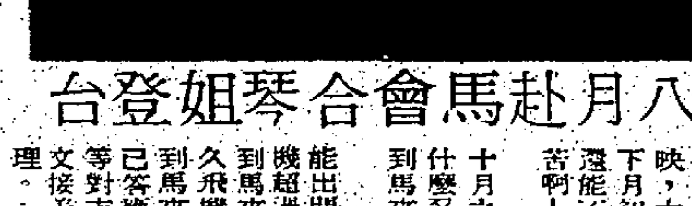
「甚麼？我為甚麼要化裝成黑炭頭，難道要做剛果美男子嗎？你問得輕鬆，我可苦煞啦，這些日子裏一直在太陽下拍外景，想不黑成嗎？共有三部片在拍，其中趕得最多的是「協利」的『男人四十一條龍』。天熱拍外景的苦味你不知，你們覺得做明星很舒服，其實我們的苦處又有那個局外人清楚？」

「為甚麼『男人四十一條龍』趕得那麼辛苦？」

「聽說已排好期上映，大約是這個月底或下月初，在這種情形下還能不趕麼？總之，很苦啊！」

「對了，你不是說十月之前不出外嗎？為什麼又有報紙說你八月到馬來西亞去？」

「十月之前不是不能出門，而是不好乘飛機超過十小時，由這兒到馬來西亞去不用坐太久飛機，不用擔心。我到馬來西亞去登台的事已答應，日期則還要等對方的消息。」譚炳文接着說了許多相命道理。



八月赴馬會合琴姐登台

「你去登台不是和琴姐配搭嗎？」

「是的，她在那邊登台，我等她的消息才起程，大約是八月初吧。」

「你的『男人四十一條龍』有沒有琴姐的演出？」

「有的，她在赴星加坡登台前先趕完戲才走，前一陣子全拍有琴姐的戲，現在，趕的是我們的戲。的確，拍外景很辛苦的。」（楊翠）

青幻記的念母

24格　駱傑

日本領事館文化部在大會堂放映了一部影片，這部名為「青幻記」的片子是成島東一郎一部令人注目的片子，而這部片子亦顯露了成島東一郎把攝映用於導演影片身上。

「青幻記」是一部關於一名中年男子懷念亡母的片子，把孝思發揮成一部片子在歐美影壇並不常見，通常祇是描寫老一代的孤單與及下一代不能與上一代溝通；但下一代思念上一代的卻少有，相信把孝思發揮於影片上，祇有東方倫理精神才有。至於影片上純然的回憶感動更少之又少，這與近期影片都注意刺激甚少描寫情懷的影片有別。

「青幻記」是純然一部追思亡母的影片，沒有複雜的高潮，但年代縱橫，電影味相當濃厚，尤其是處理個別場面都甚見心思。

成島東一郎是「儀式」的攝映師，他領略了「儀式」叙述故事的縱錯手法，同樣，他對叙述故事的連貫與獨立場面的意境非常敏感，雖然他明顯地受到了西方意念的影響，但他仍然能把握着影片的重心加以描寫。

「青幻記」比較特別的是男主角大山稔對母親的情懷並不以故事情節來強調，而是以一些些片斷來強調，是情調多於故事的氣勢，這種描寫方式極之適合回憶片斷，可以說這部片不算得是小說，應該是自述式散文。

成島東一郎對於描寫大山稔的母親佐和極具心思，佐和在大山稔回憶中不似慈祥的母親，卻是一名極具風韻的女士，母親被逐出父家是一名可憐的女性，與水手交上是一名飄零的弱女，未嫁時是一位綺麗的姑娘，不返回娘家卻像飽受摧殘的殘花，兒子與母親之感情一直在被動的生活中疏隔着，兒女在學校被辱，兒子寄恨於母親，但他倆仍然生活在一起，但真正的感情卻在回憶肯定過來。

兒子對母親的感情在當時並不自覺，但母親死了終於明白過來，大山稔在沼澤中找尋手時的孤獨，他才知道了失去母親的援助，在魂之夜他不肯相信母親的遠去，祇有在深夜幻想與母親同寢，但求接近母親而得安寧的睡覺。

秦祥林女友是雀林高手

秦祥林對人坦認曾在菲律賓與蕭芳芳會面，但一面藕斷絲連，一面則傳出了交上新女友，並經常帶她在朋友面前「亮相」。此新女友，據聞有個英文名字叫「瑪莉亞」，聽來頗有「聖潔」感覺，由於馬上會聯想到「聖母瑪莉亞」也！

小秦語朋友：「這位小姐，是從英國留學歸來的。」

但有人頗表懷疑，因為覺得她熟口熟面，好像是在那一家新潮夜總會見過的，要不就是人有相似，或者她有個孿生姊妹？

瑪莉亞小姐頗精於雀術，「雀檯上十打九贏，高手如謝賢，都曾是她手下敗將！於是有人取笑秦小生：「你這位女朋友，堪當雀林掌門人，她是在英國專攻『麻雀系』乎？」

不過，可能瑪莉亞小姐，祇是小秦『精神』上的女朋友吧。因為提及蕭芳芳，有問他是否已完全「掟煲」絕對無可挽回？

秦祥林答得妙：「此煲雖然已掟，但並非全部粉碎，祇缺一隻角吧了！」

此話出於秦小生之口，証明他們兩人確是餘情未了。

對秦祥林自視老友的，都愛之深，責之切，認為他應該收斂一下野馬一般的用『情』作風，在銀幕下，『風流小生』之名不該掛在身上，正正經經的找個老婆才對。

年前秦小生台灣住了好一段時期，在這段時期裏，也曾傳出了某某電視明星、歌星跟他相好，但外間還在猜疑之際，鏡頭可又迅速「淡出」了哩！

若秦小生珍惜他與芳芳的感情，有心將碎了一角的『煲』補好，最好不要再傷她的心，務求『精誠所至，金石為開』，不知秦小生以為然否？

胡言

處事真誠快捷
梁偉民獲好評

梁偉民由七月開始除任節目副總監外，更兼任政務經理，專負責管理演員合約的事，目前，梁偉民雖還未開始坐在政務經理位上，但已開始接觸藝員合約事，凡是在近期約滿的演員，均在梁偉民關心之列。

自梁偉民與演員接觸後，演員的反應非常好，因梁偉民非常真誠，辦事又十分快捷，與他接洽合約的演員有被尊重、被重視的感覺，且梁偉民曾體諒演員的辛苦，常會為演員著想，自公佈梁偉民擔任合約工作後，演員們均感心情愉快。

近來「麗的」演員頻頻跳槽，與管政務工作的人未盡責有關，這種情形是不容發展下去的，改由梁偉民擔任此要職，情況可大大改善。（屏屏）

「查泰萊夫人情人」作者羅倫斯名著小說「浪子與處女」已拍成電影，由法蘭高尼路與鍾妥娜娜高林主演。

啟德遊樂場
鑽石戲院 華美歌藝團
每晚兩場・星期日加開日場
粵劇日演旗開得勝凱旋還 夜演帝女花
陳劍鋒 岑翠紅 新金山貞
李若呆 賀千貞 潘家輝
凌惠敏 秦旺葵 羅偉棠
西片四場：越南和平
中片四場：飛閘・春河主演・趕盡殺絕・上宮靈鳳・陳星主演
中西片場・冷氣開放・免費入場
艷裝艷舞團・肉感迷人

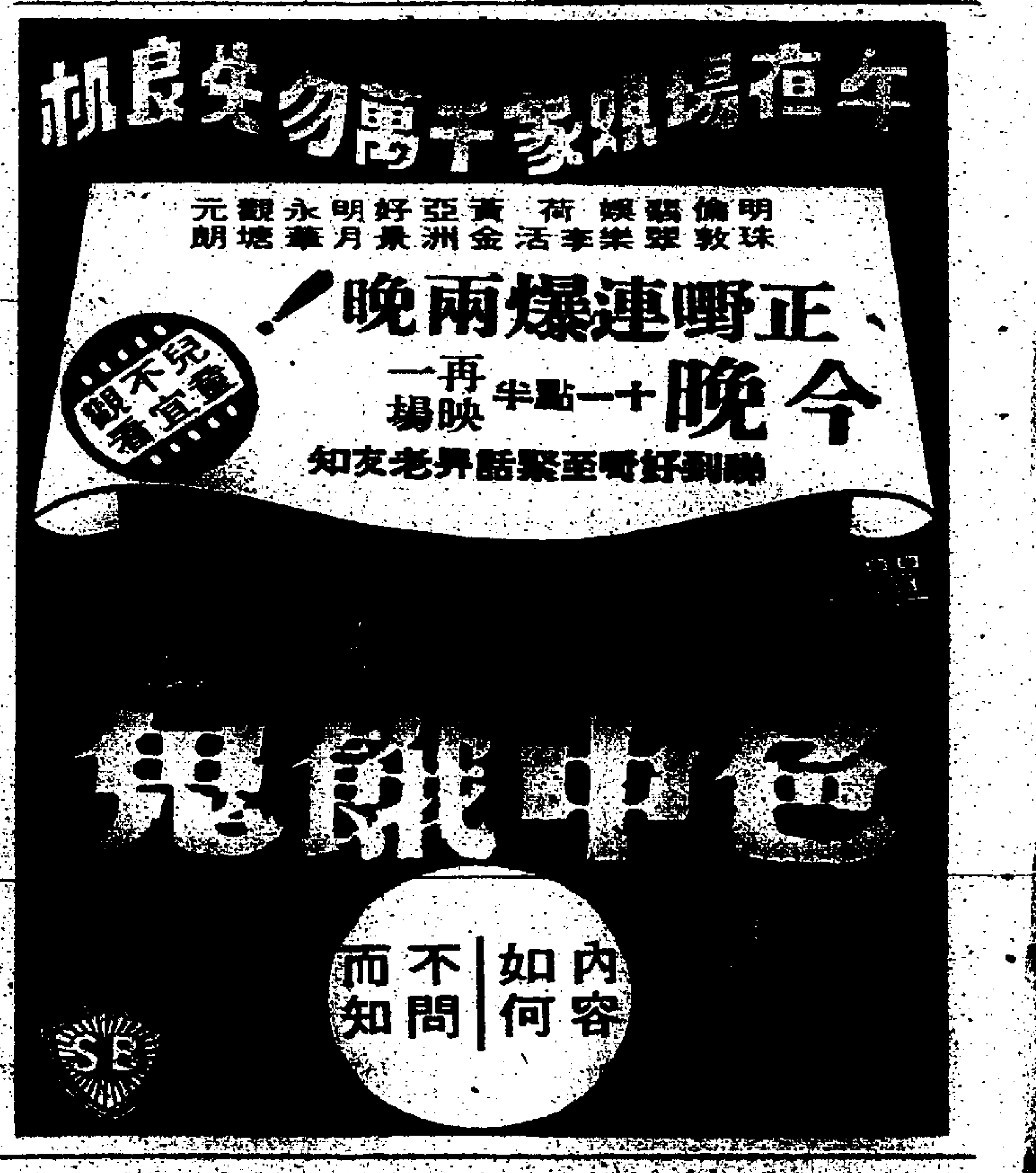
國寶大戲院
艷窟 神探
金炳龍 恬妮 領銜主演
茅瑛 黃家達 客串主演
大堆頭中西肉彈 一個個當時得令・
兒童絕對不宜觀看

今五場映
美亞公司皇牌動作片王
龍虎雙天霸
阿倫狄龍、擂蘭加士打演
真實功力・扣人心弦

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號
八八八

台灣九天遊 $1590
遊覽：台北、花蓮、高雄、日月潭、阿里山。
住宿：圓山、華王、亞士都、鴻賓、阿里山賓館。
日期：七月廿六日、八月三日。
一明旅行社 3-675681,663983
九龍北京道57號國際大廈1403室



斷迷殘鈎

武俠小說　高皐著　丹青圖

原因是三凰教正式開派，祇要是稍有名氣的武林中人都收到一份請柬。

參加三凰教的開派大典，不見得是一件壞事，問題是請柬的內容太狂，祇要是稍有骨氣之人，必然無法忍受。

它的大意是說接到請柬的必須參加，否則三凰教將視爲敵人。

武林之中龍蛇混雜，厚顏無恥的固然很多，寧折不彎的也不在少數。

因此，三凰教的請柬祇不過剛剛發出，殘殺的事件已在不斷的發生。

被害者有一相同之點，他們不是毀棄請柬，就是對三凰教加以侮辱。

於是，三凰教收到了殺人立威的效果，整個武林，幾乎都噤如寒蟬。

這天傍晚時分，商孤洋等一行到達上栗。

此地是湘贛邊境的一個小鎮，由於地處官道，來往的旅客十分之多。

他們落店不久，一名身著勁裝，滿面橫肉的大漢忽然向他們走來。

「那位姓商？」

商孤洋一怔道：「朋友有甚麼指教？」

「你就是商孤洋？」

「不錯。」

「好，這是你們的請柬，拿去。」

請柬有五份，他們一行五人一個不少。

及一瞧請柬的內容，雌豹子焦蛟第一個叫了起來，道：「甚麼，不參加就是敵人，這是誰規定的？」

送柬的大漢冷冷地道：「咱們教主規定的。」

嘶的一聲暴響，雌豹子焦蛟將請柬撕作兩半，纖掌一抖，兩片請柬帶着勁風向送柬的大漢飛去。

投擲紙片竟帶着如此強大的勁力，雌豹子焦蛟的一身功力，在年青一代之中實在不易多見。

送柬的大漢身手不弱，他點足斜縱，避過了紙片，但面上的顏色則難看已極，他惡狠狠的瞪着雌豹子焦蛟道：「撕毀請柬，砍頭挖心，姓焦的，妳等着瞧吧！」

神刀湔昌哈哈一笑道：「在下也想試試砍頭挖心的滋味，不過朋友，湔某覺得你身手不凡，想見識一下三凰教的絕學，請。」

送柬大漢與神刀湔昌過招

他先撕掉請柬，再拔出神刀，身形輕輕一閃，便已擋着送柬大漢的去路。

送柬大漢冷哼一聲道：「不知死活的東西，大爺就先讓你見識見識。」

此人也是用刀，不待湔昌出招，他已一刀揮出。

一旁觀看的商孤洋心頭一懍，他覺得此人的刀法已達到陰柔的極致，而且這出手一招，就令人感到詭秘莫測。

再見黑貓

李默

七十一：他漲紅了臉

「而且，美不是永恒的，美會衰老的，美不能受得起時間的考驗！」

他攻擊得毫無餘地。我揮他這個藝術家而嫁的美夢片片碎了。且看，他怒氣橫沖的臉。

「靜華，你怎可以這樣說？那麼，你爲甚麼要我？靜華，你必得收回你的話！」

「收回？你根本就是這樣虛無的人！空虛的美有甚麼用？看嗎？看飽了！」

我再也不能忍受，這樣的理想對象，於是，我想起徐玉山太太，還有，張奪我的貓。

「好吧，我終於知道你了，像徐太那種人，就可看可用，又實惠，不宜吧？」

「哼！你——」他大概還未知道我已經掌握了他的秘密。

「好吧，我的貓兒？強奪妻子的寵物送給有夫之婦的情婦，又是甚麼意思？嘛？」

「嘿……」他忽然洩了氣，祇得放鬆鎖，指罵我的煙與煙灰缸，「你看，再像甚麼樣子，抽那麼多的烟！」

「噢，是的，徐太就是從不抽烟的，抑或，性感的女人，就算抽起烟來也特別迷人的，是嗎？」

我就忽然覺得好笑起來，而且有點幸災樂禍的感覺。

「不要抽！」他無理地咆哮。漲紅着臉，像一個被扯破謊言的小男孩。男人，有趣極了，當他慾望不遂或陰私圈露時，那種蠻橫的強辭奪理，像小孩子扭不到心愛的糖。我沒出來地感到慶幸，觀看着，又點起一根烟，交叉着雙腿，在床上垂下欵擺着，觀看他如何收拾局面。

反正，讓的不再是我。

氣結不安了一番。終於他強自鎮定地，一轉身出客廳，並回頭嘆說：

「好，我就送給你黑貓，有甚麼大不了？頂多再買一頭。」

「好呀，給我？還是給她？」

「哼！」他跑去客廳叮叮鈴鈴地打電話。我聽見他向着電話咆哮，叫她把貓馬上送回來。

好吧，就拿牠來出氣吧，我就曉得他不敢怎麼強的欺負我。她是甚麼貨色？我是甚麼格調？靜華祇是一時情慾衝動吧。

他才不會放棄我，七八年的追求哩。哈，等待發展——她甚麼時候來。

半寂靜地帶

香煙在本港銷路下跌百分之七，是十年來首次減縮。

這應是一項令人開心的減產。

×　×　×

香港清潔運動用去二千萬，有人認爲市民應該慚愧。

香港的反暴力運動用去更多錢，但暴力仍然猖獗，誰要爲此而慚愧？

×　×　×

希臘製片家請積琪蓮任主角，拍一部已故船王的電影「大亨」。

好萊塢的製片家何不請積琪蓮拍一部「總統」的電影？

·丹尼·

門前晃動着一個人影，小丁香飛也似的向前直奔！

說罷，兩人反身先行，小丁香目向家門那頭走，意思那兩人雖出身不正，幹慣了壞事，但一旦天良激發，也能改邪歸正，去非行是，可見人性原是傾向於「善」的，難得她們有膽，不顧利害，把自己從水火中拯救出來，卻又施恩不望報，連何時再見的願望也沒有，怕因此損害了她的聲譽。這種苦心，愈令她敬慕，走了沒幾十步，不禁回過頭去，卻見兩人仍站在拐角處，遠遠暗地監護。

此時晨光愈透明，路燈未熄，兩方面都可望見。五嬸和六姨見小丁香止步回頭，忽地揮手，意思是叫她向前，不要回顧，那點她體會得到，可是跟着指指前面，指了又指，似乎指着一個目標，不明用意何在？她反身走回去，想問個明白，走不幾步，驚覺兩人四隻手同時不停的揮搖，好像打緊急警號，阻止她前進，一時摸不着頭腦，祇得站定。五嬸最後向空中的目標伸長手臂指了指，才挽着六姨逕自去了。

小丁香恍惚會意，她們暗示她把注意力傾向前面那個目標。

前面是條空蕩靜寂的街道，天方破曉，還沒行人的蹤影，忽念五嬸最後那一指所指的方向，不是筆直指，是向左方打橫指，難道那個角落伏着洪坤寧亦濤這些飛仔，對她有所不利？這可能性甚大，不可不防！

小丁香打了個冷戰。

依稀照着那方向注視，正是她的家門前晃動着一個人影！

一看見這人影，小丁香飛也似的向前直奔。

這人影也顯動地朝着小丁香這方面奔過來！（二七〇）

南八行

南宮搏

睢陽訊息多

母親理財，他不問家財，長安一宅瞭的買入與賣出，他全部不知道。

他依照母親的囑附而寫了信，由特急的官郵送往睢陽，他再思考着爲亡父的新廟作一碑記。

次日，他到公廨時，向柳宗元談到睢陽重建父廟之事，他請求柳宗元爲自己代寫父廟的碑記。

「是，這該是我的榮幸了，我的文章不知道會不會傳世，但代公撰南將軍廟碑，相信必會流傳千古！」柳宗元很正經地說。

南承嗣向他行禮，然後又問：

「我於昨日午後發急郵到睢陽，助建廟錢五十萬，那是家母出的，以你看，我該如何？」

「睢陽重建南大人廟，據我猜想，大約會花費百數十萬錢，睢陽人大約會以六萬錢爲籌集目標，再加官府資助，太夫人出五十萬相助，想來是夠了的，足下既爲在此，不宜鋪張，我建議，立碑的錢由你出就是！」

「承教！」南承嗣又行了一個禮。

當南承嗣寄了回信及獻錢去後，睢陽那邊又有信到永州，並把以前寄回雷州的信抄附，睢陽人已經在動工重建南將軍廟了，他們說明錢雖不足，但先行動工，再慢慢募集，他們的目標比柳宗元的估計爲高，是一百萬錢。

再過不久，收到南承嗣的錢的回音也到了，睢陽人告知南承嗣，重建南將軍廟的錢已足夠了。他們請南承嗣從速寄碑記來。

這封信還報導了一些事：

睢陽附近的村鎮，大多有人志願來參加工作，也有人捐錢，每一宗錢的數目都很少，但是，宗數卻很多，因此，他們意外收到了將近二十五萬錢，捐錢的地方，及於當年兵亂很劇的淇水流域。他們特別指出：由頓丘有兩名老人到來，自稱是南將軍少年時代的朋友，兩名老人各有孫兒和鄉間青年隨來的，他們帶來了一艘雕木雕刻的船，據說，這模型船和南將軍少年時代所有的一個樣子。

睢陽來信中又說，因爲錢多了出來，在南將軍廟後加建一所小殿，稱爲內殿——南承嗣明白，這是留待自己的母親故世後，再爲之塑像的。

他接到那信後很激動，然而，又有着自我的哀傷。——他是名父之子，大唐開史上罕見的英雄之子，然而，他卻負了伏敵不偏戰的罪名而貶官，這對已死的父親，多麼不孝！（五六）

乙卯七十生朝

·潘厚菴·

其一

溯年四月誕羊城，丙午至今七十庚，
少小萱堂先棄養，長無菽水報恩闕，
晨昏未逮王香孝，仰止空懷孟母情！
半世奔馳悲老大，又從海外寄餘生。

其二

雞鳴荔熟好傾觴，喜見長庚歲月長，
南嶽洞庭曾涉足，桂林山水盪詩腸，
文章正似安仁拙，旨酒難如李白狂！
養氣欲書延壽賦，靜觀世變臥南陽。

光芒

「我們是中國人，脫得太多了就不像話啊！」

「如果不是考慮到這一點，飛霞就不會等到現在了。」

「那部戲說些什麼？」

「情節都是敍舞的，裏面說到一個應召女郎所遭遇到的種種意外事故。」

「我聽說她沖眩禪都不穿一條，這是事實嗎？」

夏競芳頓一頓，說道：「現在比不得十年前，演這一類戲的女星，都不准在身上再留下什麼了。」

萬太太皺了一會眉頭，說道：「如果演這樣的戲，以後怎麼去見人呢！」

「伯母，我以爲這祇是個觀念問題，祇要一般的觀念已經改變，便也沒有這些問題存在。」

「我以爲是存在的，尤其是沒有嫁人的女孩子。」

夏競芳正要回答，電話忽然響起來，是萬飛霞從片場打來的。

「競芳嗎？我媽媽到了沒有？」

「伯母就在這裏，她現在來聽電話。」

萬太太本來想一見面就教訓她幾句，可是一聽到這個親切的聲音，便又不忍說出口了。

「媽，我現在就回來，晚上我陪你出去玩一個通宵。」

「唉，你這孩子，還是習性不改——你以爲媽媽是貪玩到香港來的嗎？」

「媽，沒有甚麼了不起，又不是天塌下來！」

擱上電話，萬太太搖一搖頭，說道：「她變了！」

「她沒有變，伯母，祇是不像從前那樣拘[illegible]而已。」

「唉，我眞不知道說些甚麼才好。」

「伯母，你是希望她回家嗎？」

「你敎我怎麼回答你，她爹祇命她停拍這一類的戲，可是她已經比大了，而且開了先例，我能影響她到甚麼程度呢！」

「她正在享受成功的果實，你難以影響她了。」

「我明知不會有結果，可是不得不來。」

她們談了一會，萬飛霞回來了，同來的還有余非與及另外兩個同事。

「媽，你不知道我多麼想念你，現在終於見面了！」萬飛霞在母親身邊坐下來。

萬太太一面用眼睛瞪她，但卻掩蓋不住心裏的歡樂。

「媽，我甚麼都知道，你不用提，有話等回家之再說吧。」

余非和兩個同事作過一番禮貌上的問候，就約定晚上在酒家爲萬太太洗塵，就匆匆走了。

現在祇留下萬太太母女和夏競芳，可以暢所欲言了。

「你又在拍第二部戲了吧？」萬太太問。

「當然啦，媽，除非我不開頭，要不然就得幹下去。」

「可是你也不去想想，你爹是個甚麼選擇的人，他是孔子一家的人呀！」

「爹爲甚麼不去想想我來香港並非毫無目的，我得憑着胆力最少的方向來闖天下，而現在，我相信我已闖出來了。」（一〇五）

山川人物

老去悼亡哀厲鶚

厲鶚，字太鴻，號樊榭，浙江錢塘人。爲詩精深華妙，獨闢畦徑，自成一派。

·山水·

從來名士，無不風流。況紅袖添香，才子佳人，每多韻事，韻語側冊，爲人稱羨。然紅顏命薄，楊貴妃專寵，難逃尺組之危；霍華絕代，爲召墜井之災；而民間小家碧玉，又往往爲病魔所奪，豈眞造物忌才，抑或美人不許人間見白頭耶？若厲鶚者，晚年娶一姬，方期枯楊生稊，長醉溫柔鄉裏，豈知二豎爲殃，一疾不瘳，青山黃土，長埋玉骨；痛蕭被冷，翡翠衾寒，檢點殘妝，曷勝悵恨：哀傷老境，益自淒涼；發爲詩歌，本屬鍾情之至者，聊爲敍述，足見感人之切耳。

厲鶚，字太鴻，號樊榭，浙江錢塘人。康熙五十九年（公元一七二〇年）舉人，乾隆元年（公元一七三六年）薦舉博學鴻詞。爲詩精深華妙，獨闢畦徑，自成一派。其悼亡詩自敍云：「姬人朱氏，烏程人，姿性明秀，生十有七年矣。雍正乙卯（公元一七三五年），余薄游吳興，竹溪沈徵士幼牧，爲余作緣，以中秋之夕，舟迎於碧浪湖口，同載而歸。余取淨名居士女字之，曰月上。姬人輒管之外，窗見筆硯；影搨書格，粗有楷法。從余授唐人絕句二百餘首，背誦上口，頗識其意。每當幽憂無憀，命姬人緩聲循諷，未嘗不如吹竹彈絲之悅耳也。余素善病，姬人事余甚謹。辛酉（公元一七四一年）初秋，忽嬰危疾，爲庸醫所誤，沉緜半載。至壬戌（公元一七四二年）正月三日，泊然而化。年僅二十有四，竟無子。悲逝者之不作，傷老境之無憀，愛寫長謠，以寫幽恨。」讀此，則知朱氏姬人，幽嫻貞靜，且甚[illegible]。悼亡詩七律十二章，茲錄其最感頭讀者三首於下：一、「一場短夢七年過，往事分明觸緒多，搦管自歸詩弟子，散花相伴病維摩，半屏涼影頻低髻，幽徑寒風曳薄羅，今日書堂幾行淚，不禁雙鬢爲伊皤！」二、「零落遺香委暗塵，更爲驀佛憶前因，永安錢小空宜子，絕命詩長不稱人，再世冰郞嗟已老，重來杜牧奈何春，故家姊妹應腸斷，齊向洲前泣白蘋！」三、「約略流光事事同，去年天氣舊簾櫳，思乘荻港扁舟返，肯信筱叢一夕空，吳語似來窗眼裏，楚魂無定雨聲中；此生祇有蘭衾夢，其奈春寒夢不通！」

吳興王文誥評曰：「纏綿悱惻，情溢於詞，張之悼亡詩，不得專美於前。」元稹悼亡篇，風情摯摯，無雕琢斧鑿痕，無一字勉強杜撰。「誠知此恨人人有，貧賤夫妻百事哀」「唯將終夜常開眼，報答平生未展眉」等句，將人人共有之意，寫盡於音韻凝聯之詞句中，有心人讀過，爲之一灑同情之淚，故許者咸推爲千古絕唱。若厲詩美遣悲懷三章，則未免過譽，然多情種子，月下傷神，香消玉殞，千古同慨，則實有之！

雲

張道青在自己的房間裏，聽到房門一聲響，心裏一驚，爲的是怕母親從蘇菊心到他的房裏來，那他就不知道應該怎樣做了。

房門推動，進來的是銀娣，他放下了心。

「嫂嫂，是你！」他起身迎着銀娣問：「你來有甚麼事？」

「有點東西給你，」銀娣把花生和蘇菊心的信一交了給小叔。

「蔴油花生！」張道青看着玻璃瓶就叫了出來：「好久沒吃到這種花生了！」他本來想打開瓶子取幾粒吃，但是，蘇菊心的信使他心不定。

「嫂嫂，你坐！」張道青拉過一張椅子給銀娣：「我們一直都還沒有談過，你有空坐一會嗎？」

銀娣知道蘇菊心在代他着急丈夫，所以放心的坐了下來。

「哥哥吃了郎生的藥，好了一點是不是？」張道青安慰嫂嫂：「祇要藥吃下去有用，他的病就會好起來。」

「希望是這樣希望，但是，我看很難……」銀娣沒有說完就眼中爆出眼淚。

「他病了太久，一天兩天就好是不會，天天吃藥調理，半年一年後就會很不同，你不要愁。」

「頭先見他東西吃多了一點，精神也好了一點，本來很高興，」銀娣用手抹抹眼淚說：「誰知你們一走，他就拉着我說了一大堆不吉的話，吩咐我這樣那樣，聽得我好難過。」

「哥哥年紀青青就病成這樣，眞叫人傷心，」張道青帶着可憐的嫂嫂說：「都怪我不好，早不知道他病……」

「假使你哥哥的病好不了，家裡就祇剩女人孩子了，」銀娣連連揩眼淚：「產業興衰又這麼小……」

「嫂嫂，你放心，以後我隨時會和家裡書信來往，有我在，你甚麼都不用擔憂，祇要一心一意服侍哥哥。」

「聽媽講，今天產業興衰不肯行禮，又不肯叫新嬸嬸，」銀娣誠惶誠恐地問：「不知道新嬸嬸會不會怪惡？」

「他知道嫌下孩子都這樣，沒有怪惡，這點小事，你不用記着。」

「你看信吧！我下去了，」銀娣已經坐了有一會，立起身告辭。

他走後，張道青展開蘇菊心的信，急急觀看。

看完信，他像被蘇菊心在他心上，刺了深深的一刀。

蘇菊心不來糾纏他，本來是他求之不得的，但是，從她的字裡行間，他體會到蘇菊心的所以這樣，完全出於瞧不起他的人格的緣故，他痛心極了。因此，對着自己以前最愛吃的那瓶蔴油花生，他也完全失去了食慾。

事實是，多年以來，他時常都會想到蘇菊心，想到蔴油花生，想到過去的那段艱苦而値得回味的生活，想哥哥，想母親，想欣欣，甚至想產業興衰，現在，又怎麼樣呢？一切都已不復有從前的滋味，他感到自己像一株樹，儘管枝葉茂盛，但是根已經在腐爛了。（五三）

第十八回　同德同心　劍膽劍受　含羞甘試回天術　負重尤聞取笑聲

因爲，粉蘿利與蘇婉儀不同，威名赫赫的高寨主，心裡仍存有那份畏懼。而且，于虎剛背了身，祇剩朱彪與粉蘿利兩人面對面了。朱彪竟目不能見物，等於惟是朱彪與粉蘿利兩人，避疑起來。粉蘿利閉目一會，未見朱彪上前，又張目一望，祇見朱彪正望着自己，欲前不前，一副靦覥之色。

粉蘿利慣於打打殺殺的場面，在這樣等於是孤男寡女相處的情形之下，天生的女兒羞怯之心，也油然而生，竟也不敢再催朱彪動手。

背轉面的于虎剛已道：「賢弟，找到了穴位沒有？」朱彪祇應得一聲「哦」，答不出話來。粉蘿利究是英雄兒女，一轉念間，即裝得十分大方，催道：「朱捕頭，請！」朱彪慢慢走近，粉蘿利也不閉住眼睛，隨口指點朱彪，何處解帶，何處解鈕，朱彪戰戰兢兢，將粉蘿利上身解開，讓出酥胸，可又找不到鳩尾穴。粉蘿利勉強抬起手指，將穴道指出，朱彪才小心打開木盒，取出那一顆蚨寶。粉蘿利登時一陣噁心，過蚨寶，竟是奇臭無比。朱彪仍照于虎剛所說，將尖頭兒抵住了粉蘿利鳩尾穴。說也奇怪，粉蘿利一陣噁心之後，反覺通身舒服了很多。

于虎剛又道：「高寨主，蚨寶抵住穴之後，可徐徐調息。朱賢弟，蚨寶在高寨主之調息時，不能稍有移動，須得小心按住。」兩人依言而行，粉蘿利也實有卻一條利箭，自鳩尾穴直刺而入，能走蛇行，在任脈之內，翻滾飛騰，極爲難受。忙把自行運氣，居然與氣相聚，將這一點點與氣，運入任脈，迫着那枝利箭，通使由任脈入督脈，依本門修習之法，行走了一個大週天。這時，已是全身大汗，胸前的汗水，連蚨寶也染濕了，朱彪雙得滿不留手，更是小心的用心按住。

粉蘿利已知這確是對症的解毒之藥，也再無顧忌，再度將與氣聚起來，這次，更是覺得與氣有充沛之感，忙運本身護體神功，因勢利導，將蚨寶所發利箭般的熾熱之氣，導入全身經絡，使全身所蘊毒氣，一掃而空。惟是半日練功的一小半時間，粉蘿利已汗出氣勻，連那蚨寶的熾熱之氣，也不覺得難受了。

于虎剛面壁而立道：「高寨主行氣勻之後，就可將蚨寶撤開。高寨主，蚨寶撤開之後，請依貴門內息法則，自行調息三大週天，愈快愈好！」朱彪依言，撤開手，退到少站着，這時才敢放膽向粉蘿利望上一眼，粉蘿利閉目凝神，一片安靜，酥胸坦露，其白如雪。

城堡之謎

給他慢慢換衣服，她對我左看右看：

「嗎咪，你又不舒服？」

「沒有啊！」

「妳生病的時候，才會不喜歡說話。」

「慣慣，好孩子！」我緊緊地抱住她，讓她的臉貼住我的胸腔。本想忍住不哭，淚水卻順頰淌下。

我終於找到我朝思暮想的兒子了，而且，我總算看到了他，跟他講過話了，上天對我還不是想像中那麼殘酷。

以後，他爸爸一定會愛他，會盡力彌補他過去所得不到的。他不會再受虐待，他不會再有欠缺，那麼，我還哭什麼？我應該高興才對啊！

「嗎咪，我透不過氣了！」

「對不起，乖乖，對不起！」我喃喃地說。

我應該對我另一個寶貝說，可是，我不會有機會，人不能太貪心，一得一失，都有前定。

轉回自己房間時，我努力打起精神，過去的事應該告一結束，一切從今天開始，從今天開始。

陳鏞不在房裡，我發覺有些情形很不對勁，例如床上少了一些東西，衣櫥打開着，書桌上好像空空的……

然後我又發覺，少了的是陳鏞的毯子和枕頭，是陳鏞的公事包，還有他常穿的幾件衣服和常用的手帕、領帶之類。

我呆住了。

要發生的事竟不能避免，我該怎麼辦？怎麼辦？

一回頭，陳鏞已站在我後面，手上捧着一大疊書。

他瞪着我，臉色有點蒼白，但仍然非常平靜，他不是個喜歡把感情擺在臉上的人。

「我想冷靜一下，」他說：「我搬去書房睡。」

我低着頭，身體抵住床邊。

「對囑不必說什麼，就說我學校事情忙，在書房睡比較方便我夜裡工作，也免得打擾你，」他又說，語調依然平靜。

在平時，遇到這樣的事，我一定會哭。

可是，現在我沒有，一滴眼淚都沒有，不是因爲我有足夠能力去應付這種局面，更不是因爲我已經麻木得對什麼都無動於中，祇是，事情發生得太突然，沒有時間讓我哭泣，讓我悲苦。

他轉身出去，房裡好像再也沒有甚麼屬於他的東西，空虛得可怕，我可以聽到自己的心跳，聽到自己的心在碎裂。

我和他之間，完了！我絕望地想。

慣慣，好孩子！（三三九）

播音電視節目

香港電台

六・一〇 粵語新聞及天氣報告
七・〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
五〇 粵語新聞
八・〇五 漁民天氣預告、每日公眾活動及特別報告
三〇 節目摘要報告
九・〇〇 面面觀座談會
一〇 粵語流行曲
四五 新聞一週
十・〇〇 新聞報告
四五 兒童園地「兒童歌會」
十一・〇〇 新聞報告
〇五 我爲你點唱
十二・〇〇 續播我爲你點唱
一〇 米高邁的故事「好做唔做」
新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一・〇〇 與衆同樂
三〇 三分一有疑問答
一・〇〇 粵語新聞
一〇 普天頌
三〇 四百絕聯想
二・〇〇 青春交響曲
三・〇〇 新聞報告
七・〇〇 粵語新聞及特別報告
一五 轉播亞洲盃足球「汶萊對星加坡」
八・一五 新聞報告
三〇 週刊「鄉間白話」
九・〇〇 天氣報告
轉播亞洲盃足球
十・〇〇 新聞及今晚時評節目
轉播倫敦粵語節目
十一・〇〇 新聞報告
時代曲
十二・〇〇 男歡女愛
粵語新聞
「青春」
天氣報告
時代曲
一・〇〇 播音完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
余理南小時
三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
續播余理南小時
九・〇〇 新聞報告
天氣報告
優哉遊哉
日新月異
十・〇〇 新聞簡報
十一・〇〇 綜談選輯
新聞簡報
十二・〇〇 我愛時代曲
新聞報告
一・〇〇 粵語流行曲
二・〇〇 新聞外的新聞
三〇 年青人時間
新聞報告
四・〇〇 續播年青人時間
五・〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六・〇〇 中間路上
七・〇〇 新聞報告
一五 轉播政府大球場亞洲盃足球賽「汶萊對星加坡」
八・一五 新聞報告
粵曲
廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
時代曲
七・〇〇 天氣報告
新聞簡報
各位早晨
八・〇〇 新聞報告
續播各位早晨
九・〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十・〇〇 新聞簡報
文摘
十一・〇〇 特約流行節目
十二・〇〇 新聞報告
港九一週
一・〇〇 新聞報告
青春園地
二・〇〇 粵語流行曲
一曲寄心聲
三・〇〇 新聞報告
鏡頭前後
五・〇〇 新聞報導
六・〇〇 時代曲
七・〇〇 粵曲點唱
八・〇〇 播送各場賽狗結果
一・〇〇 全日廣播完畢

麗的電視中文台

九・〇〇 新聞、天氣及節目介紹
瑜伽與健康
十一・〇〇 卡通時間
警探實錄
綜藝節目
鐘聲七日（本週新聞大事）
「亡命天涯」片集
世界新聞及天氣報告
一・〇〇 粵語長片「追妻記」謝賢、嘉玲主演
二・〇〇 新聞及節目預告
萬花筒
三・〇〇 養生之道
兒童園地「沙漠神童」
卡通片集
五・一五 星空奇遇
知多一點點
「歡喜冤家」片集
六・三〇 今時今日第一輯
七・一五 馬騮精
八・一五 青相逢
九・三〇 瑰麗群英
十・〇〇 「神秘之夜」片集
十一・〇〇 今時今日第二輯
十二・〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

三・三〇 西部歷史
週日下午影院「綠架記」
四・〇〇 「小島必必」
五・三〇 卡通片集
六・一五 愛約與偵探
新聞及天氣報告
塞塞小史
七・〇〇 高爾夫球與網球
週日特輯
八・四五 新聞報導及天氣報告
九・一〇 每週長片「同父異母」
十一・四〇 美國我見
十二・〇五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八・〇〇 粵語長片「雙鳳仇」由黃金鳳、丁亮主演
九・三〇 七彩「保護神探」片集
十・一五 七彩「港聞一週」
三〇 電視劇「藍與黑」
十一・四五 七彩「鐵金鋼」片集
十二・一五 七彩「合家歡」片集
一・〇〇 午間新聞
四五 七彩「珍寶百味」
一五 每日電影「不夜天」由白燕、吳楚帆主演
二・二五 七彩「彩色世界」
四五 新聞簡報
三・三〇 七彩「功夫迷」卡通片集
七彩「港聞一週」
新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
七彩「心大心細」
七彩「高視劇場」
七彩「保鏢」
七彩「亞洲盃足球賽」
七彩「江戶無宿」
最後新聞報導
全日播映完畢

無綫電視明珠台

二・〇〇 七彩「十字街頭」片集
三・〇〇 七彩「香港足球大賽」
七彩「賽利亞歷險記」片集
四・三〇 七彩「雪山少年」片集
週日英語長片「海迪青春」由雪莉譚寶主演
六・一五 七彩「動物生態奇觀」
七・〇〇 新聞及天氣報導
七彩「時事漫談」
七彩「樹迷語話」
七彩「寶貝」片集
七彩「雲霄三傑」片集
八・四五 新聞及天氣報導
九・二〇 七彩「歷目驚心」片集
十・一五 七彩「七五年艾美獎頒獎典禮」
十二・〇〇 最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」
全日播映完畢

萬宜水塘隧道工程公司
碎石出售
本公司沙田區碎石機工地
有一級碎石貯存出售
包上車價格列下：
寸半碎石　每噸港幣十五元正
六分：　每噸港幣十七元正
三分：　每噸港幣十四元正
分半：　每噸港幣二十元正
有意採購請與該工地管理員商洽
電話⑫610522或③2811311（內綫38號）

鈴木大象型電單車
最適合商業外勤用
好力：任何斜路三波直上
慳油：每加侖油行120咪
安全：輪胎最寬6.7寸
現售九折特價2,655
首期750　月供200
勝利車行　亞皆老街120號電K040891
昌利車行　軒尼詩道180號電H742722
榮光車行　福榮街4號電K953466

聖公會 聖匠職業訓練夜校
招生
航海遊艇班·遊艇大偈班
電視工程班·無綫電工程班
汽車修配班·服裝班·國語班
即日開始報名，章程備索
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730　K633945

YMCA 旅遊部主辦
台灣遊覽團
出發日期：7月19日·8月20日 暑期五天教師學生團及九天環島團同時出發
9月20·10月6日 只辦九天環島團
費用：五天團（七及八月份）HK$990（包證）
九天團（每月一次）HK$1440（包證）
廉價機票　美國羅省HK$1,680 8月9日 9月8日下午三時半出發
三藩市HK$1,780 8月17日下午十一時出發
報名處：中華基督教青年會　窩打老道23號電話K880111

大地明珠曼谷遊覽團
好住，好食，又好玩，經理領隊·芭提雅住一夜，玫瑰花園包入場劵，義務租保泰國入境簽証，手續簡便，訂價雖廉，保持一流水準，招呼週到。
四天全程費用 HK$1,050
6月20日27日，7月1日16日出發
利樂嘉賓遊覽團 四夜五天
曼谷：住暹羅洲際大酒店　$1,500元
（芭提雅：住凱悅大酒店）
中環萬宜大廈120室—124室
大地旅運社 H233257 H233260

國際海洋博覽會
聯遊東京六天
沖繩博覽會來回三夜四天$……
那霸兩夜酒店·會場一夜
聯遊九州八天：福岡·別府·熊本·阿蘇·宮崎·指宿·鹿兒島·$……
聯遊本州九天：沖繩·大阪·寶塚·京都·富士山·箱根·東京 $……
中環萬宜大廈120—124室
大地旅運社 H233257 H233260

特別分類廣告　日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫藥除外。

荃灣吉樓

洋樓每呎60元起
澳門海安大厦位於媽閣街後通下環街地點適中向南望海可分十年分期付款地板自有免納地稅另有廠房特價應售。
洽購處：香港和豐置業有限公司
電話：K960302
澳門永成置業有限公司
地址：澳門羅利老馬路六號B

官塘洋樓　**二樓吉售**　**租售**

飯店出售　**官塘唐樓**　**洋樓平售**

盈達樓　新建唐樓　設備齊全　兩房大廳　六萬餘起
荔枝角道三一五號　K937169 H241834　特價廉售　即將入伙

工商日報 分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字卅四個　每天四元　上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處東源街八號地下　電話：二五四九五二·二七三八三
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部　電話：二七三九七二·八零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城太子道四三二號　周生生珠寶金行有限公司
（七）青山道三二六號　周生生珠寶金行有限公司
（八）油麻地彌敦道一二一號　周生生珠寶金行有限公司
（九）旺角彌敦道七○七號　周生生珠寶金行有限公司
（十）深水埗大埔道四七號　周生生珠寶金行有限公司
（十一）佐敦道卅七號L　周生生珠寶金行有限公司
（十二）紅磡蕪湖街九九號　周生生珠寶金行有限公司
（十三）荃灣青山道一九九五號C　周生生珠寶金行有限公司
（十四）元朗青山道八七號　周生生珠寶金行有限公司

真善美婚姻服務公司
謹謝報刊電視電台二百次以上嘉許　香港首創
理家政　香港黃泥涌道168號　H770604 K682125

馳名中外　國粹精華　陳葵石　老牌哲學
九龍旺角彌敦道五七四號（近泰國盤谷銀行隔鄰上閣樓左側電梯按5字）六樓B座
（剪報氣運30元）

出國廉讓　**木屋出讓**　**廠房出讓**　**公寓急讓**　**出讓**　**元朗樓租**　**旺舖招租**　**旺舖廉租**　**式樓出租**　**工場出租**　**旺舖平租**　**飯店出租**　**大單邊舖**　（九龍）

單邊旺舖　平租550元　（香港）　**招租**　**新樓租售**　**吉舖租售**

工商日報分類廣告
下列信箱有信請携收據來取
W38　W36　W38　W44　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

專買酸枝　**徵求**　**補習**　**待聘**　**先鋒錶請**　**教師**　**請點心師父**　**聘請司機**　**聘請**　**大單邊舖**　**狠狗仔出讓**　**純德國種**　**地王旺舖**　**寫字樓讓**　**急讓**　**電視急讓**　**新樓出讓**　**農場廉讓**　**農場廉讓**　**旺角舖位**

20元修電視
包括換膽及零件
K806379
明煇行

代辦美加·南美·歐洲·中東及各國旅遊簽證及各地廉價機票·
明珠旅遊部
電話③889289　③687051

寶芳　鞋王　無限公司　分店最多

掌相學家　**雞眼夾圈**

特價機票
美國 1350　加拿大1400
台北 440　馬尼拉750
澳洲 1850　東京 620
曼谷 305　星加坡 795
倫敦 1470　紐約 1850
四季旅遊公司
H-254272 H-254276

商業　**博羅同鄉會　鳴謝僑港**　**通善壇有限公司　召開同人大會啓事**　**啓事**　**啟事**　**遺失**　**誠徵淑婦**

奇華著名結婚禮餅
譽滿港九，人逢話好
會經試過，讚不絕口
香港北角分行·英皇道三百四十四號　電話：H-719429
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K649709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道十五號　電話：K711612
分行　油麻地上海街二三○號　電話：K844901

台灣啤酒
本公司總代理
價廉物美　消暑潤喉
每瓶只售$1.90
批發價更優厚
東英咖啡屋有售
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

暑期免費100名
北角新校週年，優待暑期生凡學生學費全免祇收堂費早午晚各班，即日開始報名截止報名六月廿八日額滿即止·英皇道268號弍樓H717830·立案上海靄茜裁剪專科女校

英人聲帶　英婦主理　**英人小姐**　**英國人仕**　**英國小姐**　**招生**

立勝　885280　848810　772755　703330　703332

福來搬運公司
香港H-630725·632007
九龍K-331685·332081

中聯　**搬運**　**專治漏水**

立即壯大　衰弱軟弱　**精醫婚久不育節育　婦科**　**留日　簡麗春**　**暗瘡**　**痕癢癬　惡疾　江少卿**　**中國　李萍　婦科**　**醫藥**　**精勤　專數**

香港商科語言書院
英文拼音·日文法文·中英打字·廣告設計班
英語會話·德文國語·電腦打孔·紋剪珠算班
簿記速記·GCE英文·CIF班·TOEFL
正校彌敦道607號新興大厦三樓電K858440
二校彌敦道593號創興銀行大厦5樓電K859364
三校彌敦道687號嘉禾大厦三樓電K945747

德信烹飪學校
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：英皇道留仙街雅景樓四號A
電正校3-309062　分校5-703667
校長：鄭之（英國烹飪學會會士）

化石金丹　**中國　葉友芳　婦科**　**月信寶　簡鳳齋**　**婦女福音　月信寶**　**王玉萍婦科**　**健胸**　**口臭**　**紋身**　**免費檢驗**　**精醫　跌打**

善補靈藥　**惡疾**　**馬寶來　皮膚**　**胃風**　**岑偉強**　**朱玉華　婦科**　**奇痕異癢**　**王玉芬婦病**

竹林氏　胃　**惡疾**　**朱約翰　外皮**　**血癬丸　許鎮波**　**衰弱**　**神經**　**風濕**　**肝胃**　**久咳**　**何重新**　**吳景雲　喉　專科中醫**

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去
每段不能超過「大字四個」「小字卅四個」，每天四元三天十二元每單位不得超過四段

黃華湛　痔瘡　**診藥五元　癬　皮膚　梁達夏**　**男性衰退　麥堅盛**　**樂的露**　**黃東修　痔瘡**　**黃標腰病丹**　**岑國良　耳鼻喉**　**婦科　葉莉**　**梁耀文　哮喘　久咳**　**月經通**　**伍品夏　耳喉鼻　耳鳴**

老

·杜寶·

老，是人生理上必經的過程。

關於「老」這個字很難下定義，古書中對老也有不同的概念，「說文」中：「七十曰老」，「文獻通考」載有各朝對老的不同年限：「晉以六十六歲以上爲老，唐以五十五爲老，宋以六十爲老。」事實上，「老」很難以年齡來劃分，有些人永遠不會老；另有些從沒有年輕。眞正的老是心理上的感覺，何況自我的個人價值和存在，是不能從年齡來確定的。

科學方法檢定一個人的年齡，不是由外在容貌分辨，而是透過血壓、呼吸、視力、聽覺、黑暗適應程度、牙齒狀況，和血糖量測驗等，通過正確的分析，數字的計算，可以找出人正確的年齡。

照生理學家的說法，人從生到死，每一刻都在成長和衰老中。關於衰老原因有很多種說法：有些認爲人體的衰老是由於血液中毒素的增加；有些以爲結締組織和血管的鈣質沉澱，這種化學物質是衰老的原因；又有些說是由於細胞膜積極性消失，包括腦細胞和生殖細胞等；更有些認爲蛋白質分子結合時，逐漸地增加電荷的消耗。無論是那一種原因，人的衰老都是因新陳代謝的惡化。研究衰老眞正的原因，才能尋找出長生不老的方法，延長人類的壽命，正是廿世紀科學努力的最大目標之一。

年齡的增長並不能摧毀人的精力和智力。根據美國心理學家奧文博士的測驗報告：人的智力能隨年齡而增加，五十歲的人的精神能力要比二十歲的人更高。這裏可以舉出許多實例證明：

希臘哲學家柏拉圖五十歲才開始教授哲學；我國女詞人李清照作「金石錄後序」時已經五十二歲；德國哲學家康德五十七歲完成他的哲學系統；英國詩人彌爾頓五十九歲寫成他的「失樂園」。

美國作家史坦貝克六十歲得諾貝爾文學獎；來拉·巴頓創立美國紅十字會時已六十歲；美國小說家賽珍珠出版她的自傳「我的幾個世界」時六十二歲；義大利的米蓋蘭基羅完成他著名的壁畫「最後的晚餐」時六十七歲。

義大利詩人但丁七十歲完成「神曲」；俄國作家托爾斯泰七十一歲寫成小說「復活」；法國寓言詩人七十三歲完成他的寓言詩集的最後一卷。

我國南宋詩人陸游、南北朝的沈驎士、三國時的向朗，他們在八十歲以後，仍繼續作詩、抄寫和擔任校勘書籍工作。

「老」這個字也代表尊敬的意思，「老吾老，以及人之老。」稱呼中的老兄、老伯，老師等都是尊稱，但是，我們不能否認的是我們社會中各工作部門，都有歧視中年人的現象，其實中年人情緒穩定，分析力日强，富同情心，經驗豐富，有責任感，工作效率高，給予中年人就業機會，不但家庭生活能受到保障，間接也鞏固了社會秩序的安寧。

老，並不可怕，任何人都不能逃避這一段人生的過程，可怕的是一個人在老年，獨自緬懷過去，發覺生命中祇是一片空白。

英加入共同市場

·德公·

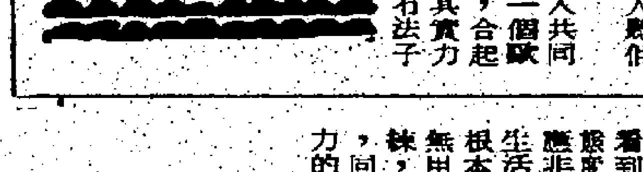
英國舉行全民投票，以決定是否繼續停留在歐洲共同市場內，爲歐洲共同市場之一成員問題，今日執筆時，本報已列出外電電訊，據悉選民投票者甚多，與香港市政局議員之選舉，選民投票，殊非熱烈，爲一鮮明之對照。

本來國家大事，可由議員表決，因議員乃爲民選者，但地代表民意，但兜一次英國舉行全民投票，即係話唔信個一班議員，乃係眞眞正正代表選民者。

英國加入歐洲共同市場之問題，已引起不知幾多之爭論。遠於六十年代初期，工黨執政，即話要參加歐洲共同市場，但在野之保守黨，則堅持反對。待保守黨執政，又話要加入，而在野之工黨，則劇烈反對。現在工黨再度執政，又話要加入共同市場，但保守黨即提出反對。如此之爭論，已逾十幾年。更論盡者，就係現在之執政黨，亦即工黨，內部亦發生因應否加入共同市場之問題而生爭執，在野之保守黨，亦分爲兩派，爭爭吵吵，互不相讓。英國之經濟，攪到今日咁慘淡，亦與此問題有關，因爲擁有資本之人，在國策未定之時，好難決定是否應該在英國投資發展者也。

現在決定留在歐洲共同市場，則好多大規模之工企業，將可作長期打算，計劃投資，如此方能使英國之經濟復甦。不過，由此而亦可以睇得出，英國政府對於兩黨之議員，是否眞眞正正代表民意，仍表懷疑，否則絕對無須要進行全民投票者。但在另一方面，可以睇得出，民主國家制度之好處，乃係少數服從多數。全民投票後，敗下陣之一方，雖然仍可張開個大口講反對之說話，但已冇晒作用，有人聽佢矣。

其實英國爲歐洲之一部分，應該加入共同市場者，否則做生意便非常蝕底，冇些一個歐洲最大之市場。歐洲共同市場之購買力，合起上來，相等於美國，倘若團結一致，則其實力非常大者，可惜各國均爲私利之問題而冇法子可以合作。法國即爲攪攪震國家之一。目前共同市場中各國，德國乃一大富翁，因此頗能控制全局，但法國則想回復拿破崙時代，想在歐洲稱霸，故歐洲共同市場將來各國之間之爭執，仍不斷出現者也。至於英國加入共同市場，對香港來講，祇有利無害。



盲人

·杜明·

經過街口那家電器店，又看到那個盲了眼的電器店老闆在修理電器，可是，這一次却叫我特別感到意外，因爲，他正在修理一個電風扇的「摩打」，而摩打正在轉動着。

我不期然站在店子門前，注意着他的一舉一動。

不到一會兒，他把電源截停了，風扇的摩打也停了。

然後，他以純熟的手法，拿着修理工具，在摩打上面轉來轉去，一副滿有把握的樣子。

幾分鐘後，他把電扇的電線插上了，摩打再次在轉動。

祇見他附耳到摩打邊，很留神的聽着，大概是修理妥當了吧，他的臉上露出了一絲輕鬆的表情，再把電源截了，然後把風扇裝還一裝回原位；手法靈活，動作較鬆，假如不注意到他雙目失明，誰會相信把電風扇修理妥當的，是一個瞎了眼睛的人？

由此，証明了一件事：盲人，並不是什麼社會的寄生蟲，他們一樣有工作能力，而且，甚至可以做一些極其複雜的技術工作，這位瞎了眼睛的電器店老闆，便是一個很好的例子。

在我們這個社會，有很多人瞧不起瞎了眼睛的人，那是很可笑的一回事，也說明了對方的幼稚無知。

他們同樣是人，祇不過，他們遭遇到不幸，不能像我們那樣，可以睜開眼睛看到形形式式的社會百態而已。

說起來，有時候細心一想，倒眞佩服那些盲人的本領，他們雖然看不見東西，但是，却絕不含糊。

就拿坐公共汽車來說吧，每次，當車子快抵達盲人工場時，那些盲人，便會毫不猶豫的下車，也不必開口向旁人打聽。

類似事件，看得多了，也不見得怎樣奇怪，倒是有一次在車上，聽到兩個盲人在聊天，其中一個說：「哏，阿芳對你很有好感，你還不加油向她展開追求攻勢。」

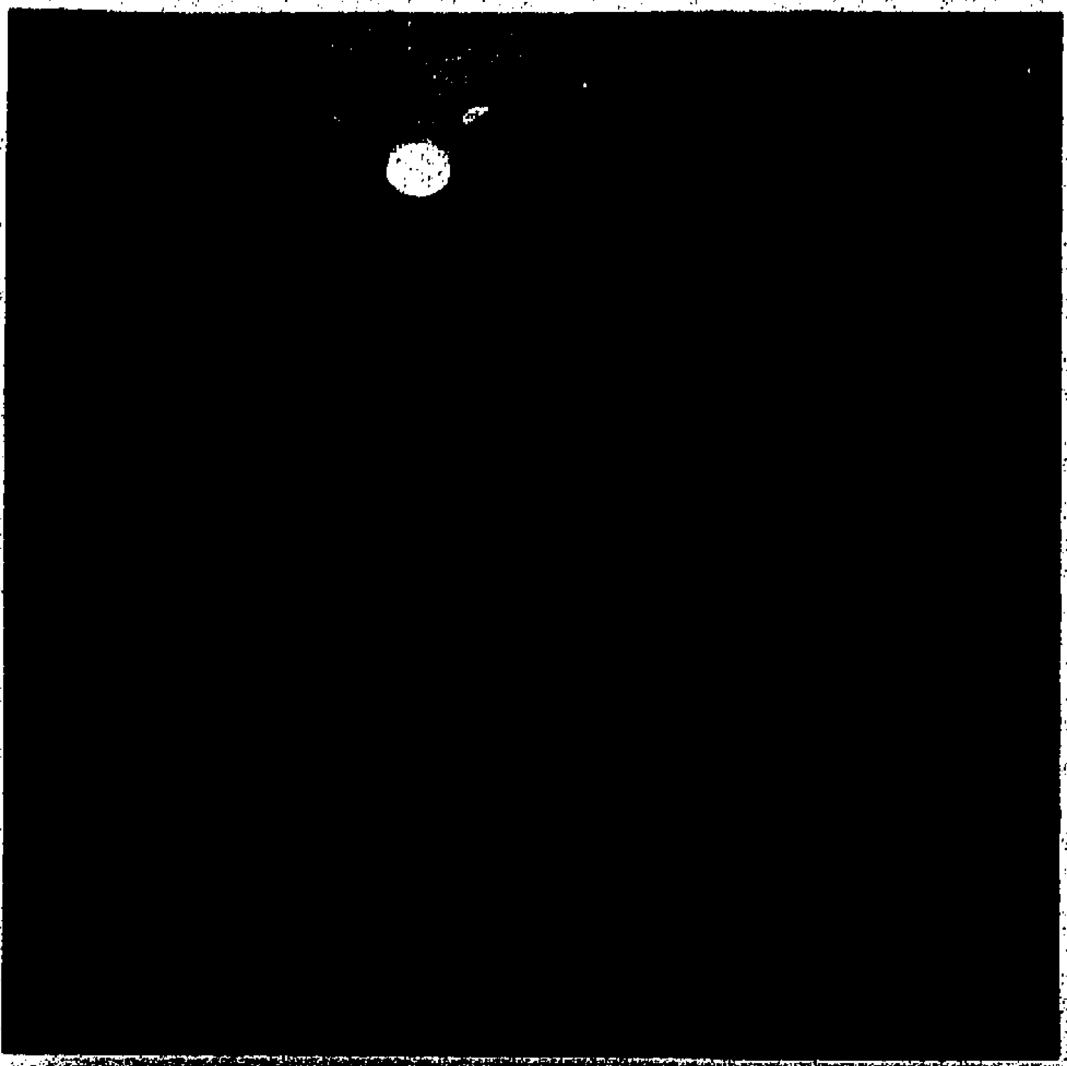
「誰說的？」對方問。

「啊，大家都感覺得到；阿芳是個心地不錯的女孩子，放膽追吧！我給你打氣！」

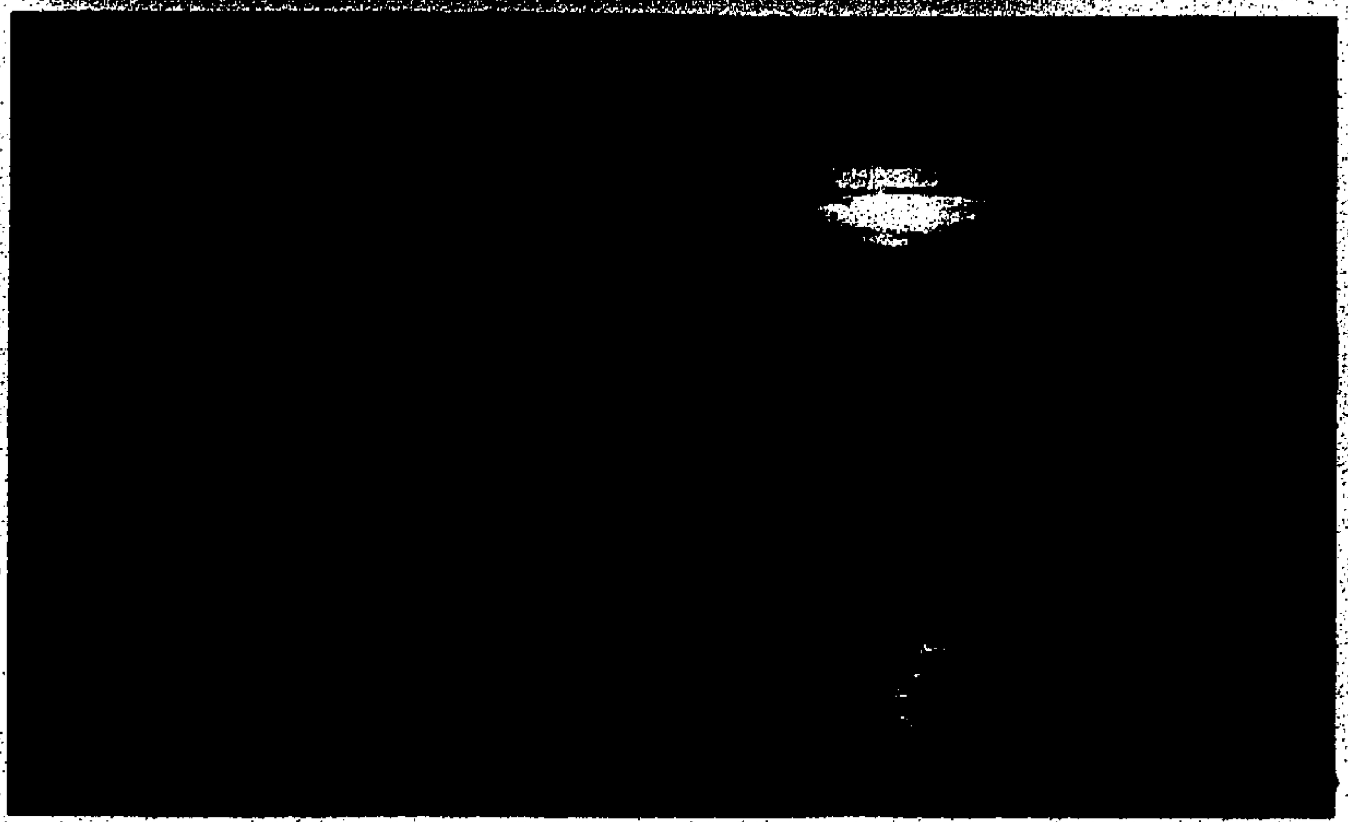
對方聽了，面上綻出了一絲笑容。

相信那個名叫阿芳的女孩子，也是瞎了眼睛的吧，大家雖然不能看到對方對自己的種種態度，但是，盲人的感應非常敏銳，除了日常生活有些不方便之外，根本不能說他們是一個無用的人。祇要經過訓練，他們同樣可以工作，同樣可以成爲生產能力的一分子。

每次，當我在車上看到那些睜着眼睛的人，對盲人投以藐視的態度時，心裏便禁不住嘆息。盲，不是一種罪過，爲什麼竟有人藐視他們呢！這是一種極端錯誤的態度，眞希望那些人能夠早日看清楚事實，否則，他們和瞎子又有什麼分別？！至還比瞎子不如！



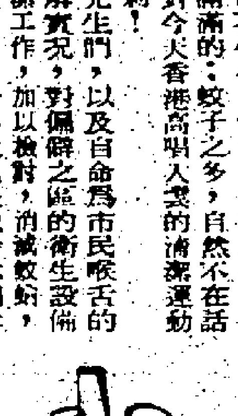
大角咀海濱的斜陽美影，無限風光。



從渡海小輪上所見到的西環夕照，景亦清麗。

公共衛生

海天隨筆　·山水·



香港的清潔運動，已經出盡花招，從捉「垃圾蟲」到罰款，可以說做得有聲有色。就表面上看，港九兩個地區的通衢大道，比起從前的確進步了不少。

然而，許多偏僻的小街小巷，以及郊外的小市鎮，港府當局與居民，還是不够合作，也可以說，祇有幾張宣而皇之的標語，在牆壁上敷衍，做點外表工作，嘗子爽，這些地方的公共衛生，仍然是一塌糊塗。我想：香港的清潔運動，祇着重在局部的重要地區，不外兩個原因：一是那些地方，來往的人甚多，要人先生們，不時降臨香港視察，對必經的地區，非清而潔之不可；一是外埠遊客來到香港，也就多數祇在鬧市和少數名勝古跡地方，逗留觀覽一番。爲了要保存「東方之珠」的光彩，和招徠旅遊生意，不得不大事整頓，儘量保持清潔。

我的看法如果沒有錯，這項清潔運動的工作，實在值得徹底檢討。因爲注重清潔，不僅是要使繁華的鬧市，經常保持市容的美觀，而是要提醒每一個市民，知道公共衛生的重要；每一角落，也要將「垃圾蟲」根絕。我們要知道：清潔問題是關於整體的，不是局部的。假如祇有局部的繁華鬧市，做到整齊清潔；而其他的地區，則骯髒得很。試問細菌在此等地方蔓延起來，使病疫增加，又有甚麼科學方法保證那些病人的病，不會傳染到那乾淨的鬧市去？何況病菌的散播，防不勝防，到了流傳性疾病嚴重的那天，又有甚麼方法使之一一隔離呢？理由淺顯，用不着多加闡述。

大家如果不相信，祇要勞動你的玉趾，到偏僻的地方走走，事實當然勝過雄辯。那些地方的公廁，既無自來水的設備，滿坑是糞，蒼蠅亂飛，一股濃烈的臭氣，中人欲嘔；道路上的狗，三五成群，到處拉矢，走路偶不小心，使會弄污鞋子；溝渠中的污穢東西，有時更是塞得滿滿的。蚊子之多，自然不在話下。以這些極不清潔的地區，對今天香港高唱入雲的清潔運動來說，簡直是個極端强烈的諷刺！

負有清潔衛生重責的大人先生們，以及自命爲市民喉舌的議員諸公，倘能深入民間，了解實況，對偏僻之區的衛生設備，敦促港府當局加以改善；清潔工作，加以檢討，消滅蚊蚋，減少疾病，萬民受福，功德無量，使市民心悅誠服地對你們尊敬，對你們發生好感，總比自吹自擂好得多呀！

橫街窄巷

·小怡·

常常看見一些橫街窄巷，都有特別的小景。九龍的橫街，有時可以看見一些攤子，有的衣服布料，有的擺賣時鮮水果，街邊成爲市場的時代，一到中午或黃昏，就行人絡繹不絕，叫賣聲川流不息。

廟街雖然不算是十分小的街，但到了夜晚却顧客如雲，宛似旺角的橫貫大道，散步的人擁擠不堪。廟街擺賣的商品各種各樣，包羅萬有，其中也有古玩和玉器，賣書籍和新發明，小商販和跑江湖者聚會在一起，各作各的推銷。比較受人注目的，附近還有小吃攤子，顧客買過了廉價東西，就坐下來叫一碗便宜的飯菜吃。

小攤子，是小商販的世界，人們把特別便宜的商品買回來，就以比較低價賣出去，或是商品還屬於次貨，或是工廠出口遣退回的衣服，或是小行業書貨翻新的手錶和收音機。你要選擇一樣背途來能的日常用品，這些攤子都有的是。小商販們，不一定統統都是出身窮人階級，個別「破產老闆」和走投無路的知識分子，也同樣參加了這個行列。人們儘管看來「龍蛇混雜」，但路子却很廣，對日常顧客都竭盡心血，而貨品的來源也有時候出乎意料地稀奇古怪，交易方式是零售發客，通常商品都有標明價錢，張三的牌子十元一件，李四的牌子二十元一件，顧客看中了就買；如果認爲是「價高過人」，還可以向賣主提出降低，彼此自由還價。

人們做這樣的買賣，當然跟大公司不同，大公司的夥計，懶得透露價格的秘密，但小攤子的貨品，幾乎都有一個樣子，是轉手拍賣貨，是改頭換面貨，是私人製造貨，顧客都有雛別的眼睛，小商販不容易一刀砍下，就使買者滿頸是血。不過，這些小商販中，部分都是「投機倒把」的老手，久經商場如戰場的歲月，他們嘴巴甜，不一定說貨貨就好，說價價就廉。正所謂「賣花說花香」，自己的攤子總是「樣樣顧客得益」，自己的廁所也一定沒有異味。你不買，是對；但有時候，你買，也是個嘗試。要揀老實的貨，還是要先看不老實的人。

現在香港商情不景，很多人都改行做「小販」。一個小攤子要養活一家人，單身漢沒有負擔，當然是比進工廠的收入更好。人們或是擺賣街邊，或是流動推銷，都拼命地幹，即使是打游擊，一個月祇賣十多二十天貨，也不愁兩頓一宿了。香港居民就是這樣：都不坐以待斃！買賣爲的盈是生活，還是錢，這使衹街窄巷增添了不少熱鬧。

薔薇處處開的季節

客窗小品　寶放

江南有諺云：「吃過端午粽，還要凍三凍。」這是指過端節後，還可能有兩三天氣溫很低。但這可能性不高；江南又有諺云：「白露身勿露。」指到白露氣溫下降，尤其是晚上，在床上露身則着涼了，其可能性稍高於前一句。

南宋戴復古有「夏日」詩云：「乳鴨池塘水淺深，熟梅天氣半晴陰；東園載酒西園醉，摘盡枇杷一樹金。」則詠江南日前時光；另外，高駢的「山居夏日」詩云：「綠樹陰濃夏日長，樓臺倒影入池塘；水晶簾動微風起，滿架薔薇一院香。」與前一首季節一樣，江南目前，若是晴朗，亦好日子，過了五月半氣溫便漸高了。

江南枇杷甜，薔薇則芬芳而美。上海亦易找到枇杷樹，薔薇却不少，在市區的「花園洋房」中已多，郊區更到處可見，它開於農曆四月初，但五月中旬還有。舊法租界有一藍維納公園，位置於藍維納路口，上海的大公園都要收門票或憑月票入內，藍維納公園很小，因此免費。「室雅何須大」，此「室」換一個「園」字亦合，那邊一帶，街景已佳，作爲藍維納公園的背景的是美麗的回教堂，極大；藍色的頂像一隻大帽子，上有金色的「幪結」，在陽光下閃爍。三十年前，來自漢口的一個朋友初到那邊時說：「祇是『天方夜譚』中才有的呢！」亦可謂妙於形容。在這小公園中，花木極多，薔薇開得尤盛，附近是住宅區，有些較舊的洋房，外牆上是綠色的「爬山虎」，其中又雜着紅白薔薇，薔薇的種類很多，有些蒔着籬笆得很高。

孫中山先生在上海的住宅，位於舊法租界莫里哀路，其建築的外牆上也有些薔薇，只當路上，有些教堂的外牆上也有。目前的日子的晚上，門前的階石上即有情侶，由於天氣已暖，漸近仲夏，江南的仲夏，應指農曆五月初十到六月初十，盛夏則係農曆六月初十開始後的一月，立秋後並無秋意，而「十八隻秋老虎」這話並不過火，在藍維納公園那邊的回教堂前的階石上也有情侶，但這回教堂則無一朵薔薇了！

畫裡乾坤

陳德華

【扒】得眞快！

綠水青山

斜陽脈脈水悠悠

文·圖：白韋

晚唐詞人溫庭筠的「望江南」詞有句云：「過盡千帆都不是，斜陽脈脈水悠悠，腸斷白蘋洲。」所寫僅僅人對着黃昏、江水的心情，尤其是落日餘暉、波光激灩的景色，刻劃得非常的美妙。所以夕陽的海濱，都是最令人迷戀的地方，也最引人欣賞的地方。古代詩人固然爭着到那裏去找尋吟哦的資料，就是現在的市民，也喜歡到那裏去觀賞大自然中至美麗的風光，或者攝取一些沙龍的作品。

香港、九龍和新界，有的全部，有的部分被海環繞着，本來都可以看到斜陽，看到碧波，但是想看到最美的角度，最艷的光彩，還要去選擇適當的地點。

一般人都說，欲賞殘陽美景，最好的地點是新界的流浮山。因爲那處地勢低下，有崎嶇的一條海濱長堤，前面盡是茫茫海景，而又間雜着些少的「鶴汀鳧渚」，可以「寫鳥棲之餘暉」，到了太陽落至海平線上，萬道光芒，照射於四方染成黃金的海面，像一幅巨大的黃緞，因然浮雕樹縮，而在黃緞上又有數點鳥棲的黑色倒影，像錦上花朵的紋，更爲美觀。這是拍友們常流連忘返的所在。

其次，近深井、十三咪半的一帶海邊，也是觀賞日落的好地方，可惜海面雖空濶，而前面有遠山遮阻着視線，看不到落至最低點的太陽，那就未免美中不足了。

到新界、離島，視野廣濶，雖有不少的地區都可供賞景的地點，但跋涉太遠，車舟往來不便，也會沖淡了觀賞的清興，倒不如就近在市區找尋。市區雖然狹隘，樓宇高矗，仍有幾處頗爲理想的地方。

譬如香港灣對面的鯉魚門，每當晴天，都可看見金澄澄的太陽，初從碧藍的天空，慢慢下墜，甚至和中環一帶的高樓大廈及太平山的山脊接觸，然後冉冉隱沒於蒼翠叢叢中，景色雄渾壯麗，可坐在鯉魚門的岩石上靜靜地欣賞。

還有旺角碼頭的海旁，坐在市政局特設的木椅上，或倚着鐵的欄桿上，面對昂船洲，看見幾座高入雲表的電訊鐵塔，撐着殷紅的夕陽，霞彩滿天，餘暉織錦，又是一幅人間最美的圖畫。不然，可跑到海運大廈去，登上大廈的天台，遠眺近跳，尤覺塵囂淨，意境和心胸都爲之大展。唐詩名句有云：「長河落日圓」，利用長河襯托出落日的圓美。本港有的是海，雖不是河，但維多利亞港之美，正如長江，這句詩的景象涵美，亦可在海運大廈的天台眺望中完全體會到了。讀者在日班放工後，不妨到那些地方去領畧吧，偷得浮生片刻的餘閑，享受一番，亦是佳事！

過份

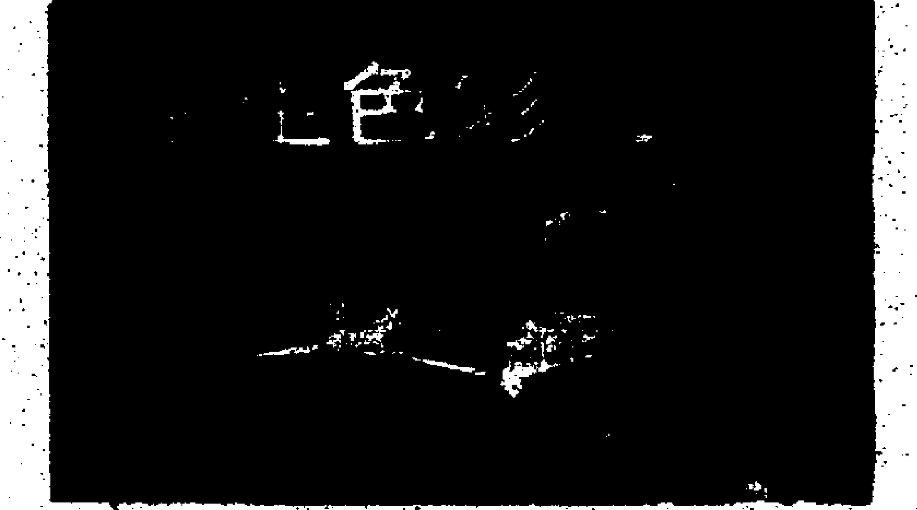
·姚嘉·

自那天開始，對那個主任起了極大的不滿，但這不滿，祇不過是埋藏在自己心坎中。他活了這一大把年紀，且還是個受過高深學問的人，處世經驗比我們這群年青的職員還多，理應具備有一種涵養。但於數天前，他竟然在寫字間當衆拍檯大罵那個做錯事的職員，做錯了文件，最多是再花多少時間重新做起，何苦當衆如此淩辱人呢？兼且那職員已立即向他道歉，但他竟像越罵越起勁的罵個不休，居然要那職員用書面向他道歉，他這種做法，未免太不近人情，太過份了。

曾經親眼看到這樣的一個主管，她對其中的一位女職員毫無感情，可能由於她們彼此間沒有那種緣份存在吧！主管一早就希望女職員早日離職，無奈因她自己本身的實際權力還沒到可以抄人魷魚的地步，不過，她總有她自己的一套，每天對那女職員諸多嚕囌，老是說這樣不是，那樣不對，無論甚麼事情都加以挑剔。終於，那女職員受不住她的「疲勞轟炸」政策，自動的辭職了。試問這樣的對待下屬，未免做得太過份一些吧！

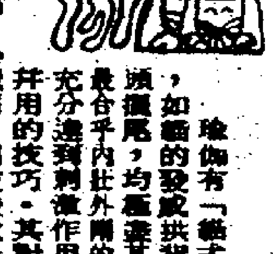
朱柏廬治家格言中有謂，凡事當留餘地，得意不宜再往這兩句，人與人之間的相處，總該有一個適當的界限，須知山水都有相逢的一天，保留着一個小小的餘地，不論對人對己都有利而無害，對人對事如太過份的話，不特會使對方難堪，還會傷害到彼此間的感情，可能因此而失去了朋友。

就如我上述所說的事例一樣，他們做得過份，當事人定然不高，而他們又怎知道這種行爲同時引起其他人的厭惡呢？



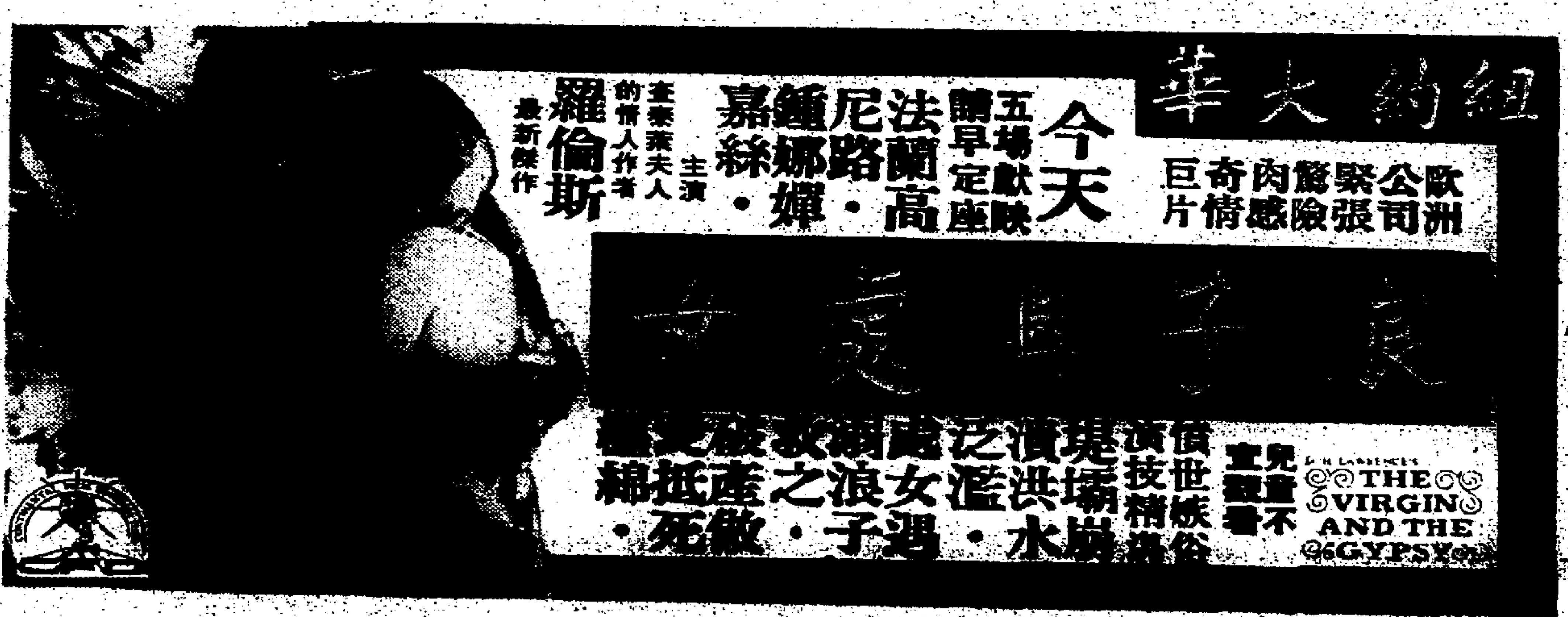
貓式

·張和·



瑜伽有「貓式」，造型極似貓，它的動作，如貓的發威拱背，如貓探頭伸腰，如貓的搖頭擺尾，均極盡其形似，故名「貓式」。這是最合乎內壯外鬨的運動，對於人體內臟，因然充分達到刺激作用，對人體的四肢，做到剛柔並用的技巧。其對腸胃病、腰腿背病、子宮病、月經病、心臟病、四肢酸軟無力等，尤具療效。

這一「貓式」，不是發明於印度，而是創自日本人沖正弘醫學博士。這位醉心於瑜伽的前輩，原是留學英國的西醫，得博士銜，回國懸壺應世，他的醫學造詣和醫術怎樣？無可稽考，但他對瑜伽的學問，是相當成功的。先是他因病困廿二年，在昭和十四年，由於印度瑜伽學會創辦人焉化難陀上師的發揚瑜伽消息，世界各地發表，沖正便毅然投到印度雪山，師事焉化難陀，研究瑜伽學術，對瑜伽行法奧理，獲得知識。昭和卅五年即一九六零年出版「改造人生的瑜伽行法哲學」，這本書由霞關書局出版，已出至第五次版，足見風行一時，書的內容充實，讀者甚衆，書的封面印有：「瑜伽能健美容」，「瑜伽能令人不老長壽」，「瑜伽能令人明瞭生活之眞樂」，「瑜伽能令人事業成功」。

這貓式的好處：（一）它極力模仿貓爪，像老鼠，爪藏掌內，走路無聲），懂的人必須在四肢投地之際，將指藏入掌內，然後用掌與腿像貓一樣投地，掌一着地，則手部神經緊張，膝一着地，則上腿「活塞」刺激心臟，因此，四肢一起緊張，內臟器官，加强分泌。（二）背部向上拱起，腹部收縮，腸胃起了刺激，及其將拱起的背放鬆，也是腸胃運動，一張一弛，胸肺自然加强呼吸。（三）探頭，伸左腿，及伸右腿，更使脊髓神經，能受刺激，脊髓起極大的按摩作用，對男子的腎弱，女子的子宮冷病等，起强烈的反應。（四）最後一節，爲搖頭擺尾，是將腹下的臀尼翹到臀部，腰子很像一條貓尾，這時將足部臀部大力的左右擺動，同時頭部和頸部亦隨着左右擺動，一如貓大的搖頭擺尾，這時，懂的人的尾閭關、腰脊關及玉枕關，也相連大動，持續力搖數十次，頗爲用力，做完以後，多有汗流，功能俱如上述。

須知，脊骨廿四節活動推骨，連續組成，爲人體驅幹，百體樞紐，還有神經中樞，由腦部延至骨髓，神經分佈於臟腑，一經搖動，試想，是怎樣的功效，其起新陳代謝作用，實甚。